

Section 5.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Section 6.—An emergency existing for the immediate effectiveness of this Act, it shall take effect upon its approval.

*Approved, May 6, 1930.*

[No. 75]

AN ACT

MAKING APPROPRIATIONS FOR THE NECESSARY EXPENSES OF CARRYING ON THE GOVERNMENT OF PORTO RICO FOR THE FISCAL YEAR ENDING JUNE 30, 1931, AND FOR OTHER PURPOSES.

*Be it enacted by the Legislature of Porto Rico:*

Section 1.—That the following sums, or so much thereof as may be respectively necessary, are hereby appropriated out of any funds in the Treasury, not otherwise appropriated, in full compensation for the services of the fiscal year ending June 30, 1931, for the objects hereinafter expressly named:

INSULAR BUDGET

LEGISLATIVE DEPARTMENT

SENATE OF PORTO RICO

*Salaries, Senate of Porto Rico:* Nineteen Senators, at seven (7) dollars a day for the regular session beginning the second Monday in February of the year 1931, \$8,645.00; one Secretary, who under the direction of the President, shall be the chief of the office and of all the employees of the Senate and shall fulfill the duties prescribed for him by the Senate regulations, \$4,500.00; one Sergeant-at-Arms who shall exercise such functions and fulfill such duties as the regulations may prescribe for him, \$2,300.00; one Assistant Secretary, who shall assist the Secretary and substitute him in his absence and shall have charge of the records and proceedings on petitions, communications and appointments, \$3,200.00; one chief Clerk, who shall assist the Secretary in all matters concerning records, minutes, files and procedure in connection with bills, \$2,800.00; one secretary, stenographer and translator in English and Spanish for the office of the President, \$2,600.00; one Assistant Record Clerk for the handling of bills, who shall perform such other duties as the Secretary may assign to him, \$2,400.00; one stenographer in Spanish and English, who shall aid the Secretary at the meetings

Sección 5.—Toda ley o parte de ley que se oponga a la presente, queda por ésta derogada.

Sección 6.—Existiendo una emergencia para la vigencia inmediata de esta Ley, la misma regirá desde su aprobación.

*Aprobada el 6 de mayo de 1930.*

[No. 75]

LEY

FIJANDO EL PRESUPUESTO DE LOS GASTOS NECESARIOS PARA EL SOSTENIMIENTO DEL GOBIERNO DE PUERTO RICO EN EL AÑO ECONÓMICO QUE TERMINARA EL 30 DE JUNIO DE 1931, Y PARA OTROS FINES.

*Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Artículo 1.—Las siguientes cantidades, o lo que de ellas fuere respectivamente necesario, se asignan por la presente de cualesquiera fondos en la Tesorería no asignados para otras atenciones, en pago total de las atenciones del servicio durante el año económico que terminará el 30 de junio de 1931, para los fines que más adelante expresamente se mencionan en la presente, a saber:

PRESUPUESTO INSULAR

DEPARTAMENTO LEGISLATIVO

SENADO DE PUERTO RICO

*Sueldos, Senado de Puerto Rico:* Dietas para diez y nueve senadores a siete (7) dólares por día durante la Legislatura ordinaria que empezará el segundo lunes de febrero del año 1931, \$8,645.00; un secretario, quien bajo la dirección del Presidente, será el jefe de la oficina y de todos los empleados del Senado y cumplirá los deberes que le señale el reglamento del mismo, \$4,500.00; un Sargento de Armas, que ejercerá las funciones y cumplirá los deberes que le señale el reglamento, \$2,300.00; un sub-secretario, quien auxiliará al secretario y lo sustituirá en su ausencia, teniendo a su cargo los registros y la tramitación de peticiones, comunicaciones y nombramientos, \$3,200.00; un primer oficinista, quien auxiliará al secretario en todo lo concerniente a actas, récords, archivos y tramitación de proyectos de ley, \$2,800.00; un secretario, taquígrafo y traductor en inglés y español para la oficina del presidente, \$2,600.00; un oficial de récord auxiliar en la tramitación de proyectos de ley, quien de-

and perform such other duties as the Secretary may determine, \$2,200.00; one caligrapher, who shall write the minutes and do such handwritten work as he may be directed to do by the Secretary or the President, \$1,800.00; one typewriter and property clerk, \$2,500; one file and mail clerk, \$1,750.00; one stenographer in Spanish for the official correspondence, who shall perform such other services as the Secretary may determine, \$1,200.00; one proof reader in Spanish and typist, who shall perform such other duties as the Secretary may determine, \$1,200.00; one typist, \$950.00; two typists at \$900 each, \$1,800.00; one watchman in charge of the cleaning of the building and of the halls, furniture and offices of the Senate, \$1,000.00; one messenger, \$780.00; one messenger, \$600.00; one porter, \$600.00, elevator operator, \$720.00; one messenger, Secretary's office, and assistant in the cleaning of the building, halls, furniture and offices of the Senate, \$720.00.

*Office of Minority Senators:* One clerk, \$1,200.00; two typists, at \$1,000 each, \$2,000.00; porter and messenger, \$840.00; one clerk, \$1,200.00; porter and messenger, \$840.00; four temporary messengers, to render services during the regular session of the Legislature in 1931, at \$60 each, \$480.00; *Provided*, That payment of temporary employees and employees of the Insular Government working outside of office hours shall be made out of the appropriation for "Incidental Expenses" of the Senate. In all, \$50,825.00.

*Contingent Expenses:* Purchase of furniture, books and library equipment, \$1,000.00; legislative printing, \$1,500.00; incidental expenses, \$15,000.00; mileage for the members for regular or special sessions of the Legislature, at the rate of 10 cents for each kilometer traveled in going from their legislative districts to the Capital and therefrom to their places of residence by the usual routes of travel, \$400.00; printing of Senate Journal, \$1,500.00; premium on insurance of employees, \$47.76. In all, \$19,447.76.

Total, Senate of Porto Rico, \$70,272.76.

#### HOUSE OF REPRESENTATIVES OF PORTO RICO

*Salaries, House of Representatives of Porto Rico:* Thirty-nine Representatives at seven (7) dollars a day for the regular session beginning the second Monday in February of the year 1931, \$17,290.00; one Secretary, who, under the direction of the Speaker, shall be the chief of all the employees of the House and shall perform such duties as are prescribed for him by the rules and regulations thereof, \$4,500.00; one Sergeant-at-Arms, who shall be the immediate chief

sempeñará las demás funciones que le señale el Secretario, \$2,400.00 un taquígrafo en español e inglés, quien auxiliará al Secretario las sesiones y cumplirá los demás deberes que le fije el Secretario, \$2,200.00; un calígrafo para manuscibir las actas y hacer cualquier trabajo de caligrafía que le ordenare el secretario o el Presidente, \$1,800.00; un dactilógrafo y encargado de la propiedad, \$2,500.00; un archivero encargado de la correspondencia, \$1,750.00; un taquígrafo en español para la correspondencia oficial, quien prestará los demás servicios que le señale el secretario, \$1,200.00; un corrector de pruebas en español y dactilógrafo, quien desempeñará las demás funciones que le señale el Secretario, \$1,200.00; un mecanógrafo, \$950.00; dos mecanógrafos a \$900 cada uno, \$1,800.00; celador encargado de la limpieza del edificio y de los salones, mobiliario y oficinas del Senado, \$1,000.00; mensajero, \$780.00; mensajero, \$600.00; portero, \$600.00; operador del ascensor, \$720.00; un mensajero para las oficinas de la secretaría y auxiliar de la limpieza, \$720.00; Oficina de senadores en minoría: un clerk, \$1,200.00; dos dactilógrafos a \$1,000 cada uno, \$2,000.00; portero-mensajero, \$840.00; Oficina de senadores en minoría: un clerk, \$1,200.00; portero-mensajero, \$840.00; cuatro mensajeros temporeros para prestar servicio durante la legislatura ordinaria de 1931, a \$60 cada uno, \$480.00.

*Disponiéndose*, que el pago de empleados temporeros y empleados del Gobierno Insular en horas extraordinarias será con cargo a la partida "Imprevistos" del Senado. En junto, \$50,825.00.

*Gastos eventuales:* Compra de muebles, libros y equipo para la biblioteca, \$1,000.00; impresos legislativos, \$1,500.00; gastos imprevistos, \$15,000.00; indemnización por gastos de viaje de los miembros para la Legislatura ordinaria o extraordinaria a razón de 10 centavos por cada kilómetro recorrido para venir de los distritos legislativos a la capital y regresar de ésta a sus residencias, utilizando las rutas de viaje acostumbradas, \$400.00; impresión de Actas del Senado, \$1,500.00; prima sobre seguro de empleados, \$47.76. En junto, \$19,447.76.

Total, Senado de Puerto Rico, \$70,272.76.

#### CÁMARA DE REPRESENTANTES DE PUERTO RICO

*Sueldos, Cámara de Representantes de Puerto Rico:* Dieta de treinta y nueve representantes a siete (7) dólares por día durante la Legislatura ordinaria, que empezará el segundo lunes de febrero del año 1931, \$17,290.00; un secretario, quien bajo la dirección del

of the messengers and shall perform such duties as are prescribed for him by the rules and regulations of the House, \$2,300.00; one Assistant Secretary, who shall draft the minutes and shall assist the Secretary in such other duties as may be entrusted to him by the latter, \$3,200.00; one record clerk, who shall assist the Secretary in all matters concerning minutes, correction and procedure with bills, \$2,800.00; one assistant record clerk, \$2,400.00; one property clerk who shall have charge of the keeping, classification and custody of the files and of all the property of the House of Representatives, and shall render typewriting services to the House of Representatives, and shall perform such other duties as may be fixed for him by the Secretary, \$2,500.00; librarian and file clerk under direction of the Property Clerk, \$1,000.00; one caligrapher for the minutes, and typist, who shall write by hand the minutes of the House of Representatives, and shall render services as typist to the House of Representatives and perform such other duties as may be determined by the Secretary, \$1,800.00; one stenographer and typewriter for the office of the Speaker, who shall perform such services as may be determined by the Speaker, \$2,600.00; one stenographer and type-writer for the office of the Secretary, who shall perform such duties as the latter may assign him, \$2,300.00; stenographer-reporter of the House, who shall, in addition, render services to the minority, \$1,800.00; stenographer and typist for House, \$1,200.00; one Assistant sergeant-at-arms, who shall assist the Sergeant-at-Arms in the discharge of his duties and shall perform such duties as may be determined for him by the latter, \$1,750.00; one porter, in charge of the custody and cleaning of the building of the House of Representatives, and who shall discharge such other duties as may be determined for him by officers of the House, \$1,000.00; one messenger who shall render services to the Representatives and shall perform such duties as may be fixed for him by the officers of the House, \$900.00; two messengers for minorities, at \$900 each, \$1,800.00; elevator operator, \$720.00; clerk and stenographer for minorities, \$1,200.00; two messengers, at \$800 each, \$1,600.00; employee to do the work of cleaning the building of the House of Representatives, \$600.00; one temporary stenographer for the House and the Committees thereof, for two months, who shall render services to the Representatives and to the committees, at \$125 a month, \$250.00; four temporary messengers, who shall perform their duties under the sergeant-at-arms and shall render services to the Representatives and officers of the House during the two months of the Legislature, at \$75 a month each, \$600.00. In all, \$56,110.00.

Presidente será el jefe de todos los empleados de la Cámara y cumplirá los deberes que le señale el reglamento de la misma, \$4,500.00; un sargento de armas, quien será el jefe inmediato de los mensajeros y cumplirá los deberes que le señale el reglamento de la Cámara, \$2,300.00; un secretario auxiliar, quien redactará las actas y llevará a cabo las demás funciones que el Secretario le confíe, \$3,200.00; oficial de récords, quien auxiliará al secretario en todo lo concerniente a actas, corrección y tramitación de proyectos de ley, \$2,800.00; ayudante del Oficial de récords, \$2,400.00; un oficial encargado de la propiedad y de la ordenación, clasificación y custodia del archivo quien tendrá a su cargo toda la propiedad de la Cámara de Representantes, hará trabajos como dactilógrafo para la Cámara de Representantes, y desempeñará las demás funciones que le señale el Secretario, \$2,500.00; bibliotecario y archivero a las órdenes del oficial encargado de la propiedad, \$1,000.00; calígrafo para actas y dactilógrafo, quien estará a cargo de manuscibir las actas de la Cámara de Representantes, hará trabajos como dactilógrafo para la Cámara y desempeñará las demás funciones que le señale el secretario, \$1,800.00; taquígrafo dactilógrafo para la oficina del Presidente, quien desempeñará las funciones que éste le señale, \$2,600.00; taquígrafo dactilógrafo para la oficina del Secretario, quien desempeñará los deberes que éste le señale, \$2,300.00; taquígrafo-repórter de la Cámara, quien, además prestará servicios a la minoría, \$1,800.00; taquígrafo-dactilógrafo para la Cámara, \$1,200.00; sargento de armas auxiliar, quien auxiliará al sargento de armas en las funciones de su cargo y cumplirá todos los deberes que éste le señale, \$1,750.00; portero encargado de la custodia y vigilancia de la limpieza del edificio de la Cámara de Representantes quien desempeñará los demás deberes que le señalen los funcionarios de la Cámara, \$1,000.00; mensajero quien estará a las órdenes de los Representantes y desempeñará los deberes que le señalen los funcionarios de la Cámara, \$900.00; dos mensajeros al servicio de las minorías, a \$900 cada uno, \$1,800.00; operador del ascensor, \$720.00; escribiente taquígrafo para las minorías, \$1,200.00; dos mensajeros, a \$800 cada uno, \$1,600.00; encargado de la limpieza del edificio de la Cámara de Representantes, \$600.00; taquígrafo temporero para la Cámara y las Comisiones, por dos meses, para prestar sus servicios a los Representantes y a las Comisiones, a \$125 mensuales, \$250.00; cuatro mensajeros temporeros que estarán bajo las órdenes del sargento de armas y prestarán sus servicios a los Representantes y funcionarios de la Cámara, durante los dos meses de la Legislatura, a \$75 mensuales cada uno, \$600.00. En junto, \$56,110.00.

Mileage for members for regular or special sessions of the Legislature at the rate of 10 cents for each kilometer traveled in going from their legislative districts to the Capital and therefrom to their places of residence in their districts by the usual routes of travel, \$706.40; legislative printing, \$2,200.00; incidental expenses, \$15,000.00; purchase of books, furniture, and equipment for library, \$1,000.00; printing of Journal of House of Representatives, \$1,500.00; premium of insurance of employees, \$59.48. In all, \$20,465.88.

Total, House of Representatives, \$76,575.88.

*Provided*, That payment of temporary employees and employees of the Insular Government working outside of office hours shall be made out of the appropriation for "Incidental Expenses of the House of Representatives"; *Provided, further*, That the legislative printing for the Senate and the House of Representatives shall be done in the printing establishment offering to do the work at the lowest price after a public call for bids; *And provided, further*, That the Speaker of the House of Representatives and the President of the Senate may impose a fine not to exceed \$50 for each mistake or omission made by the printing contractor in complying with his contract; *Provided, further*, That any surplus remaining in any appropriation for the Senate or the House of Representatives at the end of any fiscal year, shall be transferred or carried over to the next fiscal year.

TRANSLATION BUREAU OF THE LEGISLATURE AND OF THE  
GOVERNOR OF PORTO RICO

*Salaries, Translation Bureau:* Chief of the Bureau, translator and interpreter, who shall certify the translation of all the laws and other documents transmitted to the Governor and shall act as secretary of the Executive Council, \$4,500.00; assistant chief, translator and interpreter, who shall certify the translation of all the laws and other documents to the President of the Senate and to the Speaker of the House of Representatives, and may act as secretary of the Executive Council, \$4,000.00; assistant translator, \$3,500.00; Spanish-English typewriter and property clerk, \$2,200.00; English-Spanish stenographer, \$2,200.00; English-Spanish stenographer, \$2,200.00; messenger and custodian, \$900.00. In all, \$19,500.00.

*Contingent Expenses:* Temporary employees during the Legislative session or in any other case, and employees of the Insular Government working outside of regular office hours in translating and other clerical work, at not to exceed 75 cents an hour, \$1,000.00; In-

Indemnización por gastos de viaje de los miembros de la Legislatura ordinaria o extraordinaria a razón de diez centavos por cada kilómetro recorrido para venir de los distritos legislativos a la capital y regresar de ésta a sus residencias en sus distritos utilizando las rutas de viaje acostumbradas, \$706.40; impresos legislativos, \$2,200.00; gastos imprevistos, \$15,000.00; compra de libros, muebles y equipo para la biblioteca, \$1,000.00; impresión de actas de la Cámara de Representantes, \$1,500.00; prima sobre seguro de empleados, \$59.48. En junto, \$20,465.88.

Total, Cámara de Representantes, \$76,575.88.

*Disponiéndose*, que el pago de empleados temporeros y empleados del Gobierno Insular en horas extraordinarias será con cargo a la partida "Imprevistos" de la Cámara de Representantes; *Disponiéndose, además*, que los impresos legislativos para el Senado y para la Cámara de Representantes serán hechos en el establecimiento tipográfico que más bajos precios pida por hacer el trabajo después de haber solicitado públicamente proposiciones al efecto; *Y disponiéndose, además*, que el Presidente de la Cámara de Representantes y el Presidente del Senado pueden imponer una multa que no exceda de \$50 por cada equivocación u omisión que hiciere en el cumplimiento de su contrato el impresor contratista; *Disponiéndose, además*, que el sobrante de cualquier partida correspondiente al Senado o a la Cámara de Representantes que resultare al finalizar cualquier año económico, deberá ser transferido o arrastrado al año económico siguiente.

NEGOCIADO DE TRADUCCIONES DE LA ASAMBLEA LEGISLATIVA Y DEL  
GOBERNADOR DE PUERTO RICO

*Sueldos, Negociado de Traducciones:* Jefe del Negociado, traductor e intérprete, quien certificará la traducción de todas las leyes y otros documentos que puedan someterse al Gobernador y actuará como secretario del Consejo Ejecutivo, \$4,500.00; Jefe Auxiliar, traductor e intérprete, quien certificará la traducción de todas las leyes y otros documentos al Presidente del Senado y al de la Cámara de Representantes y puede actuar como secretario del Consejo Ejecutivo, \$4,000.00; traductor auxiliar, \$3,500.00; dactilógrafo español e inglés y encargado de la propiedad, \$2,200.00; taquígrafo español e inglés, \$2,200.00; taquígrafo español e inglés, \$2,200.00; mensajero y guardián, \$900.00. En junto, \$19,500.00.

*Gastos eventuales:* Empleados temporeros durante la sesión de la Asamblea Legislativa o en cualquier otro caso y empleados del Gobierno Insular en horas extraordinarias para traducciones y otros trabajos de oficina sin que exceda de 75 centavos por hora, \$1,000.00;

cidentals, including the purchase of office furniture, typewriting machines, stationery, books, postage, etc., \$400.00; premium on insurance of employees, \$8.48. In all, \$1,408.48.

*Provided*, That the Bureau shall be conveniently accessible to both houses of the Legislature.

Total, Translation Bureau, \$20,908.48.

#### EXECUTIVE DEPARTMENT

##### INSULAR BOARD OF ELECTIONS

*Salaries, Insular Board of Elections:* Assistant Supervisor and Secretary, \$2,870.00; chief clerk, \$2,300.00; messenger and janitor, \$700.00. In all, \$5,870.00.

*Contingent expenses, Insular Board of Elections:* Stationery and printing, \$1,000.00; incidentals, \$100.00; postage and freight, \$100.00; premium on insurance of employees, \$11.09. In all, \$1,211.09.

Total, Insular Board of Elections, \$7,081.09.

##### OFFICE OF THE GOVERNOR

*Salaries, Office of the Governor:* Governor, \$10,000.00; secretary to the Governor and General Supervisor of Elections, \$6,000.00; stenographer and file clerk, \$2,500.00; stenographer, \$1,800.00; doorkeeper, \$900.00; messenger, \$700.00. In all, \$21,900.00.

*Contingent expenses:* Stationery and printing, \$2,500.00; telephone and telegraph, \$250.00; unexpendable property, \$1,000.00; postage and freight, \$500.00; incidentals, \$1,000.00. In all, \$5,250.00.

*Expenses, Executive Mansion:* Care, maintenance and repair of government buildings used and occupied by the Governor of Porto Rico, care of grounds, wages of employees in connection therewith, telephone service, purchase, renewal and repair of furniture, water, light, miscellaneous supplies and necessary incidental expenses, \$10,000.00. In all, \$10,000.00.

*Miscellaneous expenditures subject to the approval of the Governor:* Payment of miscellaneous claims not otherwise appropriated for, and emergency expenditures for other purposes not provided for in this Act, upon recommendation of the Auditor and approval of the Governor of Porto Rico, \$12,000.00; premium on insurance of employees, \$11.09; for the Bureau of Commerce, \$37,500.00. In all, \$49,511.09.

Total, Office of the Governor, \$86,661.09.

imprevistos, incluyendo compra de muebles de oficina, máquinas de escribir, efectos de escritorio, libros, franqueo, etc., \$400.00; prima sobre seguro de empleados, \$8.48. En junto, \$1,408.48.

*Disponiéndose*, que el Negociado estará convenientemente accesible a ambas Cámaras de la Asamblea Legislativa.

Total, Negociado de Traducciones, \$20,908.48.

#### DEPARTAMENTO EJECUTIVO

##### JUNTA INSULAR DE ELECCIONES

*Sueldos, Junta Insular de Elecciones:* Superintendente Auxiliar y Secretario, \$2,870.00; primer oficinista, \$2,300.00; mensajero y portero, \$700.00. En junto, \$5,870.00.

*Gastos eventuales, Junta Insular de Elecciones:* Efectos de escritorio e impresos, \$1,000.00; imprevistos, \$100.00; franqueo y flete, \$100.00; prima de seguro sobre empleados, \$11.09. En junto, \$1,211.09.

Total, Junta Insular de Elecciones, \$7,081.09.

##### OFICINA DEL GOBERNADOR

*Sueldos, Oficina del Gobernador:* Gobernador, \$10,000; Secretario del Gobernador, y Superintendente General de Elecciones, \$6,000.00; taquígrafo y encargado del archivo, \$2,500.00; taquígrafo, \$1,800.00; portero, \$900.00; mensajero, \$700.00. En junto, \$21,900.00.

*Gastos eventuales:* Efectos de escritorio e impresos, \$2,500.00; teléfono y telégrafo, \$250.00; efectos no fungibles, \$1,000.00; franqueo y flete, \$500.00; imprevistos, \$1,000.00. En junto, \$5,250.00.

*Gastos, Mansión Ejecutiva:* Cuido, conservación y reparación de los edificios del Gobierno utilizados y ocupados por el Gobernador de Puerto Rico, atención de los terrenos, salario de los empleados relacionados con los mismos, servicio telefónico, compra, renovación y reparaciones del mobiliario, agua, alumbrado, objetos varios y gastos imprevistos necesarios, \$10,000.00. En junto, \$10,000.00.

*Gastos diversos sujetos a la aprobación del Gobernador:* Pago de las diversas reclamaciones para las cuales no se hayan hecho otras asignaciones, y gastos de emergencia para otros fines no previstos en esta Ley con recomendación del Auditor y la aprobación del Gobernador de Puerto Rico, \$12,000.00; prima sobre seguro de empleados, \$11.09; para el Negociado de Comercio, \$37,500.00. En junto, \$49,511.09.

Total, Oficina del Gobernador, \$86,661.09.

## OFFICE OF THE EXECUTIVE SECRETARY

*Salaries, Office of the Executive Secretary:* Executive Secretary, \$5,000.00; Assistant Executive Secretary, \$3,600.00; chief clerk, \$2,900.00; corporation clerk, \$2,600.00; passport and law clerk, \$2,250.00; clerk for recording trademarks, \$2,016.00; clerk, \$1,848.00; one clerk, \$1,800.00; one clerk, 1,716.00; one clerk, \$1,680.00; one clerk, \$1,600.00; property clerk, \$1,500.00; two clerks, at \$1,584 each, \$3,168.00; two clerks, at \$1,452 each, \$2,904.00; clerk, \$1,200.00; custodian and messenger, \$840.00; messenger, \$700.00; Janitor, \$600.00. In all, \$37,922.00.

*Contingent expenses:* Printing and binding of the laws of Porto Rico, \$2,500.00; stationery and printing, \$712.00; furniture, \$200.00; postage and freight, \$300; telephone and telegraph, \$50.00; Incidental expenses, \$500.00; premium on insurance of employees, \$11.09. In all, \$4,273.09.

Total, Office of the Executive Secretary, proper, \$42,195.09.

## BUREAU OF WEIGHTS AND MEASURES

*Salaries, Bureau of Weights and Measures:* Chief of Bureau, \$3,300.00; assistant chief, \$2,052.00; seven inspectors, at \$1,437 each, \$10,059.00; stenographer, \$1,293.00; typewriter, \$842.00; Janitor, \$700.00. In all, \$18,246.00.

*Contingent expenses:* Stationery and printing, \$550.00; traveling expenses, \$4,000.00; telegraph and telephone, \$50.00; equipment of weights and measures, \$150.00; postage and freight, including transportation of testing sets from one municipality to another, \$1,000.00; incidental expenses, \$600.00; premium on insurance of employees, \$101.87. In all, \$6,451.87.

Total, Bureau of Weights and Measures, \$24,697.87.

## BUREAU OF SUPPLIES, PRINTING AND TRANSPORTATION

*Contingent expenses:* For payment of compensation to permanent and temporary employees; for stationery, printing, telephone and telegraph service, care of animals, unexpendable property, postage, traveling expenses, delivery of goods, and other necessary administrative expenses, \$20,000.00.

*Provided,* That whenever the sum herein appropriated is insufficient to cover the general administrative expenses of the Bureau of Supplies, Printing and Transportation, a reasonable surcharge as uniform as possible shall be added to the cost of all requisitions made

## OFICINA DEL SECRETARIO EJECUTIVO

*Sueldos, Oficina del Secretario Ejecutivo:* Secretario Ejecutivo, \$5,000.00; Secretario Ejecutivo Auxiliar, \$3,600.00; primer oficinista, \$2,900.00; oficinista de corporaciones, \$2,600.00; oficinista para pasaportes y oficial jurídico, \$2,250.00; encargado del registro de marcas de fábrica, \$2,016.00; oficinista, \$1,848.00; oficinista, \$1,800.00; oficinista, \$1,716.00; oficinista, \$1,680.00; oficinista, \$1,600.00; oficinista encargado de la propiedad, \$1,500.00; dos oficinistas, a \$1,584 cada uno, \$3,168.00; dos oficinistas, a \$1,452 cada uno, \$2,904.00; oficinista, \$1,200.00; custodio y mensajero, \$840.00; mensajero, \$700.00; conserje, \$600.00. En junto, \$37,922.00.

*Gastos eventuales:* Impresión y encuadernación de las leyes de Puerto Rico, \$2,500.00; efectos de escritorio e impresos, \$712.00; mobiliario, \$200.00; franqueo y flete, \$300.00; telégrafo y teléfono, \$50.00; imprevistos, \$500.00; prima sobre seguro de empleados, \$11.09. En junto, \$4,273.09.

Total, Secretaría Ejecutiva, propiamente dicha, \$42,195.09.

## NEGOCIADO DE PESAS Y MEDIDAS

*Sueldos, Negociado de Pesas y Medidas:* Jefe del Negociado, \$3,300.00; Jefe Auxiliar, \$2,052.00; siete inspectores, a \$1,437 cada uno, \$10,059.00; taquígrafo, \$1,293.00; dactilografo, \$842.00; conserje, \$700.00. En junto, \$18,246.00.

*Gastos eventuales:* Efectos de escritorio e impresos, \$550; gastos de viaje, \$4,000.00; teléfono y telégrafo, \$50.00; equipo de Pesas y Medidas, \$150.00; franqueo y flete, incluyendo transporte de algunos juegos de contrastación de un municipio a otro, \$1,000.00; imprevistos, \$600.00; prima sobre seguro de empleados, \$101.87. En junto, \$6,451.87.

Total, Negociado Pesas y Medidas, \$24,697.87.

## NEGOCIADO DE MATERIALES, IMPRENTA Y TRANSPORTE

*Gastos eventuales:* Para el pago de compensación al personal permanente y temporero; para efectos de escritorio, impresos, servicio telegráfico y telefónico, cuidado de animales, propiedad no fungible, franqueo, gastos de viaje, entrega de efectos y cualesquiera otros gastos administrativos necesarios, \$20,000.00.

*Disponiéndose,* que cuando la cantidad aquí asignada resulte insuficiente para cubrir los gastos generales de administración del Negociado de Materiales, Imprenta y Transporte, se impondrá un recargo razonable, y tan uniforme como sea posible, sobre el costo de

on the Bureau by the respective departments and offices of the insular, municipal and federal governments, the rate of said surcharge to be determined from time to time by the Auditor of Porto Rico with the approval of the Supply Committee created by Joint Resolution No. 14, approved April 13, 1916, as amended by Joint Resolution No. 19, approved, July 10, 1923. The surcharge hereby authorized shall be collected and credited to the aforesaid appropriation according to such rules and regulations as the Auditor of Porto Rico may prescribe under the law; *Provided further*, That the total amount of general expenses of administration of the Bureau shall conform to the following detail:

**Salaries:** Chief of Bureau, \$3,300.00; assistant chief, \$2,173.00; accountant and bookkeeper, \$2,173.00; assistant accountant, \$1,500.00; stenographer, \$1,850.00; stenographer, \$1,584.00; stenographer, \$1,200.00; clerk, \$1,500.00; bill clerk, \$1,742.00; clerk, \$1,452.00; storekeeper, \$2,173.00; clerk, \$1,437.00; local buyer, \$2,173.00; assistant local buyer, \$1,800.00; clerk, \$1,742.00; clerk, \$1,584.00; clerk, \$1,293.00; typewriter, \$1,125.00; two typewriters, at \$900 each, \$1,800.00; clerk, \$1,080.00; chief mechanic, \$2,300.00; three chauffeurs, at \$1,293 each, \$3,879.00; superintendent, Printing Division, \$3,000.00; assistant superintendent, \$2,070.00; messenger, \$700.00. In all, \$46,630.00.

**Incidentals:** For additional temporary personnel, stationery and printing, telegraph and telephone services, care of animals, unexpendedable property and postage, \$25,000.00; traveling expenses and delivery of supplies, \$750.00. In all, \$25,750.00.

Total, \$72,380.00.

No charge shall be made to any department for traveling expenses of the personnel of the Bureau, nor for deliveries by the truck of the Bureau in San Juan.

Total, Bureau of Supplies, Printing and Transportation, \$20,000.00.

Total, Office of the Executive Secretary, \$86,892.96.

#### INSULAR POLICE

**Salaries, Insular Police:** Chief, \$4,500.00; Assistant Chief and Adjutant, \$3,600.00; secretary-stenographer, \$2,400.00; voucher clerk, \$2,400.00; storekeeper and bookkeeper, \$1,452.00; clerk, \$1,452.00; stenographer and clerk, \$1,293.00; typist and translator, \$1,293.00; clerk, \$1,207.00; chauffeur, \$1,080.00; clerk, \$900.00. In all, \$21,577.00.

todas las requisiciones hechas al Negociado por los respectivos departamentos y las oficinas de los Gobiernos Insular, Municipal y Federal habiendo de fijarse el tipo de dicho recargo de tiempo en tiempo por el Auditor de Puerto Rico, sujeto a la aprobación del Comité de Suministros creado por la Resolución Conjunta No. 14, aprobada en abril 13, 1916, según fué enmendada por la Resolución Conjunta No. 19, aprobada en julio 10, 1923. El recargo aquí autorizado se cobrará y acrediitará a la asignación antes mencionada, de acuerdo con las reglas y reglamentos que el Auditor de Puerto Rico haya de prescribir de acuerdo con la ley; *Disponiéndose, además*, que el total de gastos generales de administración del Negociado se ajustará al detalle siguiente:

**Sueldos:** Jefe del Negociado, \$3,300.00; Jefe Auxiliar, \$2,173.00; Contador y Tenedor de libros, \$2,173.00; Contador Auxiliar, \$1,500.00; estenógrafo, \$1,850.00; estenógrafo, \$1,584.00; estenógrafo, \$1,200.00; oficinista, \$1,500.00; oficinista para cuentas, \$1,742.00; oficinista, \$1,452.00; guardaalmacén, \$2,173.00; Oficinista, \$1,437.00; comprador local, \$2,173.00; comprador local auxiliar, \$1,800.00; oficinista, \$1,742.00; oficinista, \$1,584.00; oficinista, \$1,293.00; dactilógrafo, \$1,125.00; dos dactilógrafos, a \$900 cada uno, \$1,800.00; oficinista, \$1,080.00; jefe mecánico, \$2,300.00; tres chauffeurs a \$1,293.00 cada uno, \$3,879.00; superintendente, división imprenta, \$3,000.00; superintendente auxiliar, \$2,070.00; mensajero, \$700.00. En junto, \$46,630.00.

**Gastos eventuales:** Empleo del personal temporero adicional, efectos de escritorio e impresos, servicios telegráfico y telefónico, cuidado de animales, propiedad no fungible y franqueo, \$25,000.00; gastos de viaje y entrega de efectos, \$750.00. En junto, \$25,750.00.

Total, \$72,380.00.

No se hará cargo alguno a ningún Departamento por gastos de viaje del personal del Negociado, ni por las entregas hechas en carros del Negociado en San Juan.

Total, Negociado de Materiales, Imprenta y Transporte, \$20,000.00.

Total, Oficina del Secretario Ejecutivo, \$86,892.96.

#### POLICÍA INSULAR

**Sueldos, Policía Insular:** Jefe, \$4,500.00; jefe auxiliar y ayudante, \$3,600.00; secretario taquígrafo, \$2,400.00; oficial de comprobantes, \$2,400.00; guardaalmacén y tenedor de libros, \$1,452.00; oficinista, \$1,452.00; taquígrafo y oficinista, \$1,293.00; dactilógrafo y traductor, \$1,293.00; oficinista, \$1,207.00; chauffeur, \$1,080.00; escribiente, \$900.00. En junto, \$21,577.00.

*Salaries, Police Force:* One district chief, first class, for San Juan, \$3,000.00; one district chief, first class, for Ponce, \$2,500.00; one district chief, first class, for Mayagüez, \$2,400.00; four district chiefs, second class, at \$2,016 each, \$8,064.00; four district chiefs, third class, at \$1,584 each, \$6,336.00; four district chiefs, fourth class, at \$1,452 each, \$5,808.00; four district chiefs, fifth class, at \$1,437.50 each, \$5,750.00; four district chiefs, sixth class, at \$1,293.75 each, \$5,175.00; twenty district chiefs, seventh class, at \$1,121.25 each, \$22,425.00; twenty-five district chiefs, eighth class, at \$1,078 each, \$26,950.00; fourteen sergeants, at \$1,050 each, \$14,700.00; thirty-four corporals, at \$950 each, \$32,300.00; six hundred and fifty guardsmen, at \$900 each, \$585,000.00. In all, \$720,408.00.

*Salaries, Detective Bureau:* Chief of detectives and Insular Police Inspector, \$3,000.00; First Special Agent and Assistant Chief of Detectives, \$2,400.00; second special agent, \$1,500.00; five detectives, first grade, at \$1,120 each, \$5,600.00; four detectives, second grade, at \$990 each, \$3,960.00; eight detectives, third grade, at \$900 each, \$7,200.00. In all, \$23,660.00.

*Contingent expenses, Insular Police:* Ten per cent of the original salaries for district chiefs from the second to the eighth class, special agents and detectives, sergeants, corporals, and guardsmen on permanent duty in San Juan, \$15,000.00; pay for reenlistments, \$31,000.00; stationery and printing, \$2,500.00; lighting and water, \$3,500.00; telegraph and telephone services, \$3,000.00; rent of quarters, \$21,000.00; transportation, \$5,000.00; traveling expenses for members of the force and their families in cases of transfers, \$2,000.00; care of animals, \$5,000.00; automobile supplies and repairs, \$3,000.00; bicycles and motorcycles, repairs and supplies, \$1,500.00; purchase of unexpendable property, \$1,000.00; postage and freight, \$850.00; purchase of horses, \$1,000.00; secret and confidential services, \$1,000.00; Incidental expenses, \$1,000.00; premium on insurance of employees, \$18,215.19. In all, \$115,565.19.

Total, Insular Police of Porto Rico, \$881,210.19.

#### NATIONAL GUARD OF PORTO RICO

To maintain the National Guard of Porto Rico during the fiscal year 1930-31, \$45,000.00. In all, \$45,000.00.

#### CIVIL SERVICE COMMISSION

*Salaries, Civil Service Commission:* Chairman and Chief Examiner, \$3,500.00; per diems for two members of the commission, at

*Sueldos, Cuerpo de Policía:* Jefe de distrito de primera clase para San Juan, \$3,000.00; jefe de distrito de primera clase para Ponce, \$2,500.00; jefe de distrito de primera clase para Mayagüez, \$2,400.00; cuatro jefes de distrito de segunda clase, a \$2,016 cada uno, \$8,064.00; cuatro jefes de distrito de tercera clase, a \$1,584 cada uno, \$6,336.00; cuatro jefes de distrito de cuarta clase, a \$1,452 cada uno, \$5,808.00; cuatro jefes de distrito de quinta clase, a \$1,437.50 cada uno, \$5,750.00; cuatro jefes de distrito de sexta clase, a \$1,293.75 cada uno, \$5,175.00; veinte jefes de distrito de séptima clase, a \$1,121.25 cada uno, \$22,425.00; veinte y cinco jefes de distrito de octava clase, a \$1,078 cada uno, \$26,950.00; catorce sargentos, a \$1,050 cada uno, \$14,700.00; treinta y cuatro cabos, a \$950 cada uno, \$32,300.00; seiscientos cincuenta guardias, a \$900 cada uno, \$585,000.00. En junto, \$720,408.00.

*Sueldos, Negociado de la Detective:* Jefe de la Detective e Inspector de la Policía Insular, \$3,000.00; primer agente especial y jefe auxiliar de la Detective, \$2,400.00; segundo agente especial, \$1,500.00; cinco detectives, primer grado, a \$1,120 cada uno, \$5,600.00; cuatro detectives, segundo grado, a \$990 cada uno, \$3,960.00; ocho detectives, tercer grado, a \$900 cada uno, \$7,200.00. En junto, \$23,660.00.

*Gastos eventuales: Policía Insular:* Diez por ciento de los sueldos originales para jefes de distrito de segunda a octava clase, agentes especiales y detectives, sargentos, cabos y guardias en servicio permanente en San Juan, \$15,000.00; paga por reenganches, \$31,000.00; efectos de oficina e impresos, \$2,500.00; alumbrado y agua, \$3,500.00; servicio de telégrafo y teléfono, \$3,000.00; alquiler de cuarteles, \$21,000.00; bagajes, \$5,000.00; para gastos de viaje de policías y sus familiares en casos de traslado, \$2,000.00; cuidado de animales, \$5,000.00; efectos de automóviles y reparaciones, \$3,000.00; bicicletas y motocicletas, reparaciones y materiales, \$1,500.00; compra de efectos no fungibles, \$1,000.00; franqueo y flete, \$850.00; para compra de caballos, \$1,000.00; servicios secretos y confidenciales, \$1,000.00; gastos imprevistos, \$1,000.00; prima sobre seguro de empleados, \$18,215.19. En junto, \$115,565.19.

Total, Policía Insular de Puerto Rico, \$881,210.19.

#### GUARDIA NACIONAL DE PUERTO RICO

Para el sostenimiento de la Guardia Nacional de Puerto Rico durante el año económico de 1930-31, \$45,000.00. En junto, \$45,000.00.

#### COMISIÓN DE SERVICIO CIVIL

*Sueldos, Comisión del Servicio Civil:* Presidente y jefe examinador, \$3,500.00; para dietas de dos miembros de la Comisión, a

\$10 a day for each meeting which they attend, not exceeding five meetings a month, \$1,200.00; assistant chief examiner, \$2,800.00; clerk and assistant examiner, \$2,000.00; stenographer in Spanish and English, \$1,200.00; clerk, \$1,800.00; clerk, \$1,500.00; messenger, \$600.00; porter, \$360.00. In all, \$14,960.00.

*Contingent expenses:* For additional help, printing and supplies, telegraph and telephone service, postage and other incidental expenses, \$1,000.00; premium on insurance of employees, \$11.09. In all, \$1,011.09.

Total, Civil Service Commission, \$15,971.09.

#### CARNEGIE LIBRARY

*Salaries, Carnegie Library:* Librarian, \$2,800.00; assistant librarian, \$1,800.00; cataloguer, \$1,500.00; assistant cataloguer, \$900.00; two clerks, at \$1,293 each, \$2,586.00; clerk, \$1,200.00; two janitors, at \$700 each, \$1,400.00; stenographer, \$1,000.00; two watchmen, at \$600 each, \$1,200.00. In all, \$14,386.00.

*Contingent expenses:* Lighting, extra help for classification and arrangement of books, night watch, incidentals, books, reviews, newspapers and binding of books; *Provided*, That at least one-half of the amount shall be expended in books, reviews and newspapers, and that of such half, at least one-half, shall be expended for books, reviews and newspapers in the Spanish language, \$10,000.00; premium on insurance of employees, \$26.78. In all, \$10,026.78.

Total, Carnegie Library, \$24,412.78.

#### HISTORICAL ARCHIVES OF PORTO RICO

*Salaries, Historical Archives of Porto Rico:* Director, \$2,400.00; clerk, \$1,500.00. In all, \$3,900.00.

*Contingent expenses:* For purchase of furniture, closets, shelves, cabinets, fumigating apparatus and incidentals, \$500.00. In all, \$500.00.

Total, Historical Archives of Porto Rico, \$4,400.00.

#### PUBLIC SERVICE COMMISSION

*Salaries, Public Service Commission:* President of the Commission, \$6,000.00; two associate commissioners at \$10 for each day's attendance at the meetings of the commission, but in no case to be more than \$1,000 each a year, \$2,000.00; engineer in charge of franchises and special investigations, \$4,000.00; accountant, \$4,000.00;

razón de \$10 por cada día de sesión, a que asistieren, no excediendo de cinco sesiones al mes, \$1,200.00; jefe examinador auxiliar, \$2,800.00; oficinista y examinador auxiliar, \$2,000.00; taquígrafo inglés y español, \$1,200.00; oficinista, \$1,800.00; oficinista, \$1,500.00; mensajero, \$600.00; portero, \$360.00. En junto, \$14,960.00.

*Gastos eventuales:* Para personal adicional, impresos y efectos de escritorio, servicio telefónico y telegráfico, franqueo y otros gastos imprevistos, \$1,000.00; prima sobre seguro de empleados, \$11.09. En junto, \$1,011.09.

Total, Comisión del Servicio Civil, \$15,971.09.

#### BIBLIOTECA CARNEGIE

*Sueldos, Biblioteca Carnegie:* Bibliotecario, \$2,800.00; bibliotecario auxiliar, \$1,800.00; catalógrafo, \$1,500.00; catalógrafo auxiliar, \$900.00; dos escribientes a \$1,293 cada uno, \$2,586.00; escribiente, \$1,200.00; dos conserjes a \$700 cada uno, \$1,400.00; taquígrafo, \$1,000.00; dos vigilantes, a \$600 cada uno, \$1,200.00. En junto, \$14,386.00.

*Gastos eventuales:* Alumbrado, ayuda adicional, para la clasificación y arreglo de libros, vigilancia nocturna, imprevistos, libros, revistas, periódicos y encuadernación de libros, siempre que la mitad por lo menos de la cantidad sea gastada en libros, revistas y periódicos, y de esa mitad se gastará por lo menos la mitad, en libros, revistas y periódicos en el idioma español, \$10,000.00; prima sobre seguro de empleados, \$26.78. En junto, \$10,026.78.

Total, Biblioteca Carnegie, \$24,412.78.

#### ARCHIVO HISTÓRICO DE PUERTO RICO

*Sueldos:* Director, \$2,400.00; oficinista, \$1,500.00. En junto, \$3,900.00.

*Gastos eventuales:* Para menaje, aparatos de fumigación e imprevistos, \$500.00. En junto, \$500.00.

Total, Archivo Histórico de Puerto Rico, \$4,400.00.

#### COMISIÓN DE SERVICIO PÚBLICO

*Sueldos, Comisión de Servicio Público:* Comisionado presidente, \$6,000.00; dos comisionados asociados a \$10 por cada día de asistencia a las sesiones de la Comisión, pero en ningún caso más de \$1,000 cada uno por año, \$2,000.00; ingeniero a cargo de franquicias e investigaciones especiales, \$4,000.00; contador, \$4,000.00; secre-

secretary, \$4,000.00; assistant secretary and interpreter-translator, \$2,400.00; general inspector, \$2,200.00; mechanical inspector, \$1,800.00; transit inspector, \$1,800.00; inspector, \$900.00; two reporters and stenographers, at \$2,070 each, \$4,140.00; stenographer, \$1,500.00; file clerk, \$1,200.00; janitor and messenger, \$720.00; stenographer for the engineer and accountant of the commission, \$1,100.00. In all, \$37,760.00.

*Contingent expenses:* Printing and publication of franchises, \$1,000.00; traveling expenses, \$1,000.00; stationery, office supplies and furniture, postage, telephone and telegraph, \$1,000.00; printing, \$300.00; incidentals, \$1,000.00; premium on insurance of employees, \$59.24. In all, \$4,359.24.

Total, Public Service Commission, \$42,119.24.

#### GOVERNMENT OF THE ISLAND OF CULEBRA

*Salaries, Government of the Island of Culebra:* Mayor and justice of the peace, \$1,080.00; secretary, \$900.00; resident physician, \$2,400.00; cemetery keeper, \$300.00; janitor town hall and keeper of the public cistern, \$300.00; two teachers, at \$900 each, \$1,800.00; one rural teacher, \$720.00. In all, \$7,500.00.

*Contingent expenses:* Incidentals and stationery, \$100.00; postage and freight, \$20.00; medicine for the poor, \$200.00; repair and maintenance of roads, \$500.00; public lighting and cleaning, \$500.00; premium on insurance of employees, \$39.44; purchase of unexpendedable property, \$50.00. In all, \$1,409.44.

Total, Government of the Island of Culebra, \$8,909.44.

#### OFFICE OF THE AUDITOR OF PORTO RICO

*Salaries, Office of the Auditor proper:* Auditor, \$6,000.00; Assistant Auditor, \$4,500.00; secretary and stenographer, \$2,016.00; mail and file clerk, \$1,800.00; messenger, \$700.00; janitor, \$700.00; janitor, \$700.00. In all, \$16,416.00.

*Division of General Accounts:* Chief of Division, \$3,500.00; assistant chief and accountant, \$2,415.00; chief bookkeeper, \$2,400.00; clerk, \$2,052.00; two clerks, at \$1,980 each, \$3,960.00; two clerks, at \$1,850 each, \$3,700.00; clerk, \$1,716.00; clerk and stenographer, \$1,437.00; clerk, \$1,584.00; clerk, \$1,207.00; two clerks, at \$900 each, \$1,800.00. In all, \$25,771.00.

*Division of Disbursements and Claims:* Chief of Division, \$3,500.00; assistant chief, \$2,415.00; clerk, \$1,980.00; two clerks, at \$1,716

tario, \$4,000.00; secretario auxiliar e intérprete traductor, \$2,400.00; inspector general, \$2,200.00; inspector mecánico, \$1,800.00; inspector de tránsito, \$1,800.00; inspector, \$900.00; dos reporters y taquígrafos, a \$2,070 cada uno, \$4,140.00; taquígrafo, \$1,500.00; archivero, \$1,200.00; conserje y mensajero, \$720.00; taquígrafo para el Ingeniero y el Contador de la Comisión, \$1,100.00. En junto, \$37,760.00.

*Gastos eventuales:* Impresión y publicación de franquicias, \$1,000.00; gastos de viaje, \$1,000.00; efectos de escritorio, material y mobiliario de oficina, franqueo, teléfono y telégrafo, \$1,000.00; impresos, \$300.00; imprevistos, \$1,000.00; prima sobre seguro de empleados, \$59.24. En junto, \$4,359.24.

Total, Comisión de Servicio Público, \$42,119.24.

#### GOBIERNO DE LA ISLA DE CULEBRA

*Sueldos, Gobierno de la Isla de Culebra:* Alcalde y juez de paz, \$1,080.00; secretario, \$900.00; médico residente en Culebra, \$2,400.00; celador del cementerio, \$300.00; conserje alcaldía y encargado cisterna pública, \$300.00; dos maestros, a \$900 cada uno, \$1,800.00; un maestro rural, \$720.00. En junto, \$7,500.00.

*Gastos eventuales:* Imprevistos y efectos de escritorio, \$100.00; franqueo y flete, \$20.00; medicina para los pobres, \$200.00; reparación y conservación de caminos, \$500.00; alumbrado y limpieza pública, \$500.00; prima sobre seguro de empleados, \$39.44; compra de efectos no fungibles, \$50.00. En junto, \$1,409.44.

Total, Gobierno de la Isla de Culebra, \$8,909.44.

#### OFICINA DEL AUDITOR DE PUERTO RICO

*Sueldos, Oficina del Auditor, propiamente dicha:* Auditor, \$6,000.00; auditor auxiliar, \$4,500.00; secretario y taquígrafo, \$2,016.00; archivero y encargado de la correspondencia, \$1,800.00; mensajero, \$700.00; conserje, \$700.00; conserje, \$700.00. En junto, \$16,416.00.

*División de cuentas generales:* Jefe de la división, \$3,500.00; jefe auxiliar y contador, \$2,415.00; jefe tenedor de libros, \$2,400.00; oficinista, \$2,052.00; dos oficinistas, a \$1,980 cada uno, \$3,960.00; dos oficinistas, a \$1,850 cada uno, \$3,700.00; oficinista, \$1,716.00; oficinista y taquígrafo, \$1,437.00; oficinista, \$1,584.00; oficinista, \$1,207.00; dos oficinistas, a \$900 cada uno, \$1,800.00. En junto, \$25,771.00.

*División de Pagos y Reclamaciones:* Jefe de la División, \$3,500.00; jefe auxiliar, \$2,415.00; oficinista, \$1,980.00; dos oficinistas, a \$1,716

each, \$3,432.00; one clerk, \$1,500.00; two clerks, at \$1,452 each, \$2,904.00; clerk, \$1,293.00; clerk, \$1,207.00. In all, \$18,231.00.

*Division of Examinations:* Chief of Division, \$3,500.00; two examiners, at \$2,700 each, \$5,400.00; two examiners, at \$2,500 each, \$5,000.00; five examiners, at \$2,415 each, \$12,075.00; five examiners, at \$2,173 each, \$10,865.00; examiner, \$1,980.00; one typist, \$1,200.00; clerk and stenographer, \$1,584.00. In all, \$41,604.00.

*Division of Audits:* Chief of Division, \$3,500.00; assistant chief, \$2,415.00; clerk, \$2,052.00; clerk, \$1,980.00; two clerks, at \$1,850 each, \$3,700.00; clerk and stenographer, \$1,800.00; three clerks, at \$1,584 each, \$4,752.00; clerk, \$1,293.00. In all, \$21,492.00.

*Division of Property Accounts:* Chief of Division, \$3,500.00; assistant chief and traveling inspector, \$2,000.00; clerk, \$1,584.00; clerk, \$1,437.00; clerk, \$1,293.00. In all, \$9,814.00.

*Contingent expenses:* Stationery and printing, \$1,500.00; telephone and telegraph, \$200.00; traveling expenses, \$7,000.00; postage and freight, \$600.00; Incidentals, \$1,000.00; budgets and revenue audit work, \$35,000.00; premium on insurance of employees, \$96.62. In all, \$45,396.62.

Total, Office of the Auditor of Porto Rico, \$178,724.62.

#### DEPARTMENT OF FINANCE

*Salaries, Office of the Treasurer:* Treasurer, \$6,000.00; assistant treasurer, \$4,500.00; secretary, \$1,800.00; stenographer, translator and clerk in charge of civil service matters, \$1,200.00; mail clerk, \$1,293.00; messenger, \$700.00; porter and manual laborer, \$600.00. In all, \$16,093.00.

*Bank Examining Division:* Four bank examiners, at \$4,000 each, \$16,000.00. In all, \$16,000.00.

*Division of Attachments:* Chief clerk, \$1,716.00; clerk, \$1,500.00; clerk, \$1,293.00; clerk, \$900.00; clerk, \$900.00. In all, \$6,309.00.

*Bureau of Accounts and Office of the Paymaster:* Paymaster and Chief of Bureau, \$3,300.00; assistant paymaster and assistant chief, \$2,600.00; second assistant paymaster, \$1,800.00; financial, receiving and stamp clerk, with all powers conferred upon internal-revenue agents, \$2,300.00; examiner of collectors' offices, with all powers conferred upon internal-revenue agents, \$2,100.00; examiner of collectors' offices with all powers conferred upon internal-revenue agents, \$2,500.00; examiner of collectors' offices with all powers conferred upon internal-revenue agents, \$2,000.00; clerk and examiner of col-

cada uno, \$3,432.00; oficinista, \$1,500.00; dos oficinistas, a \$1,452 cada uno, \$2,904.00; oficinista, \$1,293.00; oficinista, \$1,207.00. En junio, \$18,231.00.

*División de Exámenes:* Jefe de la división, \$3,500.00; dos examinadores, a \$2,700 cada uno, \$5,400.00; dos examinadores, a \$2,500 cada uno, \$5,000.00; cinco examinadores, a \$2,415 cada uno, \$12,075.00; cinco examinadores, a \$2,173 cada uno, \$10,865.00; un examinador, \$1,980.00; una mecanógrafa, \$1,200.00; oficinista y taquígrafo, \$1,584.00. En junio, \$41,604.00.

*División de Revisión:* Jefe de la división, \$3,500.00; jefe auxiliar, \$2,415.00; oficinista, \$2,052.00; oficinista, \$1,980.00; dos oficinistas, a \$1,850 cada uno, \$3,700.00; oficinista y taquígrafo, \$1,800.00; tres oficinistas, a \$1,584 cada uno, \$4,752.00; oficinista, \$1,293.00. En junio, \$21,492.00.

*División de Contabilidad de la Propiedad:* Jefe de la división, \$3,500.00; jefe auxiliar e inspector viajero, \$2,000.00; oficinista, \$1,584.00; oficinista, \$1,437.00; oficinista, \$1,293.00. En junio, \$9,814.00.

*Gastos eventuales:* Efectos de escritorio e impresos, \$1,500.00; telégrafo y teléfono, \$200.00; gastos de viaje, \$7,000.00; franqueo y flete, \$600.00; imprevistos \$1,000.00; para trabajos de revisión de ingresos y formulación de presupuestos, \$35,000.00; prima sobre seguro de empleados, \$96.62. En junio, \$45,396.62.

Total, Oficina del Auditor de Puerto Rico, \$178,724.62.

#### DEPARTAMENTO DE HACIENDA

*Sueldos, Oficina del Tesorero:* Tesorero, \$6,000.00; tesorero auxiliar, \$4,500.00; secretario, \$1,800.00; taquígrafo, traductor y encargado de los asuntos del Servicio Civil, \$1,200.00; oficinista encargado de la correspondencia, \$1,293.00; mensajero, \$700.00; portero y encargado de oficios manuales, \$600.00. En junio, \$16,093.00.

*División de Examinadores de Bancos:* Cuatro examinadores de bancos a \$4,000 cada uno, \$16,000.00. En junio, \$16,000.00.

*División de Embargos:* Jefe oficinista, \$1,716.00; oficinista, \$1,500.00; oficinista, \$1,293.00; oficinista, \$900.00; oficinista, \$900.00. En junio, \$6,309.00.

*Negociado de Contabilidad y Pagaduría:* Pagador y jefe del negociado, \$3,300.00; pagador y jefe auxiliar, \$2,600.00; segundo pagador auxiliar, \$1,800.00; oficial y encargado de asuntos financieros, ingresos y sellos, con todos los poderes conferidos a los agentes de rentas internas, \$2,300.00; inspector de colecturías con todos los

lectors' offices, with all powers conferred upon internal-revenue agents, \$2,100.00; clerk, \$1,980.00; property clerk, \$1,800.00; deposit and bond clerk, \$1,716.00; two clerks, at \$1,716 each, \$3,432.00; clerk, \$1,684.00; clerk, \$1,584.00; stenographer, \$1,584.00; clerk, \$1,500.00; two clerks, at \$1,452 each, \$2,904.00; clerk, \$1,293.00; four clerks, at \$1,200 each, \$4,800.00; file clerk, \$1,080.00; clerk, \$900.00; janitor, \$700.00; messenger and porter, \$700.00. In all, \$46,357.00.

*Bureau of Municipal Finance:* Chief of Bureau, \$3,300.00; assistant chief, \$2,600.00; clerk, \$1,716.00; clerk, \$1,452.00; clerk, \$1,200.00; clerk and translator, \$900.00; porter and manual laborer, \$700.00. In all, \$11,868.00.

*Bureau of Property Taxes:* Chief of Bureau, \$3,300.00; assistant chief, who shall have all the powers conferred on internal-revenue agents, \$3,000.00; stenographer and translator, \$1,800.00; clerk and stenographer, \$1,293.00; clerk, \$1,293.00; two typists, at \$720 each, \$1,440.00; messenger, \$700.00; corporation assessor in charge of irrigation-tax matters, who shall have all the powers conferred on internal-revenue agents, \$3,000.00; clerk for corporation assessments, \$1,200.00; clerk, \$1,200.00; clerk and accountant, \$2,600.00; clerk, \$1,375.00; clerk, \$1,375.00; two clerks, at \$900 each, \$1,800.00; clerk, \$780.00; clerk, \$1,716.00; clerk, \$1,293.00; clerk, \$1,200.00; seven clerks, at \$900 each, \$6,300.00; claim clerk, \$2,400.00; clerk, \$1,716.00; clerk, \$1,716.00; clerk, \$1,293.00; two clerks, at \$900 each, \$1,800.00; two clerks, at \$780 each, \$1,560.00; clerk, \$2,200.00; assessor-at-large with all powers conferred on internal-revenue agents, \$2,500.00; four assessors, at \$2,200 each, with all the powers conferred on internal-revenue agents, \$8,800.00; four assessors, at \$2,000 each, with all the powers conferred on internal-revenue agents, \$8,000.00; four assessors, at \$1,800 each, with all the powers conferred on internal-revenue agents, \$7,200.00; seven assessors, at \$1,500 each, with all the powers conferred on internal-revenue agents, \$10,500.00; temporary employees, \$4,200.00. In all, \$90,550.00.

*Bureau of Income Tax:* Chief of Bureau with all powers conferred upon internal-revenue agents, \$3,300.00; assistant chief, with all powers conferred upon internal-revenue agents, \$2,600.00; clerk in charge of legal matters and English correspondence, \$2,600.00; stenographer and accountant, \$2,200.00; clerk in charge of collections and preparation of receipts, \$1,800.00; inspector, \$1,800.00; clerk, \$1,600.00; clerk, \$1,200.00; two clerks, at \$1,500 each, \$3,000.00;

poderes conferidos a los agentes de rentas internas, \$2,100.00; inspector de colecturías, con todos los poderes conferidos a los agentes de rentas internas, \$2,500.00; inspector de colecturías con todos los poderes conferidos a los agentes de rentas internas, \$2,000.00; oficinista e inspector de colecturías con todos los poderes conferidos a los agentes de rentas internas, \$2,100.00; oficinista, \$1,980.00; oficinista encargado de la propiedad, \$1,800.00; oficinista encargado de depósitos y fianzas, \$1,716.00; dos oficinistas, a \$1,716 cada uno, \$3,432.00; oficinista, \$1,684.00; oficinista, \$1,584.00; taquígrafo, \$1,584.00; oficinista, \$1,500.00; dos oficinistas, a \$1,452 cada uno, \$2,904.00; oficinista, \$1,293.00; cuatro oficinistas, a \$1,200 cada uno, \$4,800.00; oficinista archivero, \$1,080.00; oficinista, \$900.00; conserje, \$700.00; mensajero y portero, \$700.00. En junto, \$46,357.00.

*Negociado de Hacienda Municipal:* Jefe del Negociado, \$3,300.00; jefe auxiliar, \$2,600.00; oficinista, \$1,716.00; oficinista, \$1,452.00; oficinista, \$1,200.00; oficinista traductor, \$900.00; portero y encargado de oficios manuales, \$700.00. En junto, \$11,868.00.

*Negociado de Contribuciones sobre la Propiedad:* Jefe del Negociado, \$3,300.00; jefe auxiliar, con todas las facultades otorgadas a los agentes de rentas internas, \$3,000.00; taquígrafo y traductor, \$1,800.00; oficinista y taquígrafo, \$1,293.00; oficinista, \$1,293.00; dos mecanógrafos, a \$720 cada uno, \$1,440.00; mensajero, \$700.00; tasador de corporaciones encargado de los asuntos relacionados con las contribuciones del Riego, quien tendrá todas las facultades otorgadas a los agentes de rentas internas, \$3,000.00; oficinista para la tasación de corporaciones, \$1,200.00; oficinista, \$1,200.00; oficinista y contador, \$2,600.00; oficinista, \$1,375.00; oficinista, \$1,375.00; dos oficinistas, a \$900 cada uno, \$1,800.00; oficinista, \$780.00; oficinista, \$1,716.00; oficinista, \$1,293.00; oficinista, \$1,200.00; siete oficinistas, a \$900.00 cada uno, \$6,300.00; oficinista encargado de reclamaciones, \$2,400.00; oficinista, \$1,716.00; oficinista, \$1,716.00; oficinista, \$1,293.00; dos oficinistas a \$900 cada uno, \$1,800.00; dos oficinistas a \$780 cada uno, \$1,560.00; oficinista, \$2,200.00; tasador general con todas las facultades otorgadas a los agentes de rentas internas, \$2,500.00; cuatro tasadores, a \$2,200 cada uno, con todas las facultades otorgadas a los agentes de rentas internas, \$8,800.00; cuatro tasadores, a \$2,000 cada uno, con todas las facultades otorgadas a los agentes de rentas internas, \$8,000.00; cuatro tasadores, a \$1,800 cada uno, con todas las facultades otorgadas a los agentes de rentas internas, \$7,200.00; siete tasadores, a \$1,500 cada uno, con todas las facultades otorgadas a los agentes de rentas internas, \$10,500.00; empleados temporeros, \$4,200.00. En junto, \$90,550.00.

claim clerk, \$1,500.00; stenographer and translator, \$1,800.00; stenographer, \$1,200.00; file clerk, \$800.00; messenger, \$600.00; inspector-at-large with all the powers conferred on internal-revenue agents, \$2,500.00; two inspectors, at \$2,400 each, \$4,800.00; one inspector, \$2,400.00; six inspectors, at \$2,000 each, \$12,000.00; one inspector, \$2,300.00; five inspectors, at \$1,800 each, \$9,000.00; one inspector, \$1,800.00; inspector, \$1,700.00; one inspector, \$900.00; clerk and accountant, \$2,300.00; corporation clerk, \$2,300.00; civil partnership clerk, \$2,000.00; personal tax clerk, \$2,000.00; clerk, \$1,450.00; typist, \$1,350.00; clerk, \$1,000.00; janitor and scrubber, \$300.00. In all, \$76,100.00.

*Bureau of Excise Taxes:* Chief of Bureau, \$3,300.00; assistant chief, \$2,600.00; liquidator and general inspector of internal revenue, with all the powers conferred on internal-revenue agents, \$2,400.00; general internal-revenue agent and inspector, \$2,400.00; three internal-revenue agents, at \$1,980 each, \$5,940.00; four internal-revenue agents, at \$1,848 each, \$7,392.00; three internal-revenue agents, at \$1,716 each, \$5,148.00; four internal-revenue agents, at \$1,584 each, \$6,336.00; six internal-revenue agents, at \$1,452 each, \$8,712.00; three internal-revenue agents, at \$1,980 each, \$5,940.00; seven internal-revenue agents at \$1,500 each, \$10,500.00; clerk and stenographer, \$1,716.00; clerk and stenographer, \$1,584.00; stenographer, \$1,600.00; three stenographers, at \$1,000 each, \$3,000.00; clerk, \$1,452.00; clerk, \$1,293.00; clerk, \$1,000.00; clerk, \$900.00. In all, \$73,213.00.

*Salaries, Collectors of Internal Revenue, who shall have all the powers conferred upon internal-revenue agents and assessors:* Collector, San Juan, \$2,400.00; clerk, \$1,800.00; clerk, \$1,293.00; clerk, \$1,207.00; clerk, \$900.00; clerk, \$720.00; messenger, \$487.00; collector, Ponce, \$2,400.00; clerk, \$1,293.00; clerk, \$780.00; messenger, \$487.00; collector, Mayagüez and Hormigueros, \$2,400.00; clerk, \$1,293.00; clerk, \$780.00; messenger, \$487.00; collector, Arecibo, \$2,400.00; clerk, \$780.00; clerk, \$720.00; clerk, \$1,080.00; messenger, \$487.00; collector, Caguas, \$2,000.00; clerk, \$900.00; clerk, \$720.00; collector, Humacao, \$2,000.00; clerk, \$1,080.00; messenger, \$487.00; collector, Guayama, \$2,000.00; clerk, \$900.00; collector, Aguadilla, \$2,000.00; clerk, \$900.00; clerk, \$600.00; collector, Bayamón, \$2,000.00; clerk, \$900.00; collector, San Germán, \$2,000.00; clerk, \$780.00; collector, Fajardo, Luquillo, Ceiba, \$2,000.00; clerk,

*Negociado de Contribuciones sobre Ingresos:* Jefe del Negociado, con todas las facultades otorgadas a los agentes de rentas internas, \$3,300.00; Jefe auxiliar con todas las facultades otorgadas a los agentes de rentas internas, \$2,600.00; oficial a cargo de los asuntos de naturaleza legal y correspondencia en inglés, \$2,600.00; taquígrafo y contable, \$2,200.00; oficinista a cargo de los cobros y preparación de recibos, \$1,800.00; inspector, \$1,800.00; oficinista, \$1,600.00; oficinista, \$1,200.00; dos oficinistas a \$1,500 cada uno, \$3,000.00; oficinista para reclamaciones, \$1,500.00; taquígrafo y traductor, \$1,800.00; taquígrafo, \$1,200.00; oficinista archivero, \$800.00; mensajero, \$600.00; inspector general con todas las facultades otorgadas a los agentes de rentas internas, \$2,500.00; dos inspectores, a \$2,400 cada uno, \$4,800.00; un inspector, \$2,400.00; seis inspectores, a \$2,000 cada uno, \$12,000.00; un inspector, \$2,300.00; cinco inspectores, a \$1,800 cada uno, \$9,000.00; un inspector, \$1,800.00; un inspector, \$1,700.00; un inspector, \$900.00; oficinista y contador, \$2,300.00; oficinista a cargo de corporaciones, \$2,300.00; oficinista a cargo de sociedades civiles, \$2,000.00; Oficinista a cargo de individuos, \$2,000.00; oficinista, \$1,450.00; dactilógrafo, \$1,350.00; Oficinista, \$1,000.00; conserje y fregador de pisos, \$300.00. En junio, \$76,100.00.

*Negociado de Arbitrios:* Jefe del Negociado, \$3,300.00; Jefe auxiliar, \$2,600.00; liquidador, e inspector general de rentas internas con facultades de agentes de rentas internas, \$2,400.00; agente e inspector general de rentas internas, \$2,400.00; tres agentes de rentas internas, a \$1,980 cada uno, \$5,940.00; cuatro agentes de rentas internas, a \$1,848 cada uno, \$7,392.00; tres agentes de rentas internas, a \$1,716 cada uno, \$5,148.00; cuatro agentes de rentas internas, a \$1,584 cada uno, \$6,336.00; seis agentes de rentas internas, a \$1,452 cada uno, \$8,712.00; tres agentes de rentas internas a \$1,980 cada uno, \$5,940.00; siete agentes de rentas internas, a \$1,500 cada uno, \$10,500.00; oficinista y taquígrafo, \$1,716.00; oficinista y taquígrafo, \$1,584.00; taquígrafo, \$1,600.00; tres taquígrafos a \$1,000 cada uno, \$3,000.00; oficinista, \$1,452.00; oficinista, \$1,293.00; oficinista, \$1,000.00; oficinista, \$900.00. En junio, \$73,213.00.

*Sueldos, recaudadores de Rentas Internas que tendrán todas las facultades otorgadas a los agentes de Rentas Internas y Tasadores:* Coleector, San Juan, \$2,400.00; oficinista, \$1,800.00; oficinista, \$1,293.00; oficinista, \$1,207.00; oficinista, \$900.00; oficinista, \$720.00; mensajero, \$487.00; coleector, Ponce, \$2,400.00; escribiente, \$1,293.00; escribiente, \$780.00; mensajero, \$487.00; coleector, Maya-

\$900.00; collector, Río Piedras, \$1,848.00; clerk, \$780.00; collector, Utuado, \$1,584.00; clerk, \$780.00; collector, Yauco, \$1,584.00; clerk, \$780.00; collector, Juana Díaz, \$1,452.00; collector, Vieques, \$1,437.00; collector, Cabo Rojo, \$1,400.00; clerk and messenger, \$600.00; collector, Lares, \$1,293.00; collector, San Sebastián, \$1,293.00; collector, Carolina, \$1,293.00; collector, Loíza, \$1,293.00; collector, Cayey, \$1,236.00; clerk, \$900.00; collector, Yabucoa, \$1,236.00; collector, Coamo, \$1,236.00; collector, Río Grande, \$1,236.00; collector, Aguada, \$1,236.00; collector, Vega Baja, \$1,236.00; collector, Manatí, \$1,293.00; clerk and messenger, \$600.00; collector, Comerío, \$1,236.00; collector, Patillas, \$1,092.00; collector, Salinas, \$1,092.00; collector, Juncos, \$1,092.00; collector, Naguabo, \$1,092.00; collector, San Lorenzo, \$1,092.00; collector, Ciales, \$1,092.00; collector, Toa Alta, \$1,092.00; collector, Aibonito, \$1,092.00; collector, Camuy, \$1,092.00; collector, Arroyo, \$1,092.00; collector, Guayanilla, \$1,092.00; collector, Las Marías, \$1,092.00; collector, Vega Alta, \$1,092.00; collector, Isabela, \$1,080.00; collector, Orocovis, \$1,080.00; collector, Cidra, \$1,080.00; collector, Sabana Grande, \$1,080.00; collector, Dorado, \$1,080.00; collector, Adjuntas, \$1,080.00; collector, Quebradillas, \$1,080.00; collector, Maunabo, \$1,080.00; collector, Morovis, \$1,080.00; collector, Jayuya, \$1,080.00; collector, Añasco, \$900.00; collector, Barranquitas, \$900.00; collector, Corozal, \$900.00; collector, Peñuelas, \$900.00; collector, Maricao, \$900.00; collector, Barceloneta, \$900.00; collector, Aguas Buenas, \$900.00; collector, Santa Isabel, \$900.00; collector, Moca, \$900.00; collector, Guaynabo, \$900.00; collector, Naranjito, \$900.00; collector, Lajas, \$900.00; collector, Trujillo Alto, \$900.00; collector, Guánica, \$900.00; collector, Villalba, \$900.00; collector, Rincón, \$900.00; collector, Gurabo, \$900.00; collector, Hatillo, \$900.00; collector, Toa Baja, \$900.00; collector, Las Piedras, \$900.00; collector, Cataño, \$900.00; four internal-revenue collectors at-large, at \$1,200 each, \$4,800.00. In all, \$123,919.00.

*Board of Review and Equalization:* Chief of the Bureau and Secretary of the Board of Review and Equalization, \$4,000.00; assistant chief and expert accountant, \$3,500.00; inspector, \$2,500.00; inspector, \$2,400.00; inspector, \$1,800.00; stenographer and translator, \$1,800.00; two typists, at \$700 each, \$1,400.00; messenger, \$700.00. In all, \$18,100.00.

*Contingent expenses:* Per diems and traveling expenses for members of the Board and employees of the Bureau, furniture, typewriter

güez-Hormigueros, \$2,400.00; escribiente, \$1,293.00; escribiente, \$780.00; mensajero, \$487.00; colector, Arecibo, \$2,400.00; escribiente, \$780.00; escribiente, \$720.00; escribiente, \$1,080.00; mensajero, \$487.00; colector, Caguas, \$2,000.00; escribiente, \$900.00; escribiente, \$720.00; colector, Humacao, \$2,000.00; escribiente, \$1,080.00; mensajero, \$487.00; colector, Guayama, \$2,000.00; escribiente, \$900.00; escribiente, \$600.00; colector, Aguadilla, \$2,000.00; escribiente, \$900.00; escribiente, \$600.00; colector, Bayamón, \$2,000.00; escribiente, \$900.00; colector, San Germán, \$2,000.00; escribiente, \$780.00; colector, Fajardo-Luquillo-Ceiba, \$2,000.00; escribiente, \$900.00; colector, Río Piedras, \$1,848.00; escribiente, \$780.00; colector, Utuado, \$1,584.00; escribiente, \$780.00; colector, Yauco, \$1,584.00; escribiente, \$780.00; colector, Juana Díaz, \$1,452.00; colector, Vieques, \$1,437.00; colector, Cabo Rojo, \$1,400.00; escribiente y mensajero, \$600.00; colector, Lares, \$1,293.00; colector, San Sebastián, \$1,293.00; colector, Carolina, \$1,293.00; colector, Loíza, \$1,293.00; colector, Cayey, \$1,236.00; escribiente, \$900.00; colector, Yabucoa, \$1,236.00; colector, Coamo, \$1,236.00; colector, Río Grande, \$1,236.00; colector, Aguada, \$1,236.00; colector, Vega Baja, \$1,236.00; colector, Manatí, \$1,293.00; escribiente y mensajero, \$600.00; colector, Comerío, \$1,236.00; colector, Patillas, \$1,092.00; colector, Salinas, \$1,092.00; colector, Juncos, \$1,092.00; colector, Naguabo, \$1,092.00; colector, San Lorenzo, \$1,092.00; colector, Ciales, \$1,092.00; colector, Toa Alta, \$1,092.00; colector, Aibonito, \$1,092.00; colector, Camuy, \$1,092.00; colector, Arroyo, \$1,092.00; colector, Guayanilla, \$1,092.00; colector, Las Marías, \$1,092.00; colector, Vega Alta, \$1,092; colector, Isabela, \$1,080.00; colector, Orocovis, \$1,080.00; colector, Sabana Grande, \$1,080; colector, Dorado, \$1,080.00; colector, Adjuntas, \$1,080.00; colector, Quebradillas, \$1,080.00; colector, Maunabo, \$1,080.00; colector, Morovis, \$1,080.00; colector, Jayuya, \$1,080.00; colector, Añasco, \$900.00; colector, Barranquitas, \$900.00; colector, Corozal, \$900.00; colector, Peñuelas, \$900.00; colector, Maricao, \$900.00; colector, Barceloneta, \$900.00; colector, Aguas Buenas, \$900.00; colector, Santa Isabel, \$900.00; colector, Moca, \$900.00; colector, Guaynabo, \$900.00; colector, Naranjito, \$900.00; colector, Lajas, \$900.00; colector, Trujillo Alto, \$900.00; colector, Guánica, \$900.00; colector, Villalba, \$900.00; colector, Rincón, \$900.00; colector, Gurabo, \$900.00; colector, Hatillo, \$900.00; colector, Toa Baja, \$900.00; colector, Las Piedras, \$900.00; colector, Cataño, \$900.00; cuatro colectores generales de rentas internas, a \$1,200 cada uno. \$4,800.00. En junio, \$123,919.00.

machines, stationery and other incidental expenses in connection with the Bureau of the Board of Review and Equalization, \$8,000.00; per diems and traveling expenses for inspectors, Bureau of Income Tax, \$10,400.00; traveling expenses of these inspectors, at \$30 a month, \$3,600.00; postage and freight, Bureau of Income Tax, \$1,000.00; telephone and telegraph service, Bureau of Income Tax, \$100.00; furniture, Bureau of Income Tax, \$2,000.00; printing, Bureau of Income Tax, \$5,000.00; advertising, Bureau of Income Tax, \$500.00; miscellaneous, Bureau of Income Tax, \$500.00; stationery and printing, \$9,000.00; lighting and water, \$400.00; telephone and telegraph service, \$1,500.00; furniture, fixtures and equipment, main office and collector's office, \$4,500.00; incidentals, \$3,000.00; preparation of property-tax receipts, \$7,000.00; postage, freight and transportation, \$6,200.00; assessors: traveling expenses and per diems, the latter at the rate of \$3 a day passed outside of the capital of the assessment district, \$12,000.00; internal-revenue agents: traveling expenses and per diems, the latter at the rate of \$3 a day passed outside of the capital of the district, \$12,000.00; care of horses for assessors, at \$15 a month each, \$5,500.00; care of horses for internal-revenue agents, at \$15 a month each, \$6,800.00; general traveling expenses, \$6,000.00; new engraving plates and printing of internal-revenue stamps, \$8,000.00; rent, collectors' offices, \$8,000.00; unexpendable property, \$1,000.00; premium on insurance of employees, \$1,378.15. In all, \$123,378.15.

Total, Department of Finance, \$601,887.15.

#### DEPARTMENT OF JUSTICE

##### OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL

*Salaries, Office of the Attorney General:* Attorney General, \$6,000.00; First Assistant Attorney General, \$4,800.00; Second Assistant Attorney General, \$4,500.00; Special Prosecuting Attorney at-large, \$4,125.00; Deputy Attorney General, \$4,000.00; Deputy Attorney General, \$3,750.00; Deputy Attorney General, \$3,500.00; Deputy Attorney General, \$3,250.00; Deputy Attorney General, \$3,000.00; file clerk, \$2,400.00; secretary and calendar clerk, \$2,400.00; stenographer and librarian, \$2,016.00; stenographer, \$2,180.00; stenographer, \$1,584.00; stenographer, \$1,200.00; clerk,

*Junta de Revisión e Igualamiento:* Jefe del Negociado y secretario de la Junta de Revisión e Igualamiento, \$4,000.00; jefe auxiliar y experto contador, \$3,500.00; inspector, \$2,500.00; inspector, \$2,400.00; inspector, \$1,800.00; taquígrafo y traductor, \$1,800.00; dos mecanógrafos, a \$700 cada uno, \$1,400.00; mensajero, \$700.00. En junto, \$18,100.00.

*Gastos eventuales:* Dietas y gastos de viaje de los miembros de la junta y empleados del negociado, muebles, máquinas de escribir, efectos de escritorio y otros gastos de imprevistos, en relación con el Negociado de la Junta de Revisión e Igualamiento, \$8,000.00; dietas y gastos de viaje, inspectores del Negociado de contribuciones sobre ingresos, \$10,400.00; gastos de viaje de estos inspectores a \$30 mensuales, \$3,600.00; franqueo y flete, Negociado de Contribuciones sobre Ingresos, \$1,000.00; telegramas y telefonemas, Negociado de Contribuciones sobre Ingresos, \$100.00; mobiliario, Negociado de Contribuciones sobre Ingresos, \$2,000.00; impresos, Negociado de Contribuciones sobre Ingresos, \$5,000.00; anuncios, Negociado de Contribuciones sobre Ingresos, \$500.00; misceláneas, Negociado de Contribuciones sobre Ingresos, \$500.00; efectos de escritorio e impresos, \$9,000.00; alumbrado y agua, \$400.00; servicio de telégrafo y teléfono, \$1,500.00; muebles, aparadores y equipos para la oficina principal y las colecturías, \$4,500.00; gastos imprevistos, \$3,000.00; preparación de recibos de contribuciones sobre la propiedad, \$7,000.00; franqueo, flete y transporte, \$6,200.00; gastos de viaje y dietas para los tasadores, siendo estas últimas a razón de \$3 por día que se pase fuera de la cabecera del distrito de tasación, \$12,000.00; agentes de rentas internas; gastos de viaje y dietas, siendo estas últimas a razón de \$3 por día que se pase fuera de la cabecera del distrito, \$12,000.00; cuidado de caballos para los tasadores a razón de \$15 por mes cada uno, \$5,500.00; cuidado de caballos para los agentes de rentas internas, a razón de \$15 por mes, cada uno, \$6,800.00; gastos generales de viaje, \$6,000.00; nuevos electrotípicos de estampillas, e impresión de sellos de rentas internas, \$8,000.00; alquiler de oficinas para los colectores, \$8,000.00; propiedad no fungible, \$1,000.00; Primas sobre seguro de empleados, \$1,378.15. En junto, \$123,378.15.

Total, Departamento de Hacienda, \$601,887.15.

#### DEPARTAMENTO DE JUSTICIA

##### OFICINA DEL ATTORNEY GENERAL

*Sueldos, Oficina del Attorney General:* Procurador General, \$6,000.00; Primer Procurador General Auxiliar, \$4,800.00; Segundo Procurador General Auxiliar, \$4,500.00; Fiscal especial general,

\$1,584.00; clerk, \$1,293.00; clerk, \$1,200.00; chauffeur and mechanic, \$1,000.00; two messengers, at \$700 each, \$1,400.00; janitor, \$780.00. In all, \$55,962.00.

*Bureau of Prisons, Accounts and Statistics:* Chief of Bureau and Supervisor of Prisons, \$4,000.00; assistant chief, \$3,500.00; clerk, \$2,180.00; clerk and bookkeeper, \$1,848.00; clerk, \$1,848.00; clerk, \$1,800.00; clerk, \$1,716.00; clerk and stenographer, \$1,600.00; clerk, \$1,600.00; clerk, \$1,452.00; clerk, \$1,200.00; clerk, \$1,290.00; probation officer for delinquent and neglected minors, \$1,500.00; janitor, \$700.00; messenger, \$700.00. In all, \$26,934.00.

*Contingent expenses:* Incidentals, \$2,000.00; purchase of law books, \$500.00; litigation fund, \$2,500.00; postage, \$600.00; traveling expenses, \$1,300.00; premium on insurance of employees, \$2,200. In all, \$9,100.00.

Total, Office of the Attorney General, \$91,996.00.

#### PENAL INSTITUTIONS

*Salaries, Penitentiary:* Warden, \$2,500.00; Deputy Warden, \$1,850.00; clerk and paymaster, \$1,452.00; physician, \$1,380.00; storekeeper, \$1,290.00; assistant storekeeper, \$1,000.00; file clerk, \$1,550.00; clerk, \$1,000.00; practicante, \$1,000.00; dentist, \$900.00; two school teachers and lecturers, at \$600 each, \$1,200.00; master shoemaker, \$1,200.00; master tailor, \$1,200.00; master carpenter and cabinet maker, \$1,200.00; assistant master carpenter, \$900.00; sergeant, \$1,080.00; four corporals, at \$800 each, \$3,200.00; twenty-six guards, at \$720 each, \$18,720.00. In all, \$42,622.00.

*Contingent expenses:* Clothing and shoes for prisoners of the penitentiary and district jails, \$10,000.00; fund for discharged prisoners having no savings to compensate them for work done in the Penitentiary, at \$5 each prisoner, \$750.00; medicines, \$1,100.00; fuel, \$100.00; incidentals, \$3,000.00; water, \$800.00; lighting, \$1,000.00. In all, \$16,750.00.

*Provided,* That any moneys received by the Penitentiary from the sale of articles made by the prisoners therein shall be deposited in the Treasury of Porto Rico in a trust fund to be known as "Sale of articles, compensation to prisoners, Penitentiary, Trust Fund", and shall be available for the purchase of raw material for future similar work and to pay compensation to prisoners who have done

\$4,125.00; Sub-Procurador General, \$4,000.00; Sub-Procurador General, \$3,750.00; Sub-Procurador General, \$3,500.00; Sub-Procurador General, \$3,250.00; Sub-Procurador General, \$3,000.00; Archivero, \$2,400.00; secretario y escribiente para calendario, \$2,400.00; taquígrafo y bibliotecario, \$2,016.00; taquígrafo, \$2,180.00; taquígrafo, \$1,584.00; taquígrafo, \$1,200.00; oficinista, \$1,584.00; oficinista, \$1,293.00; oficinista, \$1,200.00; chauffeur y mecánico, \$1,000.00; dos mensajeros, a \$700 cada uno, \$1,400.00; conserje, \$780.00. En junto, \$55,962.00.

*Negociado de Prisiones, Cuentas y Estadísticas:* Jefe del Negociado y superintendente de prisiones, \$4,000.00; jefe auxiliar, \$3,500.00; oficinista, \$2,180.00; oficinista y tenedor de libros, \$1,848.00; oficinista, \$1,848.00; oficinista, \$1,800.00; oficinista, \$1,716.00; oficinista y taquígrafo, \$1,600.00; oficinista, \$1,600.00; oficinista, \$1,452.00; taquígrafo, \$1,200.00; oficinista, \$1,290.00; un oficial probatorio de menores delincuentes, y abandonados, \$1,500.00; conserje, \$700.00; Mensajero, \$700.00. En junto, \$26,934.00.

*Gastos eventuales:* Imprevistos, \$2,000.00; compra de libros de derecho, \$500.00; Fondos para litigios, \$2,500.00; franqueo, \$600.00; gastos de viaje, \$1,300.00; prima sobre seguro de empleados, \$2,200.00. En junto, \$9,100.00 Total, Oficina del Attorney General, \$91,996.00.

#### INSTITUCIONES PENALES

*Sueldos, Presidio:* Jefe, \$2,500.00; jefe auxiliar, \$1,850.00; oficinista y pagador, \$1,452.00; médico, \$1,380.00; guardaalmacén, \$1,290.00; ayudante guardaalmacén, \$1,000.00; archivero, \$1,550.00; oficinista, \$1,000.00; practicante, \$1,000.00; dentista, \$900.00; dos maestros de escuela y conferiantes, a \$600 cada uno, \$1,200.00; maestro zapatero, \$1,200.00; maestro sastre, \$1,200.00; maestro carpintero y ebanista \$1,200.00; maestro auxiliar de carpintería, \$900.00; sargento, \$1,080.00; cuatro cabos, a \$800 cada uno, \$3,200.00; veinte y seis guardias, a \$720 cada uno, \$18,720.00. En junto, \$42,622.00.

*Gastos Eventuales:* Ropa y calzado para presos del presidio y cárceles de distrito, \$10,000.00; fondo para presos cumplidos que no tuvieren economías por compensación de trabajos en el penal, a \$5 por preso, \$750.00; medicinas, \$1,100.00; combustible, \$100.00; imprevistos, \$3,000.00; agua, \$800.00; alumbrado, \$1,000.00. En junto, \$16,750.00.

*Disponiéndose,* que todos los fondos recibidos por la penitenciaría procedentes de la venta de objetos hechos por los presos allí confinados, se depositarán en la Tesorería de Puerto Rico, constituyendo un

such work, part of which compensation may be paid to their relatives under such regulations as the Attorney General may prescribe.

Total, Penitentiary, \$59,372.00.

*Salaries, San Juan District Jail:* Jailer, \$1,800.00; assistant jailer, \$1,200.00; physician, \$1,200.00; *practicante*, \$1,000.00; clerk, \$900.00; school teacher and lecturer, \$600.00. In all, \$6,700.00.

*Contingent expenses:* Rent of house for jailer, \$300.00; lighting and water, \$500.00; medicine, postage, telegraph and telephone service, repairs and other incidental expenses, \$1,500.00. In all \$2,300.00.

Total, San Juan District Jail, \$9,000.00.

*Provided,* That the custody of the prisoners of the San Juan District Jail shall be in charge of the guards of the Penitentiary.

*Salaries, Arecibo District Jail:* Jailer, \$1,300.00; physician, \$780.00; *practicante*, \$585.00; clerk, \$680.00; school teacher and lecturer, \$500.00; two corporals, at \$800 each, \$1,600.00; six guards, at \$720 each, \$4,320.00; female nurse for women's ward, \$840.00; needle-work teacher, \$660.00; assistant nurse, \$680.00; female attendant for women, \$600.00. In all, \$12,545.00.

*Contingent expenses:* Rent of house for jailer, \$425.00; lighting and water, \$750.00; medicines, postage, office and school supplies, telephone and telegraph service, sewing supplies for women's ward; repairs and other incidental expenses, \$2,000.00. In all, \$3,175.00.

Total, \$15,720.00.

*Salaries, Ponce District Jail:* Jailer, \$1,300.00; physician, \$842.00; *practicante*, \$682.00; clerk, \$700.00; school teacher and lecturer, \$500.00; two corporals, at \$800 each, \$1,600.00; eight guards, at \$720 each, \$5,760.00. In all, \$11,384.00.

*Contingent expenses:* Lighting and water, \$500.00; medicines, office and school supplies, telegraph and telephone service, postage, repairs and other incidental expenses, \$800.00. In all, \$1,300.00.

Total, Ponce District Jail, \$12,684.00.

*Salaries, Humacao District Jail:* Jailer, \$1,080.00; physician, \$682.00; *practicante*, \$585.00; clerk, \$682.00; school teacher and lecturer, \$500.00; two corporals, at \$800 each, \$1,600.00; seven guards, at \$720 each, \$5,040.00. In all, \$10,169.00.

*Contingent expenses:* Lighting and water, \$750.00; medicines,

fondo de depósito que se denominará "Venta de objetos, compensación a presos, penitenciaría, Fondo de Depósito," y estarán disponibles para la compra de materia prima para futuros trabajos análogos, y para pagar compensación a los presos que lo hayan elaborado, parte de la cual compensación podrá pagarse a sus familiares de acuerdo con los reglamentos que dicte el Attorney General.

Total, Penitenciaría, \$59,372.00.

*Sueldos, Cárcel de Distrito de San Juan:* Alcaide, \$1,800.00; sotacalcaide, \$1,200.00; Médico, \$1,200.00; Practicante, \$1,000.00; escribiente, \$900.00; maestro de escuela y conferenciante, \$600.00. En junto, \$6,700.00.

*Gastos Eventuales:* Alquiler de casa para el alcaide, \$300.00; alumbrado y agua, \$500.00; medicinas, franqueo, servicio telefónico y telegráfico, reparaciones y otros gastos imprevistos, \$1,500.00. En junto, \$2,300.00. Total, Cárcel de Distrito de San Juan, \$9,000.00; *Disponiéndose*, que la custodia de los presos de la cárcel de distrito de San Juan estará a cargo de la guardia del presidio.

*Sueldos, Cárcel de Distrito de Arecibo:* Alcaide, \$1,300.00; médico, \$780.00; *practicante*, \$585.00; escribiente, \$680.00; maestro de escuela y conferenciante, \$500.00; Dos cabos, a \$800 cada uno, \$1,600.00; seis guardias, a \$720 cada uno, \$4,320.00; enfermera para la galera de mujeres, \$840.00; maestra de labores, \$660.00; enfermera auxiliar, \$680.00; aya para mujeres, \$600.00. En junto, \$12,545.00.

*Gastos Eventuales:* Alquiler de casa para el alcaide, \$425.00; alumbrado y agua, \$750.00; medicinas, franqueo, efectos de escritorio y de escuela, servicio telefónico y telegráfico, artículos de coser para la galera de mujeres y otros gastos imprevistos, \$2,000.00. En junto, \$3,175.00. Total, Cárcel de Distrito de Arecibo, \$15,720.00.

*Sueldos, Cárcel de Distrto de Ponce:* Alcaide, \$1,300.00; médico, \$842.00; *practicante*, \$682.00; escribiente, \$700.00; maestro de escuela y conferenciante, \$500.00; dos cabos, a \$800.00 cada uno, \$1,600.00; ocho guardias, a \$720 cada uno, \$5,760.00. En junto, \$11,384.00.

*Gastos eventuales:* Alumbrado y agua, \$500.00; medicinas, efectos de escritorio y escolares, servicios telefónico y telegráfico, franqueo, reparaciones y otros gastos imprevistos, \$800.00. En junto, \$1,300.00. Total, Cárcel de Distrito de Ponce, \$12,684.00.

*Sueldos, Cárcel de Distrito de Humacao:* Alcaide, \$1,080.00; médico, \$682.00; *practicante*, \$585.00; escribiente, \$682.00; maestro de escuela y conferenciante, \$500.00; dos cabos, a \$800.00 cada uno,

office and school supplies, telephone and telegraph service, repairs and other incidental expenses, \$1,000.00. In all, \$1,750.00.

Total, Humacao District Jail, \$11,919.00.

*Salaries, Guayama District Jail:* Jailer, \$1,080.00; rent of house for jailer, \$425.00; physician, \$682.00; *practicante*, \$585.00; clerk, \$682.00; school teacher and lecturer, \$500.00; two corporals, at \$800 each, \$1,600.00; six guards, at \$720 each, \$4,320.00. In all, \$9,874.00.

*Contingent expenses:* Lighting and water, \$300.00; medicines, office and school supplies, telephone and telegraph service, postage, repairs, and other incidental expenses, \$750.00. In all, \$1,050.00.

Total, Guayama District Jail, \$10,924.00.

*Salaries, Mayagüez District Jail:* Jailer, \$1,293.00; physician, \$682.00; *practicante*, \$585.00; clerk, \$682.00; school teacher and lecturer, \$500.00; two corporals, at \$800 each, \$1,600.00; seven guards, at \$720 each, \$5,040.00. In all, \$10,382.00.

*Contingent expenses:* Lighting and water, \$250.00; medicines, office and school supplies, telegraph service, postage, and other incidental expenses, \$800.00; rent of house for jailer, \$300.00; rent of building for jail, \$1,200.00. In all, \$2,550.00.

Total, Mayagüez District Jail, \$12,932.00.

*Salaries, Aguadilla District Jail:* Jailer, \$1,080.00; physician, \$682.00; *practicante*, \$487.00; clerk, \$682.00; school teacher and lecturer, \$500.00; two corporals, at \$800 each, \$1,600.00; five guards, at \$720 each, \$3,600.00. In all, \$8,631.00.

*Contingent expenses:* Lighting and water, \$200.00; house rent for jailer, \$300.00; medicines, office and school supplies, telephone and telegraph service, postage, repairs and other incidental expenses, \$750.00. In all, \$1,250.00.

Total, Aguadilla District Jail, \$9,881.00.

*General Contingent expenses, District Jails and Penitentiary:* Food for prisoners, at not more than 20 cents per day each, and 6 cents additional per day each for sick prisoners, \$142,500.00; transportation of prisoners, \$1,500.00; for books, printing and blank forms for the district jails, \$300.00; compensation to prisoners in trades and occupations within the Penitentiary and district jails, part of which compensation may be paid to their relatives in ac-

\$1,600.00; siete guardias, a \$720 cada uno, \$5,040. En junto, \$10,169.00.

*Gastos eventuales:* Alumbrado y agua, \$750.00; medicinas, efectos de escritorio y escolares, servicio telefónico y telegráfico, reparaciones y otros gastos imprevistos, \$1,000.00. En junto, \$1,750. Total, Cárcel de Distrito de Humacao, \$11,919.00.

*Sueldos, Cárcel de Distrito de Guayama:* Alcайдe, \$1,080.00; alquiler de casa para el alcайдe, \$425.00; médico, \$682.00; *practicante*, \$585.00; escribiente, \$682.00; maestro de escuela y conferenciente, \$500.00; dos cabos, a \$800 cada uno, \$1,600.00; seis guardias, a \$720 cada uno, \$4,320.00. En junto, \$9,874.00.

*Gastos eventuales:* Alumbrado y agua, \$300.00; medicinas, material de escritorio y escolares, servicio telefónico y telegráficof, franqueo, reparaciones y otros gastos imprevistos, \$750.00. En junto, \$1,050.00. Total, Cárcel de Distrito de Guayama, \$10,924.00.

*Sueldos, Cárcel de Distrito de Mayagüez:* Alcайдe, \$1,293.00; médico, \$682.00; *practicante*, \$585.00; escribiente, \$682.00; maestro de escuela y conferenciente, \$500.00; dos cabos, a \$800.00 cada uno, \$1,600.00; siete guardias, a \$720 cada uno, \$5,040.00. En junto, \$10,382.00.

*Gastos eventuales:* Alumbrado y agua, \$250.00; medicinas, efectos de escritorio y escolares, servicio telefónico y telegráficof, franqueo y otros gastos imprevistos, \$800.00; alquiler de casa para el alcайдe, \$300.00; alquiler del edificio para cárcel, \$1,200.00. En junto, \$2,550.00. Total, Cárcel de Distrito de Mayagüez, \$12,932.00.

*Sueldos, Cárcel de Distrito de Aguadilla:* Alcайдe, \$1,080; médico, \$682.00; *practicante*, \$487.00; escribiente, \$682; maestro de escuela y conferenciente, \$500.00; dos cabos, a \$800 cada uno, \$1,600.00; cinco guardias, a \$720 cada uno, \$3,600.00. En junto, \$8,631.00.

*Gastos eventuales:* Alumbrado y agua, \$200.00; alquiler de casa para el alcайдe, \$300.00; medicinas, material de escritorio y de escuela, servicio telefónico y telegráficof, franqueo, reparaciones y otros gastos imprevistos, \$750.00. En Junto, \$1,250.00. Total, Cárcel de Distrito de Aguadilla, \$9,881.00.

*Gastos eventuales generales de las Cárceles de Distrito y la Penitenciaria:* Alimentación para presos a no más de 20 centavos diarios cada uno y para presos enfermos a una cuota adicional que no excederá de 6 centavos diarios a cada uno, \$142,500.00; transporte de presos, \$1,500.00; para libros, impresos y modelos en blanco para las cárceles de distrito, \$300.00; compensación a presos en oficios y otras ocupaciones dentro de la Penitenciaria y cárceles de distrito,

cordance with regulations of the Attorney General, \$5,200.00. In all, \$149,500.00.

*Salaries, Reform School for Juvenile Delinquents:* Director, \$2,500.00; two school teachers, at \$1,080 each, \$2,160.00; two school teachers, at \$900 each, \$1,800.00; teacher of agriculture, \$900.00; attendant and assistant teacher of agriculture, \$720.00; music teacher, \$1,200.00; manual training teacher, \$1,080.00; master shoemaker, \$900.00; assistant master shoemaker, \$720.00; master tailor, \$900.00; assistant master tailor, \$720.00; storekeeper and property clerk, \$1,080.00; assistant storekeeper, \$720.00; clerk and stenographer, \$1,000.00; visiting physician, \$1,080.00; dentist, \$600.00; *practicante* and infirmarian, \$1,080.00; two head attendants, at \$900 each, \$1,800.00; seven attendants, at \$780 each, \$5,460.00; attendant machinist, \$680.00; three servants, at \$230 each, \$690.00; cook, \$390.00; assistant cook, \$240.00; chauffeur, \$480.00; four laundresses, at \$180 each, \$720.00. In all, \$29,620.00.

*Contingent expenses:* For subsistence of employees and a number of inmates not exceeding 250, at 25 cents per day each, and for sick inmates at 5 cents each additional, \$24,500.00; equipment of the shops, schools, band, farms, beds, and for clothing and other utensils for not exceeding 250 inmates, \$6,000.00; lighting, power and water, \$1,800.00; transportation and care of animals, \$700.00; medicines, office and school supplies, telegraph and telephone service, postage, repairs, and other incidental expenses, \$3,200.00. In all, \$36,200.00.

Total, Reform School for Juvenile Delinquents, \$65,820.00.

*Provided,* That all money received by the Reform School for Juvenile Delinquents from the sale of articles and for work done by the inmates inside or outside of the institution, shall be deposited in the Treasury of Porto Rico and shall constitute a trust fund to be known as "Sale of articles made and work done in the Reform School for Juvenile Delinquents, Trust Fund", and shall be applied as follows: The cost of material used shall be reimbursed for the purchase of material for future work, and the amount of compensation for such work shall be paid in cash to the inmates doing the work, or in presents of instruments or tools for the arts and trades, upon leaving the institution; *Provided, further,* That proceeds from band concerts shall be deposited in a special fund known as "Band Fund, Reform School, Trust Fund", and shall be expended in pres-

parte de la cual compensación podrá pagarse a sus familiares de acuerdo con los reglamentos del Attorney General, \$5,200.00. En junio, \$149,500.00.

*Sueldos, Escuela Correccional para Jóvenes Delincuentes:* Director \$2,500.00; dos maestros de escuela, a \$1,080 cada uno, \$2,160.00; dos maestros de escuela, a \$900 cada uno, \$1,800.00; maestro de agricultura, \$900.00; ayo y maestro auxiliar de agricultura, \$720.00; maestro de música, \$1,200.00; maestro de artes manuales, \$1,080.00; maestro zapatero, \$900.00; maestro zapatero auxiliar, \$720.00; maestro sastre, \$900.00; maestro sastre auxiliar, \$720.00; guardaalmacén y encargado de la propiedad, \$1,080.00; guardaalmacén auxiliar, \$720.00; escribiente y taquígrafo, \$1,000.00; médico visitante, \$1,080.00; dentista, \$600.00; practicante y enfermero, \$1,080.00; dos primeros ayos, a \$900 cada uno, \$1,800.00; siete ayos a \$780 cada uno, \$5,460; ayo maquinista, \$680.00; tres sirvientes, a \$230 cada uno, \$690.00; cocinero, \$390.00; cocinero auxiliar, \$240.00; chauffeur, \$480.00; cuatro lavanderas, a \$180 cada una, \$720.00. En junio, \$29,620.00.

*Gastos eventuales:* Alimentación para empleados y un número de reclusos que no exceda de 250, a 25 centavos diarios cada uno, y para reclusos enfermos a una cuota adicional de 5 centavos cada uno, \$24,500.00; equipo de los talleres, escuelas, banda, granja, camas, ropa y otros utensilios para un número de asilados que no excede de 250, \$6,000.00; alumbrado, fuerza y agua, \$1,800.00; transporte y cuidado de animales, \$700.00; medicinas, material de escritorio y escuela, servicio telefónico y telegráfico, franqueo, reparaciones y otros gastos imprevistos, \$3,200.00. En junio, \$36,200. Total, Escuela Correccional para Jóvenes Delincuentes, \$65,820.00; *Disponiéndose*, que todos los fondos recibidos por la Escuela Correccional para Jóvenes Delincuentes, procedentes de la venta de objetos y del trabajo que se hiciere por los reclusos dentro o fuera de la institución, se depositarán en la Tesorería de Puerto Rico, constituyendo un fondo de depósito que se denominará "Venta de Objetos y Trabajos hechos en la Escuela Correccional para Jóvenes Delincuentes, Fondo de Depósito", y se destinarán de esta manera: el costo de los materiales empleados será reembolsado de la compra de materiales para trabajos futuros y el importe de la compensación por dichos trabajos se pagará en dinero a los asilados que hicieren dicho trabajo, o en regalos de instrumentos o herramientas para las artes y oficios al salir de la institución; *Disponiéndose, además*, que el producto de los conciertos de la banda será depositado en un fondo conocido por "Fondo de la banda, Escuela Correccional, Fondo de Depósito",

cordance with regulations of the Attorney General, \$5,200.00. In all, \$149,500.00.

*Salaries, Reform School for Juvenile Delinquents:* Director, \$2,500.00; two school teachers, at \$1,080 each, \$2,160.00; two school teachers, at \$900 each, \$1,800.00; teacher of agriculture, \$900.00; attendant and assistant teacher of agriculture, \$720.00; music teacher, \$1,200.00; manual training teacher, \$1,080.00; master shoemaker, \$900.00; assistant master shoemaker, \$720.00; master tailor, \$900.00; assistant master tailor, \$720.00; storekeeper and property clerk, \$1,080.00; assistant storekeeper, \$720.00; clerk and stenographer, \$1,000.00; visiting physician, \$1,080.00; dentist, \$600.00; *practicante* and infirmarian, \$1,080.00; two head attendants, at \$900 each, \$1,800.00; seven attendants, at \$780 each, \$5,460.00; attendant machinist, \$680.00; three servants, at \$230 each, \$690.00; cook, \$390.00; assistant cook, \$240.00; chauffeur, \$480.00; four laundresses, at \$180 each, \$720.00. In all, \$29,620.00.

*Contingent expenses:* For subsistence of employees and a number of inmates not exceeding 250, at 25 cents per day each, and for sick inmates at 5 cents each additional, \$24,500.00; equipment of the shops, schools, band, farms, beds, and for clothing and other utensils for not exceeding 250 inmates, \$6,000.00; lighting, power and water, \$1,800.00; transportation and care of animals, \$700.00; medicines, office and school supplies, telegraph and telephone service, postage, repairs, and other incidental expenses, \$3,200.00. In all, \$36,200.00.

Total, Reform School for Juvenile Delinquents, \$65,820.00.

*Provided,* That all money received by the Reform School for Juvenile Delinquents from the sale of articles and for work done by the inmates inside or outside of the institution, shall be deposited in the Treasury of Porto Rico and shall constitute a trust fund to be known as "Sale of articles made and work done in the Reform School for Juvenile Delinquents, Trust Fund", and shall be applied as follows: The cost of material used shall be reimbursed for the purchase of material for future work, and the amount of compensation for such work shall be paid in cash to the inmates doing the work, or in presents of instruments or tools for the arts and trades, upon leaving the institution; *Provided, further,* That proceeds from band concerts shall be deposited in a special fund known as "Band Fund, Reform School, Trust Fund", and shall be expended in pres-

parte de la cual compensación podrá pagarse a sus familiares de acuerdo con los reglamentos del Attorney General, \$5,200.00. En junio, \$149,500.00.

*Sueldos, Escuela Correccional para Jóvenes Delincuentes:* Director \$2,500.00; dos maestros de escuela, a \$1,080 cada uno, \$2,160.00; dos maestros de escuela, a \$900 cada uno, \$1,800.00; maestro de agricultura, \$900.00; ayo y maestro auxiliar de agricultura, \$720.00; maestro de música, \$1,200.00; maestro de artes manuales, \$1,080.00; maestro zapatero, \$900.00; maestro zapatero auxiliar, \$720.00; maestro sastre, \$900.00; maestro sastre auxiliar, \$720.00; guardaalmacén y encargado de la propiedad, \$1,080.00; guardaalmacén auxiliar, \$720.00; escribiente y taquígrafo, \$1,000.00; médico visitante, \$1,080.00; dentista, \$600.00; practicante y enfermero, \$1,080.00; dos primeros ayos, a \$900 cada uno, \$1,800.00; siete ayos a \$780 cada uno, \$5,460; ayo maquinista, \$680.00; tres sirvientes, a \$230 cada uno, \$690.00; cocinero, \$390.00; cocinero auxiliar, \$240.00; chauffeur, \$480.00; cuatro lavanderas, a \$180 cada una, \$720.00. En junio, \$29,620.00.

*Gastos eventuales:* Alimentación para empleados y un número de reclusos que no excede de 250, a 25 centavos diarios cada uno, y para reclusos enfermos a una cuota adicional de 5 centavos cada uno, \$24,500.00; equipo de los talleres, escuelas, banda, granja, camas, ropa y otros utensilios para un número de asilados que no excede de 250, \$6,000.00; alumbrado, fuerza y agua, \$1,800.00; transporte y cuidado de animales, \$700.00; medicinas, material de escritorio y escuela, servicio telefónico y telegráfico, franqueo, reparaciones y otros gastos imprevistos, \$3,200.00. En junio, \$36,200. Total, Escuela Correccional para Jóvenes Delincuentes, \$65,820.00; *Disponiéndose*, que todos los fondos recibidos por la Escuela Correccional para Jóvenes Delincuentes, procedentes de la venta de objetos y del trabajo que se hiciere por los reclusos dentro o fuera de la institución, se depositarán en la Tesorería de Puerto Rico, constituyendo un fondo de depósito que se denominará "Venta de Objetos y Trabajos hechos en la Escuela Correccional para Jóvenes Delincuentes, Fondo de Depósito", y se destinarán de esta manera: el costo de los materiales empleados será reembolsado de la compra de materiales para trabajos futuros y el importe de la compensación por dichos trabajos se pagará en dinero a los asilados que hicieren dicho trabajo, o en regalos de instrumentos o herramientas para las artes y oficios al salir de la institución; *Disponiéndose, además*, que el producto de los conciertos de la banda será depositado en un fondo conocido por "Fondo de la banda, Escuela Correccional, Fondo de Depósito",

ents of musical instruments for the inmates belonging to said band when they leave the school; to pay compensation to the musicians; in per diems to the employees who accompany the band to concerts and when they play on holidays and in hours outside the regular service, and in the acquisition of such material and equipment as may be necessary for the band or the school. The Attorney General shall prepare such rules as may be necessary in such cases. The school teachers of the penal institutions and Reform School shall be appointed by yearly contract.

Total, Penal Institutions and Reform School, \$357,752.00.

Total, Department of Justice, Executive Branch, \$449,748.00.

#### DEPARTMENT OF THE INTERIOR

##### OFFICE OF THE COMMISSIONER OF THE INTERIOR

*Salaries, Office of the Commissioner:* Commissioner, \$6,000.00; assistant Commissioner, \$4,500.00; secretary and stenographer, \$2,500.00; clerk and translator, \$1,800; two messengers, at \$720 each, \$1,440.00; two janitors, at \$720 each, \$1,440.00; file clerk, \$1,320.00; file clerk, \$1,080.00; chauffeur, \$1,200.00; Guardian, \$720.00. In all, \$22,000.00.

*Contingent expenses:* Incidentals, \$2,000.00; traveling expenses, \$3,500.00; postage and freight \$2,000.00; unexpendable property, \$2,000.00; telegraph and telephone service, \$1,000.00; office supplies and printing, \$6,000.00; purchase of automobile plates, badges for chauffeurs and operators and salaries of temporary employees for distribution of new plates and licenses, \$10,000.00; premium on insurance of employees, \$21,083.78. In all, \$47,583.78.

Total, Office of the Commissioner of the Interior, \$69,583.78.

*Salaries, Division of Public Lands and Archives:* Chief of Division, \$3,300.00; assistant chief and surveyor, \$2,400.00; surveyor and clerk, \$2,200.00; surveyor, \$1,800.00; surveyor and computer, \$1,800.00; draftsman and computer, \$1,800.00; archivist and librarian, \$1,600.00; assistant archivist and clerk, \$900.00; stenographer, \$1,500.00. In all, \$17,300.00.

*Contingent expenses:* Traveling expenses, \$1,000.00; purchase and repair of instruments, \$200.00; assistants and laborers on field work, \$3,000.00. In all, \$4,200.00.

Total, Public Lands and Archives, \$21,500.00.

*Salaries, Division of Harbors and Docks:* Chief of Division and Captain of Port of San Juan, \$3,000.00; captain of the port of

y se invertirá en regalos de instrumentos de música a los asilados de la banda al salir de la Escuela; en pago de compensación a los músicos; dietas a los empleados que acompañan la banda en conciertos y tocadas en días festivos y en horas extraordinarias del servicio, y en la adquisición de cualquier material y equipo necesario a la banda o a la Escuela. El Procurador General preparará los reglamentos que fueren necesarios en tales casos. Los maestros de escuela de las instituciones penales y Escuela Correccional, serán nombrados a base de contratos anuales.

Total, Instituciones Penales y Escuela Reformatoria, \$357,752.00.

Total, Departamento de Justicia, rama Ejecutiva, \$449,748.00.

#### DEPARTAMENTO DEL INTERIOR

##### OFICINA DEL COMISIONADO DEL INTERIOR

*Sueldos, Oficina del Comisionado:* Comisionado, \$6,000.00; comisionado auxiliar, \$4,500.00; secretario y taquígrafo, \$2,500.00; oficinista y traductor, \$1,800.00; dos mensajeros, a \$720.00 cada uno, \$1,440.00; dos conserjes, a \$720.00 cada uno, \$1,440.00; archivero, \$1,320.00; archivero, \$1,080.00; chauffeur, \$1,200.00; guardián, \$720.00. En junto, \$22,000.00.

*Gastos eventuales:* Imprevistos, \$2,000.00; gastos de viaje, \$3,500.00; franqueo y flete, \$2,000.00; propiedad no fungible, \$2,000.00; telégrafo y teléfono, \$1,000.00; efectos de oficina e impresos, \$6,000.00; compra de tablillas para automóviles, placas para chauffeurs y operadores y sueldos de empleados temporeros para la distribución de nuevas tablillas y licencias, \$10,000.00; prima para seguro de empleados, \$21,083.78. En junto, \$47,583.78.

Total, Oficina del Comisionado del Interior, \$69,583.78.

*Sueldos, División de Terrenos Públicos y Archivos:* Jefe de la División, \$3,300.00; jefe auxiliar y agrimensor, \$2,400.00; oficinista y agrimensor, \$2,200.00; agrimensor, \$1,800.00; agrimensor y computador, \$1,800.00; delineante y computador, \$1,800.00; archivero y bibliotecario, \$1,600.00; archivero auxiliar y oficinista, \$900.00; taquígrafo, \$1,500.00. En junto, \$17,300.00.

*Gastos eventuales:* Gastos de viaje, \$1,000.00; compra y reparación de instrumentos, \$200.00; auxiliares y jornales para trabajo de campo, \$3,000.00. En junto, \$4,200.00. Total, Terrenos Públicos y Archivos, \$21,500.00.

*División de Puertos y Muelles, Sueldos:* Jefe de la División y Capitán de Puerto, San Juan, \$3,000.00; capitán de puerto, Ponce, \$1,600.00; capitán de puerto, Mayagüez, \$1,300.00; capitán de

Ponce, \$1,600.00; captain of the port of Mayagüez, \$1,300.00; captain of the port and pilot of Guánica, \$1,000.00; clerk at San Juan, \$1,100.00; clerk and messenger, \$600.00; clerk at Ponce, \$600.00; two signalmen, at \$720 each, \$1,440.00; foreman, cleaning, \$600.00; Janitor, \$600.00. In all, \$11,840.00.

*Contingent expenses:* Compensation to pilots acting as captains of ports, \$2,500.00; four day laborers for the removal of rubbish, \$1,800.00. In all, \$4,300.00.

Total, Division of Harbors and Docks, \$16,140.00.

*Salaries, Division of Accounts and Disbursements:* Chief of Division, \$3,500.00; assistant chief, \$2,400.00; clerk, \$1,600.00; two paymasters, at \$2,400 each, \$4,800.00; assistant paymaster, \$1,600.00; pay clerk, \$1,500.00; assistant pay clerk, \$1,500.00; bookkeeper, \$1,980.00; assistant bookkeeper, \$1,500.00; assistant pay clerk, \$1,200.00; clerk, \$1,500.00; property clerk, \$1,980.00; voucher clerk, \$1,300.00; voucher clerk, \$1,300.00; clerk, \$1,800.00; requisition clerk, \$900.00.

Total, Division of Accounts and Disbursements, \$30,360.00.

*Division of Automobiles, Salaries:* Chief of Division, \$3,000.00; assistant chief, \$2,000.00; examiner for granting licenses of chauffeurs and drivers, \$2,000.00; stenographer, \$1,500.00; stenographer, \$1,200.00; clerk for the issuing of licenses, \$1,200.00; archivist, \$1,200.00; transfer clerk, \$1,200.00; messenger, \$720.00.

Total, Division of Automobiles, \$14,020.00.

*Salaries, Bureau of Public Works:* Superintendent of Public Works, \$4,000.00; assistant superintendent, \$3,600.00; engineer in charge of road maintenance, \$3,500.00; engineer in charge of general investigation work, \$3,500.00; two assistant engineers, at \$2,000 each, \$4,000.00; chief clerk, \$1,716.00; draftsman in charge of filing plans, \$1,800.00; topographical draftsman, \$1,400.00; topographical draftsman, \$1,293.00; stenographer, \$1,584.00; stenographer, \$1,437.00; stenographer, \$1,293.00; blue-print boy, \$720.00; chauffeur, \$1,000.00. In all, \$30,843.00.

Construction, maintenance and repair of public roads, payment of salaries, wages and purchase of materials and machinery necessary for quarrying, crushing and transportation and delivery of stone; purchase of animal power and necessary equipment; hire of tool-sheds and houses for road menders, camps for prisoners and officers for field employees; repair of roads, bridges, road menders' houses and planting of trees on roads and for works of protection and em-

puerto y práctico, Guánica, \$1,000.00; oficinista, San Juan, \$1,100.00; escribiente y mensajero, \$600.00; escribiente, Ponce, \$600.00; dos vigías, a \$720.00 cada uno, \$1,440.00; capitán de limpieza, \$600.00; conserje, \$600.00. En junto, \$11,840.00.

*Gastos eventuales:* Compensación a pilotos que actúan como capitanes de puerto, \$2,500.00; cuatro trabajadores por día para la remoción de basura, \$1,800.00. En junto, \$4,300.00. Total, División de Puertos y Muelles, \$16,140.00.

*División de Contabilidad y Desembolsos, Sueldos:* Jefe de la División, \$3,500.00; jefe auxiliar, \$2,400.00; oficinista, \$1,600.00; dos pagadores, a \$2,400 cada uno, \$4,800.00; pagador auxiliar, \$1,600.00; oficinista pagador, \$1,500.00; oficinista pagador auxiliar, \$1,500.00; tenedor de libros, \$1,980.00; tenedor de libros auxiliar, \$1,500.00; oficinista pagador auxiliar, \$1,200.00; oficinista, \$1,500.00; oficinista encargado de la propiedad, \$1,980.00; oficinista para comprobantes, \$1,300.00; oficinista para comprobantes, \$1,300.00; oficinista, \$1,800.00; oficinista para requisiciones, \$900.00. Total, División de contabilidad y desembolsos, \$30,360.00.

*División de Automóviles, Sueldos:* Jefe de la División, \$3,000.00; jefe auxiliar, \$2,000.00; examinador para licencias de *chauffeur* y conductores, \$2,000.00; taquígrafo, \$1,500.00; taquígrafo, \$1,200.00; oficinista para la expedición de licencias, \$1,200.00; archivero, \$1,200.00; oficinista para traspasos, \$1,200.00; mensajero, \$720.00. Total, División de Automóviles, \$14,020.00.

*Sueldos, Negociado de Obras Públicas:* Superintendente de Obras Públicas, \$4,000.00; superintendente auxiliar, \$3,600.00; ingeniero encargado de la conservación de carreteras, \$3,500.00; ingeniero para trabajos generales de investigación, \$3,500.00; dos ingenieros auxiliares a \$2,000.00 cada uno, \$4,000.00; primer oficinista, \$1,716.00; delineante encargado de archivar planos, \$1,800.00; delineante topográfico, \$1,400.00; delineante topográfico, \$1,293.00; taquígrafo, \$1,584.00; taquígrafo, \$1,437.00; taquígrafo, \$1,293.00; copista (*blue-print boy*), \$720.00; *chauffeur*, \$1,000.00. En junto, \$30,843.00.

Construcción, conservación y reparación de caminos públicos, pago de sueldos, jornales, compra de materiales y maquinaria necesaria para sacar de cantera, triturar, transportar y entregar la piedra, compra de fuerza animal y equipo necesario; alquiler de ranchones para herramientas y casillas para camineros y campamentos para presos y oficiales, para empleados de campo; reparación de carreteras, puentes, casas de camineros, siembra de arbolado de carreteras, obras de defensa y terraplenes; limpieza de cunetas, derrumbes y

bankments, cleaning of ditches, landslides and river fords, compensation for damages caused by steam or gasoline rollers while working on insular roads; purchase or rent of lands necessary for the establishment of quarries and road menders' houses, storage of stone and construction of houses for road menders or any other necessary unconstruction of houses for road menders or any other equipment, to be expended in the discretion of the Commissioner of the Interior either in the direct purchase of material and employment of labor or in payment on account of contracts let by the Commissioner of the Interior for the construction, maintenance and repair of roads and bridges, and payment of insurance of road laborers, \$75,000.00.

*Provided*, That should this amount be insufficient to meet all the needs of this service, the Governor of Porto Rico may dispose of any funds in the Insular Treasury, not otherwise appropriated, to make up the item of \$750,000; *Provided, further*, That in case the \$3,000,000 appropriated for the rehabilitation of Porto Rico in the deficiency bill of the Congress of the United States, or in any other Congressional bill, fail of approval, or, if approved, are not opportunely covered into the Insular Treasury of Porto Rico, the Commissioner of the Interior is hereby authorized to dispose of an amount up to \$250,000 out of any available sum in the Treasury of Porto Rico, and such amount shall be considered as appropriated in this budget for 1930-31, for these purposes, as a provisional appropriation for the maintenance of insular roads. In all, \$75,000.00.

The Commissioner of the Interior is hereby authorized to purchase direct, without intervention of the Bureau of Supplies, such materials as are produced in Porto Rico as the same may be needed on works to be paid for out of this appropriation. The Commissioner of the Interior is hereby authorized to make direct purchases in cases of emergency without need of public call for bids when in his opinion such emergency exists.

Total, Bureau of Public Works, \$105,843.00.

*Salaries, Division of Municipal Works:* Engineer in charge of Division, \$3,500.00; draftsman, \$1,500.00; clerk and typewriter, \$1,500.00; stenographer, \$1,437.00. In all, \$7,937.00.

*Salaries, Division of Public Buildings:* Architect and Chief of Division, \$3,500.00; assistant chief, \$3,000.00; chief draftsman, \$2,200.00; architectural draftsman, \$2,400.00; two architectural

pasos de ríos; indemnizaciones por daños causados por rodillos de vapor o de gasolina mientras trabajan en las carreteras insulares; compra o arrendamiento de terrenos para establecer canteras y casillas de camineros, almacenar piedras y construcción de casillas para camineros, o cualesquiera otros gastos imprevistos incidentales del trabajo de conservación de carreteras, incluyendo uniformes para camineros, cualquiera otro equipo, para ser invertidos a discreción del Comisionado del Interior, bien en la compra directa de materiales y empleo de jornales, o en el pago a cuenta de contratos celebrados por el Comisionado del Interior para la construcción, conservación y reparación de carreteras y puentes y para el pago de seguros de peones camineros, \$75,000.00; “*Disponiéndose*, que si esta cantidad no fuese suficiente para cubrir todas las necesidades de este servicio, el Gobernador de Puerto Rico podrá disponer de cualesquiera fondos en el Tesoro Insular no asignados para otros fines, para completar la partida de \$750,000.00”; *Y disponiéndose, además*, que en caso de que los tres millones de dollars asignados para la rehabilitación de Puerto Rico en el proyecto de deficiencias del Congreso de los Estados Unidos, o en cualquier otro proyecto del Congreso, no fueren aprobados, o en caso de ser aprobados no ingresaren en tiempo oportuno en el Tesoro de Puerto Rico, se autoriza al Comisionado del Interior para que disponga hasta la suma de doscientos cincuenta mil (250,000) dólares de cualquier suma disponible en el Tesoro de Puerto Rico, y esta asignación se considerará como asignada en este presupuesto de 1930 a 1931 para estos fines como una asignación provisional para la conservación de las carreteras insulares. En junio, \$75,000.00.

El Comisionado del Interior queda por la presente autorizado para comprar directamente sin intervención del Negociado de Materiales, aquellos materiales que se produzcan en Puerto Rico, según se necesiten, para trabajos que hayan de pagarse de esta asignación. El Comisionado del Interior queda por la presente autorizado para hacer compras directas en casos de emergencia sin necesidad de anunciar la subasta cuando en su opinión exista tal emergencia.

Total, Negociado de Obras Públicas, \$105,843.00.

*Sueldos, División de Obras Municipales:* Ingeniero a cargo de la división, \$3,500.00; delineante, \$1,500.00; oficinista y dactilógrafo, \$1,500.00; taquígrafo, \$1,437.00. En junio, \$7,937.00.

*Sueldos, División de Edificios Públcos:* Arquitecto y jefe de la División, \$3,500.00; jefe auxiliar, \$3,000.00; jefe delineante, \$2,200.00; delineante arquitectónico, \$2,400.00; dos delineantes arquitectónicos, a \$2,200 cada uno, \$4,400.00; superintendente de edi-

draftsmen, at \$2,200 each, \$4,400.00; superintendent of public buildings, \$2,800.00; electrical and plumbing inspector, \$2,400.00; inspector of building construction, \$2,400.00; chief clerk, \$2,500.00; stenographer, \$1,600.00; clerk, \$1,300.00. In all, \$28,500.00.

*Repair and Maintenance of Public Buildings:* Construction, care and necessary repairs to and reconstruction of public buildings and lands pertaining thereto, including purchase of necessary machinery for doing work by administration, \$50,000.00; water for public buildings, excluding the Executive Mansion, \$1,200.00; lighting for public buildings, excluding the Executive Mansion, \$3,000.00; maintenance of artesian well at Quebradillas, property of The People of Porto Rico, \$1,500.00. In all, \$55,700.00.

Total, Division of Public Buildings, \$84,200.00.

*Salaries, Bureau of Insular Telegraph:* Superintendent, \$3,500.00; assistant superintendent, \$2,400.00; clerk and accountant, \$2,000.00; clerk and translator, \$1,437.00; clerk, \$900.00; clerk, \$842.00; stenographer, \$1,125.00; janitor, \$700.00; chauffeur, \$900.00; agent, San Juan, \$1,848.00; wire chief, San Juan, \$1,500.00; agent, Ponce, \$1,500.00; agent, Mayagüez, \$1,500.00; agent, Humacao, \$1,500.00; agent, Caguas, \$1,500.00; agent, Fajardo, \$1,500.00; agent, operator, \$1,325.00; agent, Juncos, \$1,325.00; operator and clerk, \$1,293.00; operator and clerk, \$780.00; clerk, \$780.00; clerk, \$780.00; clerk, \$624.00; clerk, \$840.00; three wireless operators, at \$1,500 each, \$4,500.00; three operators, at \$1,500 each, \$4,500.00; four operators, at \$1,207 each, \$4,828.00; operator, \$1,125.00; operator, \$1,050.00; operator, \$975.00; eleven operators at \$1,080 each, \$11,880.00; eight operators, at \$900 each, \$7,200.00; forty-nine operators, at \$780 each, \$38,220.00; two operators at \$470 each, \$940.00; twenty-seven operators, at \$700 each, \$18,900.00; four telephone operators, at \$487 each, \$1,948.00; three telephone operators, at \$585 each, \$1,755.00; eighteen telephone operators, at \$400 each, \$7,200.00; messenger, \$780.00; three messengers, at \$487 each, \$1,461.00; six messengers, at \$325 each, \$1,950.00; seven messengers, at \$250 each, \$1,750.00; one hundred messengers, at \$240 each, \$24,000.00; chief lineman, \$1,293.00; lineman, \$1,080.00; foreman lineman, \$1,000.00; four linemen, at \$900 each, \$3,600; twelve linemen, at \$780 each, \$9,360.00. In all, \$183,694.00.

*Contingent expenses:* Rent of offices, \$7,000.00; lighting, \$2,000.00;

ficios públicos, \$2,800.00; inspector electricista y de plomería, \$2,400.00; inspector de construcción de edificios, \$2,400.00; primer oficinista, \$2,500.00; taquígrafo, \$1,600.00; oficinista, \$1,300.00. En junto, \$28,500.00.

*Reparación y conservación de edificios públicos:* Construcción, cuido y reparaciones necesarias, reconstrucción de edificios públicos, y terrenos pertenecientes a los mismos, incluyendo compra de maquinaria necesaria para hacer trabajos por administración, \$50,000.00; agua para edificios públicos, excluyendo la Mansión del Ejecutivo, \$1,200.00; alumbrado para edificios públicos, excluyendo la Mansión del Ejecutivo, \$3,000.00; para sostentimiento y conservación del pozo artesiano de Quebradillas, propiedad de El Pueblo de Puerto Rico, \$1,500.00. En junto, \$55,700.00.

Total, División de Edificios Públicos, \$84,200.00.

*Sueldos, Negociado del Telégrafo Insular:* Superintendente, \$3,500.00; superintendente auxiliar, \$2,400.00; oficinista y contador, \$2,000.00; oficinista y traductor, \$1,437.00; oficinista, \$900.00; oficinista, \$842.00; taquígrafo, \$1,125.00; conserje, \$700.00, chauffeur, \$900.00; agente, San Juan, \$1,848.00; jefe de la red, San Juan, \$1,500.00; agente en Ponce, \$1,500.00; agente en Mayagüez, \$1,500.00; agente, Humacao, \$1,500.00; agente, Caguas, \$1,500.00; agente, Fajardo, \$1,500.00; agente telegrafista, \$1,325.00; agente, Juncos, \$1,325.00; telegrafista y escribiente, \$1,293.00; telegrafista y escribiente, \$780.00; escribiente, \$780.00; escribiente, \$780.00; escribiente, \$624.00; escribiente, \$840.00; tres telegrafistas inalámbricos, a \$1,500 cada uno, \$4,500.00; tres telegrafistas, a \$1,500 cada uno, \$4,500.00; cuatro telegrafistas, a \$1,207 cada uno \$4,828.00; telegrafista, \$1,125.00; telegrafista, \$1,050.00; telegrafista, \$975.00; once telegrafistas, a \$1,080 cada uno, \$11,880.00; ocho telegrafistas a \$900 cada uno, \$7,200.00; cuarenta y nueve telegrafistas, a \$780 cada uno, \$38,220.00; dos telegrafistas, a \$470 cada uno, \$940.00; veinte y siete telegrafistas a \$700 cada uno, \$18,900.00; cuatro telefonistas, a \$487 cada uno, \$1,948.00; tres telefonistas, a \$585 cada uno, \$1,755.00; diez y ocho telefonistas a \$400 cada uno, \$7,200.00; mensajero, \$780.00; tres mensajeros, a \$487 cada uno, \$1,461.00; seis mensajeros, a \$325 cada uno, \$1,950.00; siete mensajeros, a \$250 cada uno, \$1,750.00; cien mensajeros, a \$240 cada uno, \$24,000.00; jefe reparador, \$1,293.00; reparador, \$1,080.00; capataz reparador, \$1,000.00; cuatro reparadores, a \$900 cada uno, \$3,600.00; doce reparadores, a \$780 cada uno, \$9,360.00. En junto, \$183,694.00.

*Gastos eventuales:* Alquiler de oficinas, \$7,000.00; alumbrado,

printing and stationery, \$4,500.00; purchase of material, \$7,000.00; transportation of material, \$1,500.00; traveling expenses, \$3,000.00; telephone rentals and tolls, \$1,200.00; extension of telegraph and telephone lines, \$4,500.00; extra compensation to employees for extra work, \$3,000.00; pay of additional employees to relieve sick or absent ones, \$2,000.00; repayment to Porto Rico Telephone Company, \$492.00; wages of linemen and laborers, \$2,000.00; incidentals, \$3,000.00; premium on insurance of employees, \$1,172.36. *Provided*, That uniforms for messengers and insurance on the insurance wireless stations shall be paid out of this appropriation. In all, \$42,364.36.

Total, Bureau of Insular Telegraph, \$226,058.36.

Total, Department of the Interior, \$575,642.14.

#### DEPARTMENT OF EDUCATION

*Salaries, Office of the Commissioner:* Commissioner, \$6,000.00; assistant Commissioner, \$4,500.00; secretary to the Commissioner, \$2,016.00; stenographer and clerk, \$1,437.00; clerk, \$1,293.00; two clerks, at \$900 each, \$1,800.00; two messengers, at \$700 each, \$1,400.00; janitor, \$600.00. In all, \$19,046.00.

*Bureau of Municipal School Affairs:* Chief of Bureau, \$3,300.00; assistant chief and bookkeeper, \$2,200.00; two clerks and stenographers at \$1,584 each, \$3,168.00; clerk, \$1,584.00; clerk, \$1,452.00. In all, \$11,704.00.

*Division of Property and Accounts:* Chief of Division, \$3,300.00; assistant chief and property clerk, \$2,200.00; clerk and stenographer, \$2,000.00; clerk and bookkeeper, \$1,452.00; clerk, \$1,800.00; clerk, \$1,437.00. In all, \$12,189.00.

*Division of Supervision and Records:* Secretary of Department, \$4,500.00; general superintendent of Spanish, \$3,000.00; one general superintendent, \$2,760.00; general superintendent of rural education, \$2,760.00; general superintendent of manual training, \$2,760.00; general supervisor of domestic science, \$2,760.00; general supervisor of agriculture and rural training, \$2,760.00; general supervisor of physical education, \$2,600.00; chief clerk, \$2,200.00; stenographer and clerk, \$1,716.00; stenographer and clerk, \$1,584.00; clerk, \$1,584.00. In all, \$30,984.00.

*Contingent expenses:* For carrying out the provisions of an act entitled "An Act to declare secondary education in Porto Rico free", \$10,000.00; stationery and printing, \$4,500.00; telegraph and telephone services, \$1,200.00; traveling expenses, \$3,000.00; transporta-

\$2,000.00; impresos y efectos de escritorio, \$4,500.00; compra de material, \$7,000.00; transporte de material, \$1,500.00; gastos de viajes, \$3,000.00; alquileres de teléfonos y derechos, \$1,200.00; extensión de líneas telegráficas y telefónicas, \$4,500.00; remuneración extraordinaria a empleados por trabajos extraordinarios, \$3,000.00; para empleados adicionales y substitutos de empleados enfermos o ausentes, \$2,000.00; reembolso a la Porto Rico Telephone Co., \$492.00; jornales de reparadores y peones, \$2,000.00; imprevistos, \$3,000.00; prima sobre seguro de empleados, \$1,172.36; *Disponiéndose*, que los uniformes para mensajeros y el seguro de las estaciones inalámbricas insulares se pagarán de esta partida. En junto, \$42,364.36.

Total, Negociado del Telégrafo Insular, \$226,058.36.

Total, Departamento del Interior, \$575,642.14.

#### DEPARTAMENTO DE INSTRUCCIÓN

*Sueldos, Oficina del Comisionado:* Comisionado, \$6,000.00; comisionado auxiliar, \$4,500.00; secretario del comisionado, \$2,016.00; taquígrafo oficinista, \$1,437.00; oficinista, \$1,293.00; dos oficinistas, a \$900 cada uno, \$1,800.00; dos mensajeros, a \$700 cada uno, \$1,400.00; portero, \$600.00. En junto, \$19,046.00.

*Negociado de Asuntos Escolares Municipales:* Jefe del Negociado, \$3,300.00; jefe auxiliar y tenedor de libros, \$2,200.00; dos oficinistas y taquígrafos, a \$1,584 cada uno, \$3,168.00; oficinista, \$1,584.00; oficinista, \$1,452.00. En junto, \$11,704.00.

*División de Propiedad y Cuentas:* Jefe de la División, \$3,300.00; jefe auxiliar y encargado de la propiedad, \$2,200.00; oficinista y taquígrafo, \$2,000.00; oficinista y tenedor de libros, \$1,452.00; oficinista, \$1,800.00; oficinista, \$1,437.00. En junto, \$12,189.00.

*División de Inspección y Archivos:* Secretario del departamento, \$4,500.00; superintendente general de español, \$3,000.00; un superintendente general, \$2,760.00; superintendente general de enseñanza rural, \$2,760.00; superintendente general de artes manuales, \$2,760.00; inspector general de ciencias domésticas, \$2,760.00; superintendente general de agricultura y enseñanza rural, \$2,760.00; inspector general de enseñanza física, \$2,600.00; primer oficinista, \$2,200.00; escribiente-taquígrafo, \$1,716.00; taquígrafo y oficinista, \$1,584.00; oficinista, \$1,584.00. En junto, \$30,984.00.

*Gastos eventuales:* Para llevar a cabo la ley "Para declarar libre el estudio de la segunda enseñanza en Puerto Rico", \$10,000.00; efectos de escritorio e impresos, \$4,500.00; servicio telegráfico y telefónico, \$1,200.00; gastos de viaje, \$3,000.00; gastos de transporte,

tion expenses, \$1,500.00; postage, \$1,500.00; furniture, \$300.00; incidentals, \$600.00; premium on insurance of employees, \$2,724.92. In all, \$25,324.92.

*Salaries, Supervisors of Schools:* Four supervisors, at \$1,980 each, \$7,920.00; twenty-six supervisors, at \$1,716 each, \$44,616.00; fifteen supervisors, at \$1,584 each, \$23,760.00. In all, \$76,296.00.

*Salaries, Common Schools (all for ten months):* Fifty-one principals at \$1,100 each, \$56,100.00; graded teachers of English and Spanish, exclusively, \$1,325,000.00; for special teachers of English; *Provided*, That said teachers shall render services in the class rooms, \$202,500.00; three hundred special graded teachers of English for consolidated rural schools, at \$900 each, \$270,000.00; rural teachers, \$1,285,000.00; seven teachers of agriculture, \$7,875.00; ten teachers of physical education, \$10,000.00; extra compensation to 100 graded teachers acting as principals, \$10,000.00; *Provided*, That graded teachers acting as principals in schools of more than eight rooms shall not be in charge of any room. Continuation teachers, \$159,750.00; for organization of the second unit of rural schools; *Provided*, That at least one agricultural engineer of recognized competence shall form part of the general direction of this rural unit, \$125,000.00. In all, \$3,451,225.00.

*Incidental expenses:* For the local transportation, storage and distribution of school equipment, books and supplies; minor repairs to school buildings, traveling expenses of teachers rendering services in more than one town, including transportation of their baggage; printed blanks, etc., for use in the schools; correction and rating of examination papers; rent of store-houses; miscellaneous supplies and incidentals, \$14,800.00. In all, \$14,800.00.

*Salaries, High Schools:* For principals, assistant principals, teachers and janitors of the high schools of San Juan, Ponce, Mayagüez, Caguas, Arecibo, Humacao, Fajardo, Aguadilla, Bayamón, Guayama, Lares, Yauco, Cayey, San Germán, Utuado, Vieques, Coamo, Manatí, Comerío, Carolina, Isabela and Cabo Rojo, \$289,000.00.

*Contingent expenses:* For equipment, libraries, laboratories, supplies, water, utensils, electricity and incidentals, \$25,000.00. In all, \$314,000.00.

For purchase of school textbooks, equipment and school supplies, and for freight and insurance charges on same, \$50,000.00. In all, \$50,000.00.

\$1,500.00; franqueo, \$1,500.00; mobiliario, \$300.00; imprevistos, \$600.00; prima sobre seguro de empleados; \$2,724.92. En junto, \$25,324.92.

*Sueldos, Superintendentes de Escuelas:* Cuatro superintendentes a \$1,980 cada uno, \$7,920.00; veinte y seis superintendentes a \$1,716 cada uno, \$44,616.00; quince superintendentes a \$1,584 cada uno, \$23,760.00. En junto, \$76,296.00.

*Sueldos, Escuelas Comunes (todo por diez meses):* Cincuenta y un principales, a \$1,100 cada uno, \$56,100.00; maestros graduados de inglés y español, exclusivamente, \$1,325,000.00; para profesores especiales de inglés; *Disponiéndose*, que dichos maestros deberán prestar servicios en los salones de clases \$202,500.00; trescientos maestros especiales graduados de inglés para las escuelas rurales consolidadas a \$900 cada uno, \$270,000.00; maestros rurales, \$1,285,000.00; siete maestros de agricultura, \$7,875.00; diez maestros de enseñanza física, \$10,000.00; compensación extraordinaria para cien maestros graduados que actúen como principales, \$10,000.00; *Disponiéndose*, que los maestros graduados que actúen como principales en escuelas de más de ocho salones no tendrán a su cargo ningún salón; maestros de continuación, \$159,750.00; para la organización de la segunda unidad de escuelas rurales; *Disponiéndose*, que en la dirección general de esta Unidad Rural formará parte, por lo menos un ingeniero agrónomo de reconocida competencia, \$125,000.00. En junto, \$3,451,225.00.

*Gastos eventuales:* Para el transporte local, almacenaje y distribución de equipo escolar, libros y materiales para escuelas, reparaciones menores de edificios escolares, gastos de viaje de maestros que prestaren servicios en más de un pueblo incluyendo el transporte de sus equipajes, impresos de modelos en blanco, etc., para uso de las escuelas, corrección y ratificación de papeles de exámenes, alquiler del almacén, objetos varios e imprevistos, \$14,800.00. En junto, \$14,800.00.

*Sueldos, Altas Escuelas:* Para principales, principales auxiliares, maestros y conserjes de las altas escuelas de San Juan, Ponce, Mayagüez, Caguas, Arecibo, Humacao, Fajardo, Aguadilla, Bayamón, Guayama, Lares, Yauco, Cayey, San Germán, Utuado, Vieques, Coamo, Manatí, Comerío, Carolina, Isabela y Cabo Rojo, \$289,000.00.

*Gastos eventuales:* Para equipos, bibliotecas, laboratorios, materiales, agua, utensilios, electricidad e imprevistos, \$25,000.00. En junto, \$314,000.00. Para compra de libros de texto, enseres y material de escuela y para fletes y seguro de los mismos, \$50,000.00. En junto, \$50,000.00.

*Provided*, That school textbooks and supplies shall be furnished free of charge to the pupils of the public schools up to and including the eighth grade, and the Commissioner of Education may authorize the sale of textbooks to pupils, in accordance with rules and regulations made by him; *And provided, further*, That the pupils of all high and continuation schools shall provide their own textbooks and supplies in accordance with rules and regulations made by the Commissioner of Education, except as provided by "An Act to provide textbooks for certain students in the High Schools of Porto Rico", approved November 9, 1917; *Provided*, That the Commissioner of Education shall state one month prior to the commencement of each school semester what school text books must be bought during each school semester, and the acquisition of texts other than those so specified shall not be required; *Provided, further*, That the Commissioner of Education may authorize the sale of school text books to high school pupils according to regulations prepared by him. All these supplies shall be obtained through the Bureau of Supplies, Printing and Transportation.

For summer schools and teachers' institutes, \$15,000.00; *Provided*, That persons receiving salaries from the University of Porto Rico on a twelve-month basis and who render services in the summer schools shall not receive additional pay for said services; *And provided, further*, That traveling expenses and per diems shall be allowed to such school supervisors as may be employed as teachers in such summer schools.

To aid school lunch rooms in rural schools as provided under Joint Resolution 46 of 1925, \$60,000.00. In all, \$85,600.00.

For equipment and supplies for the Rafael Nicolau school of Aguas Buenas, \$2,400.00; purchase of furniture and supplies for the Humacao High School, \$5,000.00; purchase of furniture and supplies for the Cayey High School, \$2,000.00; for the plumbing installation in the Lincoln School building, of Corozal, \$1,200.00. In all, \$10,600.00.

Total, Department of Education, \$4,091,168.92.

#### DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND LABOR

*Office of the Commissioner of Agriculture and Labor—Salaries:* Commissioner, \$6,000.00; assistant commissioner for agriculture, \$4,500.00; assistant commissioner for labor, \$4,500.00; stenographer, \$1,800.00; secretary, \$2,016.00; property clerk, \$1,500.00; translator,

Se les facilitarán los libros de textos y enseres gratis a los alumnos matriculados en las escuelas públicas desde el primero hasta el octavo grado, inclusive, y el Comisionado de Instrucción podrá autorizar la venta de libros de texto a los alumnos según los reglamentos hechos por él. Los alumnos de todas las altas escuelas y escuelas de continuación compráran por su cuenta los libros de texto y enseres sujetándose a los reglamentos hechos por el Comisionado de Instrucción, a excepción de lo que dispone la "Ley disponiendo lo necesario para proveer de libros de texto a ciertos alumnos de las Altas Escuelas de Puerto Rico", aprobada en 9 de noviembre de 1917; "Disponiéndose, que el Comisionado de Instrucción informará con un mes de antelación al empezar cada semestre escolar los libros de texto que habrán de ser comprados durante cada semestre escolar, y no se exigirá la obtención de otros textos de los señalados; Y disponiéndose, además, que el Comisionado de Instrucción podrá autorizar la venta de libros de texto a los alumnos de las altas escuelas, según los reglamentos hechos por él." Todos los materiales serán adquiridos por conducto del Negociado de Materiales, Imprenta y Transporte.

Para escuelas de verano, e institutos de maestros, \$15,000.00.

Las personas que reciban sueldos de la Universidad de Puerto Rico sobre la base de doce meses y que presten sus servicios en las escuelas de verano, no percibirán paga adicional por dichos servicios. A los inspectores de escuela que se utilicen como maestros en las escuelas de verano se les abonarán sus gastos de viaje y dietas.

Para ayudar a los comedores escolares en las escuelas rurales en la forma dispuesta por la Resolución Conjunta No. 46 de 1925, \$60,000.00. En junto, \$85,600.00.

Para el equipo y enseres de la Escuela Rafael Nicolau, de Aguas Buenas, \$2,400.00; para la compra de muebles y enseres para la escuela superior de Humacao, \$5,000.00; para la compra de muebles y enseres para la escuela superior de Cayey, \$2,000.00; para la instalación sanitaria del edificio de la Escuela Lincoln, de Corozal, \$1,200.00. En junto, \$10,600.00.

Total, Departamento de Instrucción, \$4,091,168.92.

#### DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA Y TRABAJO

*Sueldos, Oficina del Comisionado:* Comisionado \$6,000.00; sub-comisionado de agricultura, \$4,500.00; sub-comisionado del trabajo, \$4,500.00; taquígrafo, \$1,800.00; secretario, \$2,016.00; oficinista y encargado de la propiedad, \$1,500.00; traductor, \$1,584.00; oficial

\$1,584.00; deputy statistical clerk, \$1,080.00; file clerk, \$1,584.00; chief clerk and chief of fertilizer service, \$2,400.00; chief chemist for fertilizers, \$2,750.00; assistant chemist for fertilizers, \$2,200.00; fertilizer inspector, \$1,000.00; laborer, \$600.00; clerk in charge of the fertilizer and cattle-feed records, \$1,800.00; director of Agricultural Review, \$2,400.00; clerk, \$1,500.00; clerk, \$1,100.00; chauffeur, \$1,080.00; janitor, \$700.00; messenger, \$700.00; laborer, \$700.00. In all, \$43,494.00.

*Department Museum:* Director, \$2,400.00; carpenter and laborer, \$900.00. In all, \$3,300.00.

*Division of Property and Accounts, Salaries:* Chief of Division, \$3,300.00; assistant chief, \$1,800.00; stenographer and clerk in charge of personnel record, \$1,584.00; two clerks, at \$1,300 each, \$2,600.00; clerk and archivist, \$900.00. In all, \$10,184.00.

Total, Office of the Commissioner of Agriculture and Labor, \$56,978.00.

*Office of the Assistant Commissioner for the Division of Labor:* Secretary, \$1,800.00; chief clerk, \$2,200.00; ten examining inspectors at \$1,500 each, \$15,000.00; two general district inspectors, at \$2,000 each, \$4,000.00; janitor and messenger, \$700.00. In all, \$23,700.00.

*Wage-claim division:* Attorney in charge of division, \$1,800.00; stenographer, \$1,300.00. In all, \$3,100.00.

*Contingent expenses, Division of Labor:* Traveling expenses, \$10,000.00; stationery and incidentals, \$3,000.00; telephone and telegraph, \$100.00; postage and freight, \$300.00; equipment and accessories \$300.00; incidentals, \$500.00. In all, \$14,200.00.

Total, Division of Labor, \$41,000.00.

*Bureau of Agricultural Development, Salaries:* Director of Agricultural development, \$3,500.00; secretary and chief clerk, \$2,000.00; stenographer, \$1,500.00; file clerk, \$1,584.00; clerk, \$1,200.00; two district inspectors, at \$2,000 each, \$4,000.00; twelve deputy agricultural inspectors, at \$1,437 each, \$17,244.00; ten first-class agricultural agents including one for Vieques, at \$1,200 each, \$12,000.00; ten second-class agricultural agents, at \$1,000 each, \$10,000.00; two first-class farm superintendents, at \$2,000 each, \$4,000.00; six second-class farm superintendents, at \$1,500 each, \$9,000.00. In all, \$66,028.00.

*Plant Propagation Station, Salaries:* Horticulturist, \$2,000.00; gardener, \$900.00. In all, \$2,900.00.

auxiliar de estadísticas, \$1,080.00; archivero, \$1,584.00; jefe del servicio de abonos y primer oficinista, \$2,400.00; jefe químico para abonos, \$2,750.00; químico auxiliar para abonos, \$2,200.00; inspector de abonos, \$1,000.00; empleados para trabajos manuales, \$600.00; oficial a cargo de los registros de los abonos y alimentos para ganado, \$1,800.00; Director de la Revista de Agricultura, \$2,400.00; oficinista, \$1,500.00; oficinista, \$1,100.00; chauffeur, \$1,080.00; conserje, \$700.00; mensajero, \$700.00; empleado para trabajos manuales, \$700.00. En junto, \$43,494.00.

*Museo del Departamento:* Director, \$2,400.00; carpintero y empleado para trabajos manuales, \$900.00. En junto, \$3,300.00.

*División de Cuentas y de la Propiedad, Sueldos:* Jefe de la división, \$3,300.00; jefe auxiliar, \$1,800.00; taquígrafo y oficinista encargado del récord del personal, \$1,584.00; dos oficinistas, a \$1,300 cada uno, \$2,600.00; oficinista y archivero, \$900.00. En junto, \$10,184.00.

Total, Oficina del Comisionado de Agricultura y Trabajo, \$56,978.00.

*Oficina del Sub-Comisionado, para la División del Trabajo:* Secretario, \$1,800.00; primer oficinista, \$2,200.00; diez inspectores investigadores a \$1,500 cada uno, \$15,000.00; dos inspectores generales de distrito, a \$2,000 cada uno, \$4,000.00; portero y mensajero, \$700.00. En junto, \$23,700.00.

*División de Reclamaciones de Salarios:* Abogado encargado de la División, \$1,800; taquígrafo, \$1,300.00. En junto, \$3,100.00.

*Gastos eventuales, División del Trabajo:* Gastos de viaje, \$10,000.00; efectos de escritorio e imprevistos, \$3,000.00; teléfono y telégrafo, \$100.00; franqueo y flete, \$300.00; equipo y accesorios, \$300.00; imprevistos, \$500.00. En junto, \$14,200.00.

Total, División del Trabajo, \$41,000.00.

*Sueldos, Negociado de Fomento Agrícola:* Director fomento agrícola, \$3,500.00; secretario y primer oficinista, \$2,000.00; taquígrafo, \$1,500.00; archivero, \$1,584.00; oficinista, \$1,200.00; dos inspectores de distrito a \$2,000.00 cada uno, \$4,000.00; doce sub-inspectores agrícolas a \$1,437 cada uno, \$17,244.00; diez agentes agrícolas de primera clase, incluyendo uno para Vieques, a \$1,200 cada uno, \$12,000.00; diez agentes agrícolas de segunda clase, a \$1,000 cada uno, \$10,000.00; dos superintendentes de granjas de primera clase, a \$2,000 cada uno, \$4,000.00; seis superintendentes de granjas de segunda clase, a \$1,500 cada uno, \$9,000.00. En junto, \$66,028.00.

*Plantel para la Propagación de Plantas; Sueldos:* Hórticoltor, \$2,000.00; jardinero, \$900.00. En junto, \$2,900.00.

*Veterinary Service, Salaries:* Chief veterinarian, \$2,500.00; statistical clerk, \$1,350.00. In all, \$3,850.00.

*Insular Experiment Station, Salaries (Office Personnel):* Chief clerk and accountant, \$2,200.00; librarian, \$1,500.00; clerk in charge of statistics, \$1,350.00; stenographer, \$1,300.00; clerk, \$1,080.00; clerk and translator, \$1,080.00; file clerk, \$900.00. In all, \$9,410.00.

*Salaries, Office:* Director of the Experiment Station and Chief of the Division of Chemistry, \$5,000.00; watchman, \$900.00; janitor, \$600.00; manual laborer for library, \$720.00.

*Division of Agronomy:* Chief of Division, \$4,000.00; agronomist in charge of the Isabela sub-station, \$3,600.00; assistant agronomist, \$2,400.00; assistant agronomist, Isabela sub-station, \$1,500.00; plant breeder, \$4,000.00; horticulturist, \$2,000.00; fruit expert, \$2,100.00; chaufitrologist, \$4,000.00; cultivation superintendent, \$1,500.00; chaufeur, \$720.00; gardener, \$700.00; gardener, \$700.00; manual laborer, \$700.00.

*Division of Animal Husbandry:* Chief of Division, \$3,600.00; veterinarian, \$1,200.00<sup>(1)</sup>; assistant in animal husbandry, \$1,500.00; herdsman, \$700.00; stableman, \$500.00; manual laborer, \$720.00.

*Division of Chemistry:* Associate chemist, \$2,800.00; research chemist, \$2,800.00; assistant chemist, \$2,800.00; assistant chemist, \$2,070.00; manual laborer, \$700.00.

*Division of Phytopathology:* Chief of Division, \$5,000.00; assistant phytopathologist, \$2,400.00; assistant phytopathologist, \$1,500.00; manual laborer, \$400.00.

*Division of Entomology:* Chief of Division, \$4,500.00; assistant entomologist, \$2,500.00; manual laborer, \$400.00. In all, \$71,830.00.

*Contingent expenses:* Expenses of cultivation, \$11,000.00; traveling expenses, \$4,500.00; printing, including publications, \$6,000.00; office supplies, \$500.00; general equipment and accessories, \$6,000.00; care of cattle, \$5,600.00; postage and freight, \$500.00; telephone and telegraph, \$500.00; lighting, gas and water, \$800.00; maintenance of buildings, \$1,500.00; purchase of books and subscriptions, \$1,500.00; maintenance of roads, \$500.00; incidentals, \$1,500.00. In all, \$40,400.00.

Total, Insular Experiment Station, \$121,640.00.

<sup>(1)</sup> Spanish text reads "Veterinario, \$1,800.00."

*Servicio de Veterinaria, Sueldos:* Jefe veterinario, \$2,500.00; oficinista encargado de las estadísticas, \$1,350.00. En junto, \$3,850.00.

*Estación Experimental Insular, Sueldos:* (Personal de oficina): oficinista contable y jefe de oficina, \$2,200.00; bibliotecario, \$1,500.00; oficinista a cargo de las estadísticas, \$1,350.00; taquígrafo, \$1,300.00; oficinista, \$1,080.00; oficinista y traductor, \$1,080.00; archivero, \$900.00. En junto, \$9,410.00.

*Sueldos, Oficina:* Director de la Estación Experimental y jefe de la División de Química, \$5,000.00; celador, \$900.00; conserje, \$600.00; empleado para trabajos manuales en la biblioteca, \$720.00.

*División de Agronomía:* Jefe de la división, \$4,000.00; agrónomo a cargo sub-estación Isabela, \$3,600.00; agrónomo auxiliar, \$2,400.00; agrónomo auxiliar sub-estación Isabela, \$1,500.00; eugenista vegetal, \$4,000.00; horticultor, \$2,000.00; pomólogo, \$2,100.00; citrólogo, \$4,000.00; superintendente de cultivo, \$1,500.00; *chauffeur*, \$720.00; hortelano, \$700.00; hortelano, \$700.00; empleado para trabajos manuales, \$700.00.

*División de Zootecnia:* Jefe de la División, \$3,600.00; veterinario, \$1,800.00<sup>1</sup>; zootécnico auxiliar, \$1,500.00; guardián del ganado, \$700.00; encargado del establo, \$500.00; empleado para trabajos manuales, \$720.00.

*División de Química:* Químico asociado, \$2,800.00; químico de investigaciones, \$2,800.00; químico auxiliar, \$2,800.00; químico auxiliar, \$2,070.00; empleado para trabajos manuales, \$700.00.

*División de Fitopatología:* Jefe de la división, \$5,000.00; fitopatólogo auxiliar, \$2,400.00; fitopatólogo auxiliar, \$1,500.00; empleado para trabajos manuales, \$400.00.

*División de Entomología:* Jefe de la División, \$4,500; entomólogo auxiliar, \$2,500.00; empleado para trabajos manuales, \$400.00. En junto, \$71,830.00.

*Gastos eventuales:* Gastos de labranza, \$11,000.00; gastos de viaje, \$4,500.00; impresos, incluyendo publicaciones, \$6,000.00; gastos de escritorio, \$500.00; equipo general y accesorios, \$6,000.00; cuidado de ganado, \$5,600.00; franqueo y flete, \$500.00; teléfono y telégrafo, \$500.00; alumbrado, gas y agua, \$800.00; conservación de edificios, \$1,500.00; compra de libros y suscripciones, \$1,500.00; conservación de caminos, \$500.00; imprevistos, \$1,500.00. En junto, \$40,400.00.

Total, Estación Experimental Insular, \$121,640.00.

<sup>(1)</sup> El texto inglés dice "Veterinarian, \$1,200.00."

*Provided*, That all moneys received by the Insular Experiment Station, from the demonstration farms, the plant-propagation stations and from by-products, from the sale of products harvested on the lands cultivated, from the sale of animals, and from any other source, shall be covered into the Treasury of Porto Rico and shall constitute a trust fund to be known as "General Receipts, Insular Experiment Station, Trust Fund", and shall be available for expenditure, with the approval of the Commissioner of Agriculture and Labor, in work for the improvement and development of the agricultural interests of Porto Rico and chiefly in the establishment of experiment and demonstration fields and model farms in cooperation with agriculturists; in cooperating in the holding of fairs, expositions and agricultural meets and in the study of such prophylactic means as shall be employed to prevent and avoid diseases in the economic plants of Porto Rico for which purposes the services of experts from other producing countries may be utilized if necessary; for sending abroad technical employees of the Department to attend conferences, conventions and expositions and to investigate, in laboratories and experiment stations problems incident to agriculture and the industries derived therefrom, and to investigate markets for products of this country; for the purchase, installation, care, feed and housing of animals for useful purposes in the experiment station, and for work in stock improvements; for prizes to exhibitors of any agricultural product or animal species in agricultural and industrial exhibitions, and fairs held in this country to a maximum of twenty dollars, and for diffusing, by means of publications, all such matters as may be of interest to agriculturists; for making and manufacturing films on agricultural subjects in Porto Rico and to propagate, by means of the cinematograph, the best industrial practices to be adopted in Porto Rico, and to aid in instructing peasant families in modern practice of domestic economy and hygiene of the home and dress.

*Insular Forest Service, Salaries:* Assistant chief, \$2,300.00; crop specialist, \$2,070.00; plantation assistant, \$1,800.00; two forest inspectors, at \$1,500 each, \$3,000.00; six forest rangers, at \$780 each, \$4,680.00; clerk and stenographer, \$1,800.00; clerk, \$1,100.00; janitor, \$700.00; messenger, \$600.00. In all, \$18,050.00.

*Contingent expenses:* Traveling expenses, \$2,000.00; equipment and accessories, \$700.00; maintenance of motor vehicles, \$500.00;

*Disponiéndose*, que todos los fondos que recibiere la Estación Experimental Insular procedentes de las granjas de demostración, estaciones para la propagación de plantas y de las plantas de productos secundarios, por la venta de frutos cosechados en terrenos cultivados, de la venta de animales y de cualquier otra fuente, ingresarán en el Tesoro de Puerto Rico y constituirán un fondo de depósito que se conocerá con el nombre de "Ingresos generales, Estación Experimental Insular, Fondo de Depósito", y estarán disponibles para gastarse con la aprobación del Comisionado de Agricultura y Trabajo, en trabajos para el mejoramiento y desarrollo de los intereses agrícolas de Puerto Rico, principalmente en el establecimiento de campos de experimentación y demostración de granjas modelos en cooperación con los agricultores; para cooperar a la celebración de ferias, exposiciones y reuniones agrícolas y en el estudio de aquellos medios profilácticos que emplearen con el fin de evitar y prevenir enfermedades en las plantas económicas de Puerto Rico para el cual podrán utilizarse, si fuese necesario, los servicios de peritos procedentes de otros países productores para enviar al exterior empleados técnicos del Departamento que asistan a conferencias, convenciones y exposiciones y para investigar en los laboratorios y estaciones experimentales problemas incidentales a la Agricultura y a las industrias que de ella se deriven y para investigar los mercados para los productos de este país, para la compra, instalación, cuidado, alimento y alojamiento de animales para fines útiles en la Estación Experimental y para trabajos en el mejoramiento de las razas; para premio a los exhibidores de cualquier producto agrícola o de cualquier especie animal en las exhibiciones y ferias agrícolas e industriales que se celebren en este país en cantidad máxima de \$20 y para difundir por medio de publicación todos los asuntos de interés para los agricultores; para tomar y manufacturar películas sobre asuntos agrícolas en Puerto Rico y para propagar por medio del cinematógrafo, la mejor práctica industrial que haya de adoptarse en Puerto Rico y para ayudar a la instrucción de las familias campesinas en las prácticas modernas de economía doméstica e higiene del hogar y del vestir.

*Servicio Forestal Insular, Sueldos:* Jefe auxiliar, \$2,300.00; especialista en plantaciones, \$2,070.00; un auxiliar para plantaciones, \$1,800.00; dos inspectores de bosques, a \$1,500 cada uno, \$3,000.00; seis guardabosques, a \$780 cada uno, \$4,680.00; oficinista y taquígrafo, \$1,800.00; oficinista, \$1,100.00; conserje, \$700.00; mensajero, \$600.00. En junto, \$18,050.00.

*Gastos eventuales:* Gastos de viaje, \$2,000.00; equipo y accesorios, \$700.00; sostenimiento de vehículos de motor, \$500.00; reparaciones,

repair and maintenance of buildings, \$400.00; stationery and printing, \$200.00; Library, books and periodicals, \$100.00; lighting and water, \$360.00; telephone and telegraph, \$100.00; postage and freight, \$400.00; incidentals, \$200.00; housing of plants and seed beds, \$5,000.00. In all, \$9,960.00.

Total, Forest Service, \$28,010.00.

*Plant Quarantine Service, Salaries:* One assistant inspector, \$1,800.00; chief inspector, plant quarantine service, \$2,750.00; two deputy inspectors for the port of San Juan, at \$1,300 each, \$2,600.00; one deputy inspector for the port of Ponce, \$1,300.00; one deputy inspector for the port of Guánica, \$1,200.00; one deputy inspector for the port of Mayagüez, \$1,200.00; one deputy inspector for the ports of Fajardo and Humacao, \$1,200.00; one deputy inspector for the ports of Arroyo and Jobos, \$1,200.00; one deputy inspector for the port of Aguadilla, \$1,200.00; one deputy inspector for the port of Arecibo, \$1,200.00; English-Spanish stenographer and translator, \$1,000.00; janitor, \$720.00. In all, \$17,370.00.

*Contingent expenses:* Traveling expenses, \$2,400.00; fumigation material, \$1,000.00; rent of office, \$600.00; office supplies and stationery, \$400.00; Incidental expenses, to pay collaborators of the Plant Quarantine Service in the inspection of ships and in extra work to prevent and combat any possible invasion by the Mediterranean fly and by any insect injurious to agriculture; *Provided*, That payment to temporary employees and employees of the Insular Government working outside of office hours shall be made out of this incidental expense fund, \$3,000.00. In all, \$7,400.00.

Total, Plant Quarantine Station, \$24,770.00.

*Contingent expenses, Office of the Commissioner:* Traveling expenses, \$1,500.00; postage and freight, \$300.00; telegraph and telephone service, \$300.00; lighting and water, \$60.00; purchase of specimens for Museum, \$500.00; material and articles for exhibition, \$300.00; automobile supplies and repairs, \$1,200.00; incidentals, \$300.00; books, \$200.00; subscriptions to periodicals, reviews, commercial newspapers and library, \$100.00; premium on insurance of employees, \$2,380.44. In all, \$7,140.44.

*Contingent expenses, Industrial Commission:* For salaries of other employees, \$1,200.00; amount contributed by The People of Porto Rico towards the expenses of the Industrial Commission, \$39,615.04. In all, \$40,815.04.

*Contingent expenses, Bureau of Agricultural Development:* Traveling expenses, \$15,000.00; postage and freight, \$500.00; implements

ción y conservación de edificios, \$400.00; efectos de escritorio e impresos, \$200.00; biblioteca, libros y periódicos, \$100.00; alumbrado y agua, \$360.00; teléfono y telégrafo, \$100.00; franqueo y flete, \$400.00; imprevistos, \$200.00; alojamiento de plantas y semilleros, \$5,000.00. En junto, \$9,960.00.

Total, Servicio Forestal, \$28,010.00.

*Servicio de Cuarentena de Plantas, Sueldos:* Un inspector auxiliar, \$1,800.00; jefe inspector, Servicio de Cuarentena de Plantas, \$2,750.00; dos subinspectores para el puerto de San Juan a \$1,300 cada uno, \$2,600.00; un subinspector para el puerto de Ponce, \$1,300.00; un subinspector para el puerto de Guánica, \$1,200.00; un subinspector para el puerto de Mayagüez, \$1,200.00; un subinspector para los puertos de Fajardo y Humacao, \$1,200.00; un subinspector para los puertos de Arroyo y Jobos, \$1,200.00; un subinspector para el puerto de Aguadilla, \$1,200.00; un subinspector para el puerto de Arecibo, \$1,200.00; taquígrafo en inglés y español y traductor, \$1,000.00; conserje, \$720.00. En junto, \$17,370.00.

*Gastos eventuales:* Gastos de viaje, \$2,400.00; material de fumigación, \$1,000.00; alquiler de oficina, \$600.00; material de oficina y escritorio, \$400.00; para gastos imprevistos, para el pago de colaboradores del Servicio de Inspección y Cuarentena de Plantas en el registro de barcos y en trabajos extra para evitar y combatir cualquier posible invasión de la mosca del Mediterráneo y de cualquier insecto perjudicial a la agricultura; *Disponiéndose*, que el pago de empleados temporeros y empleados del Gobierno Insular que trabajan fuera de las horas de oficina se haga de este fondo de imprevistos, \$3,000.00. En junto, \$7,400.00.

Total, Servicio de Cuarentena de Plantas, \$24,770.00.

*Gastos eventuales, Oficina del Comisionado:* Gastos de viaje, \$1,500.00; franqueo y flete, \$300.00; servicios telegráfico y telefónico, \$300.00; alumbrado y agua, \$60.00; adquisición de espécimens para el museo, \$500.00; material y artículos para exhibiciones, \$300.00; efectos para automóviles y reparaciones, \$1,200.00; imprevistos, \$300.00; libros, \$200.00; suscripciones de periódicos, revistas, periódicos comerciales y biblioteca, \$100.00; prima sobre seguro de empleados, \$2,380.44. En junto, \$7,140.44.

*Gastos eventuales, Comisión Industrial:* Para sueldos de otros empleados, \$1,200.00; suma con que contribuye El Pueblo de Puerto Rico para los gastos de la Comisión Industrial, \$39,615.04. En junto, \$40,815.04.

*Gastos eventuales, Negociado de Fomento Agrícola:* Gastos de viaje, \$15,000.00; franqueo y flete, \$500.00; implementos y materia-

and propagating materials, \$1,000.00; care and maintenance of live stock and poultry, \$8,000.00; farm laborers, \$15,000.00; field-force supplies and materials for demonstration, \$3,000.00; maintenance Isabela Farm, \$8,000.00; stationery and printing, including publications, \$2,000.00; telegraph and telephone service, \$500.00; rent of offices, \$4,000.00; to eradicate coconut and hat-palm rot according to insular quarantine regulations promulgated for the purpose, \$10,000.00; to aid farm bureaus in their several activities for the development and diffusion of practical knowledge of agriculture; *Provided*, That this item shall not be valid unless H. B. 176 becomes law, \$20,000.00; incidentals, \$800.00; to indemnify the Superintendent of the Plant Propagation station in Trujillo Alto for eighteen months' house rent to March 11, 1930, \$720.00. In all, \$88,520.00.

*Contingent expenses, Veterinary Service:* Support and maintenance of dipping vats, including the purchase of tickicide solution, \$3,000.00; purchase of biological products, \$250.00; medical and surgical supplies, \$50.00; for the purchase of tuberculin and its application to all bovine cattle landing in Porto Rico, according to the provisions of Act No. 35 of 1925, \$1,500.00. In all, \$4,800.00.

*Contingent expenses, Plant Propagation Station:* Farm labor, \$2,300.00; repair of buildings and fence, \$500.00; tools and materials, \$500.00; propagation material, \$500.00; incidentals, \$200.00. In all, \$4,000.00.

Total, Department of Agriculture and Labor, \$490,451.48.

#### DEPARTMENT OF HEALTH

##### OFFICE OF THE COMMISSIONER OF HEALTH

*Salaries, Office of the Commissioner:* Commissioner, \$6,000.00; assistant commissioner, \$4,500.00; epidemiologist, \$4,300.00; secretary to the Commissioner, \$2,016.00; official in charge of records of charitable institutions, \$1,980.00; stenographer, \$1,980.00; pharmacist of the department, \$1,500.00; dentist, \$2,000.00; file clerk, \$1,584.00; chauffeur, \$1,080.00; chauffeur, \$900.00; clerk, \$1,000.00; clerk, \$780.00; telephone operator, \$900.00; two messengers at \$700 each, \$1,400.00; janitor, \$700.00. In all, \$32,620.00.

*Insular Board of Health:* Secretary, \$2,400.00; clerk, \$1,437.00; fees for the Board of Health, \$250.00. In all, \$4,087.00.

les de propagación, \$1,000.00; cuido y mantenimiento de ganado y aves, \$8,000.00; trabajadores agrícolas, \$15,000.00; efectos para el personal de campo y materiales para demostración, \$3,000.00; mantenimiento subestación de Isabela, \$8,000.00; efectos de oficina e impresos, incluyendo publicaciones, \$2,000.00; servicios telegráfico y telefónico, \$500.00; alquiler de oficina, \$4,000.00; para la erradicación de la enfermedad de la pudrición del cogollo del cocotero y de la palma de sombreros, de acuerdo con los reglamentos de cuarentena insular, promulgados al efecto, \$10,000.00; para ayudar a las uniones agrarias (*Farm Bureaus*) en sus distintas actividades en el fomento y divulgación de los conocimientos prácticos de la agricultura; *Disponiéndose*, que esta asignación no tendrá validez a no ser que el P. de la C. 176 pase a ser ley, \$20,000.00; imprevistos, \$800.00; para indemnizar por pago de 18 meses de adquiler de casa hasta marzo 11 de 1930, al Superintendente del Plantel de Propagación de plantas en Trujillo Alto, \$720.00. En junto, \$88,520.00.

*Gastos eventuales, Servicio de Veterinaria:* Sostenimiento y conservación de tanques incluyendo la compra de la solución garrapaticida, \$3,000.00; compra de productos biológicos, \$250.00; material de medicina y cirugía, \$50.00; para la compra de tuberculina y su aplicación a todo ejemplar de ganado vacuno que desembarque en Puerto Rico, según lo dispone la Ley No. 35 de 1925, \$1,500.00. En junto, \$4,800.00.

*Gastos eventuales, Plantel para la Propagación de Plantas:* Trabajadores agrícolas, \$2,300.00; reparación de edificios y cerca, \$500.00; herramientas y materiales, \$500.00; material de propagación, \$500.00; imprevistos, \$200.00. En junto, \$4,000.00.

Total, Departamento de Agricultura y Trabajo, \$490,451.48.

#### DEPARTAMENTO DE SANIDAD

##### OFICINA DEL COMISIONADO DE SANIDAD

*Sueldos, Oficina del Comisionado:* Comisionado, \$6,000.00; comisionado auxiliar, \$4,500.00; epidemiólogo, \$4,300.00; secretario del comisionado, \$2,016.00; oficinista encargado de los récords de las instituciones de beneficencia, \$1,980.00; taquígrafo, \$1,980.00; farmacéutico del Departamento, \$1,500.00; dentista, \$2,000.00; oficinista archivero, \$1,584.00; chauffeur, \$1,080.00; chauffeur, \$900.00; oficinista, \$1,000.00; oficinista, \$780.00; telefonista, \$900.00; dos mensajeros, a \$700 cada uno, \$1,400.00; conserje, \$700.00. En junto, \$32,620.00.

*Junta Insular de Sanidad:* Secretario, \$2,400.00; oficinista,

*General Inspection Personnel:* Chief of the Bureau, \$3,300.00; two medical inspectors-at-large, at \$3,300 each, \$6,600.00; two district medical inspectors, at \$3,000 each, \$6,000.00; five district medical inspectors, at \$2,500 each, \$12,500.00; for health inspectors in the municipalities of the Island, \$25,000.00; five medical officers, at \$2,000 each, \$10,000.00; chief food and drug inspector, \$3,000.00; seven food and drug inspectors, at \$2,000 each, \$14,000.00; four building and plumbing inspectors, at \$1,800 each, \$7,200.00; veterinary inspector, \$2,400.00; chief clerk, \$1,800.00; clerk, \$900.00; two chauffeurs, at \$900 each, \$1,800.00. In all, \$94,500.00.

*Division of Property and Accounts:* Chief of Division, \$3,300.00; clerk and bookkeeper, \$2,173.00; property clerk, \$2,000.00; two clerks, at \$1,800 each, \$3,600.00; clerk, \$1,200.00. In all, \$12,273.00.

*Bureau of Sanitary Engineering:* Sanitary Engineer, \$3,500.00; one assistant sanitary engineer, \$2,415.00; draftsman, \$1,850.00; typewriter, \$1,800.00; clerk, \$900.00; janitor, \$700.00. In all, \$11,165.00.

*Biological Laboratory:* Director of the Laboratory, \$4,000.00; assistant director, \$2,880.00; pathologist, \$2,415.00; bacteriologist, \$2,400.00; two technicians at \$1,000 each, \$2,000.00; technical bacteriologist, \$2,000.00; laboratory assistant, \$1,200.00; laboratory assistant, \$900.00; clerk, \$1,000.00; janitor, \$700.00; bacteriologist for Ponce, \$2,800.00; laboratory assistant, \$1,000.00; janitor and messenger, \$600.00. In all, \$23,895.00.

*Chemical Laboratory:* Director of the laboratory, \$3,500.00; assistant director, \$2,800.00; chemist, \$1,980.00; pharmaceutical chemist, \$1,584.00; assistant chemist, \$1,584.00; clerk, \$1,437.00; janitor, \$700.00. In all, \$13,585.00.

*Bureau of Transmissible Diseases:* Chief, \$4,000.00; assistant chief, \$3,000.00; two vaccinators, at \$1,200 each, \$2,400.00; inspector, \$1,800.00; two microscopists, at \$1,400 each, \$2,800.00; messenger, \$700.00. In all, \$14,700.00.

*Division of Statistics:* Chief of Division, \$2,400.00; two statistical clerks, at \$1,500 each, \$3,000.00; two clerks, at \$900 each, \$1,800.00. In all, \$7,200.00.

*Division of Social Medicine and Puericulture:* Director, \$3,300.00; secretary, \$2,000.00. In all, \$5,300.00.

Total, Salaries, Office of the Commissioner, \$219,325.00.

\$1,437.00; honorarios de la Junta de Sanidad, \$250.00. En junto, \$4,087.00.

*Personal de Inspección General:* Jefe del Negociado, \$3,300; dos inspectores médicos generales, a \$3,300 cada uno, \$6,600.00; dos inspectores médicos de distrito, a \$3,000 cada uno, \$6,000.00; cinco inspectores médicos de distrito, a \$2,500 cada uno, \$12,500.00; para inspectores de Sanidad en los municipios de la Isla, \$25,000.00; cinco oficiales médicos, a \$2,000 cada uno, \$10,000.00; jefe inspector de alimentos y drogas, \$3,000.00; siete inspectores de alimentos y drogas, a \$2,000 cada uno, \$14,000.00; cuatro inspectores de construcción y plomería, a \$1,800 cada uno \$7,200.00; inspector veterinario, \$2,400.00; primer oficinista, \$1,800.00; escribiente, \$900.00; dos *chauffeurs*, a \$900 cada uno, \$1,800.00. En junto, \$94,500.00.

*División de Propiedad y Cuentas:* Jefe de la división, \$3,300.00; oficinista y tenedor de libros, \$2,173.00; encargado de la propiedad, \$2,000.00; dos oficinistas, a \$1,800 cada uno, \$3,600.00; oficinista, \$1,200.00. En junto, \$12,273.00.

*Negociado de Ingeniería Sanitaria:* Ingeniero sanitario, \$3,500.00; un ingeniero sanitario auxiliar, \$2,415.00; delineante, \$1,850.00; mecanógrafo, \$1,800.00; oficinista, \$900.00; conserje, \$700.00. En junto, \$11,165.00.

*Laboratorio Biológico:* Director del laboratorio, \$4,000.00; director auxiliar, \$2,880.00; patólogo, \$2,415.00; bacteriólogo, \$2,400.00; dos técnicos, a \$1,000 cada uno, \$2,000.00; técnico bacteriólogo, \$2,000.00; auxiliar del laboratorio, \$1,200.00; auxiliar del laboratorio, \$900.00; oficinista, \$1,000.00; conserje, \$700.00; bacteriólogo para Ponce, \$2,800.00; auxiliar del laboratorio, \$1,000.00; conserje y mensajero, \$600.00. En junto, \$23,895.00.

*Laboratorio Químico:* Director del laboratorio, \$3,500.00; Director auxiliar, \$2,800.00; Químico, \$1,980.00; químico farmacéutico, \$1,584.00; químico auxiliar, \$1,584.00; oficinista, \$1,437.00; conserje, \$700.00. En junto, \$13,585.00.

*Negociado de Enfremedades Transmisibles:* Jefe, \$4,000.00; jefe auxiliar, \$3,000.00; dos vacunadores, a \$1,200 cada uno, \$2,400.00; inspector, \$1,800.00; dos microscopistas, \$1,400 cada uno, \$2,800.00; mensajero, \$700.00. En junto, \$14,700.00.

*División de Estadística:* Jefe de la División, \$2,400.00; dos oficinistas de estadísticas, a \$1,500 cada uno, \$3,000.00; dos oficinistas, a \$900 cada uno, \$1,800.00. En junto, \$7,200.00.

*División de Medicina Social y Puericultura:* Director, \$3,300.00; secretario, \$2,000.00. En junto, \$5,300.00.

Total, Sueldos, Oficina del Comisionado, \$219,325.00.

*General expenses of the Department:* Stationery and printing, and publication of reports and of the medical bulletin, including personnel for the preparation of the material to be published, \$4,500.00; lighting and water, \$600.00; telegraph and telephone service, \$1,200.00; office rent, \$10,000.00; traveling expenses, including per diems, hire of horses, coaches and automobiles used on official business, purchase of mountings, etc., and for other incidental expenses incurred on official travel, \$6,000.00; care and maintenance of the department's animals, including monthly payments for their care and maintenance, and the cost of feed, shoeing and veterinary attendance, \$3,500.00; automobile supplies and repairs, including the use, maintenance and repair of the department's automobiles, \$2,100.00; purchase of unexpendable property, \$2,000.00; postage and freight, \$2,000.00; chemicals and disinfectants, \$500.00; purchase of vaccine virus and serums, \$8,000.00; labor, \$4,000.00; supplies and equipment, bacteriological laboratory, Ponce, \$2,000.00; supplies and equipment, biological laboratory, San Juan, \$1,500.00; supplies and equipment, chemical laboratory, San Juan, \$2,000.00; incidentals, sundry supplies, toilet supplies, repairs of furniture and typewriting machines and other minor office expenses, \$2,000.00; medicines for the charitable institutions of the department, with the exception of the Asylum for the Blind at Ponce, \$7,000.00; premium on insurance of employees, \$3,689.02. In all, \$62,589.02.

Total, Office of the Commissioner of Health, \$281,914.02.

*Salaries, Leper Colony:* Superintendent, \$1,500.00; minor surgeon, or resident nurse, \$1,300.00; two nurses, at \$700 each, \$1,400.00; two assistant nurses, at \$600 each, \$1,200.00; two watchmen, at \$600 each, \$1,200.00; overseer, \$900.00; messenger, \$400.00; three cooks, at \$350 each, \$1,050.00; five laundresses, at \$300 each, \$1,500.00; five servants, at \$250 each, \$1,250.00; barber, \$250.00; hair dresser, \$350.00; janitor, \$250.00. In all, \$12,550.00.

*Contingent expenses:* Subsistence of patients and employees, \$11,716.50; clothing and bedding, \$4,400.00; purchase of unexpendable property, \$2,000.00; incidentals, surgical instruments, lighting, toilet articles, cigars and cigarettes, fuel, ice, laundry supplies, Christmas presents, repair of furniture and other sundry expenses, \$2,500.00; labor, \$1,000.00. In all, \$21,616.50.

Total, Leper Colony, \$34,166.50.

All funds received by the Leper Colony from the sale of products and farm surpluses shall be deposited in the Treasury of Porto

*Gastos Generales del Departamento:* Efectos de escritorio e impresos y publicación de informes y del boletín médico incluyendo el personal para la preparación del material a publicar, \$4,500.00; alumbrado y agua, \$600.00; servicio telefónico y telegráfico, \$1,200.00; alquiler de casas para oficinas, \$10,000.00; gastos de viaje incluyendo dietas, alquiler de caballos, coches, y automóviles utilizados en asuntos oficiales, compra de monturas, etc., y para otros gastos imprevistos en que se incurriera en los viajes oficiales, \$6,000.00; cuido y sustento de los animales del Departamento, incluyendo pagos mensuales para su cuidado y sustento y el costo de su alimentación, herraje y atención veterinaria, \$3,500.00; efectos de automóviles y reparaciones incluyendo el uso, conservación y reparación de los automóviles del Departamento, \$2,100.00; compra de propiedad no fungible, \$2,000.00; franqueo y flete, \$2,000.00; substancias químicas y desinfectantes, \$500.00; compra de virus vacuno y sueros \$8,000.00; jornales, \$4,000.00; material y equipo, laboratorio bacteriológico, Ponce, \$2,000.00; material y equipo, laboratorio biológico, San Juan, \$1,500.00; material y equipo, laboratorio químico, San Juan, \$2,000.00; imprevistos, materiales diversos, efectos para aseo, reparación de muebles y máquinas de escribir y otros gastos menores de oficina, \$2,000.00; medicinas para las instituciones de beneficencia del Departamento con excepción del asilo de ciegos de Ponce, \$7,000.00; prima sobre seguro de empleados, \$3,689.02. En junto, \$62,589.02.

Total, Oficina del Comisionado de Sanidad, \$281,914.02.

*Sueldos, Colonia de Leprosos:* Superintendente, \$1,500.00; cirujano menor o nurse residente, \$1,300.00; dos enfermeras, a \$700 cada una, \$1,400.00; dos enfermeras auxiliares, a \$600 cada una, \$1,200.00; dos serenos a \$600 cada uno, \$1,200.00; mayordomo, \$900.00; mensajero, \$400.00; tres cocineros, a \$350.00 cada uno, \$1,050.00; cinco lavanderas, a \$300.00 cada una, \$1,500.00; cinco sirvientes, a \$250.00 cada uno, \$1,250.00; barbero, \$250.00; peluquero, \$350.00; conserje, \$250.00. En junto, \$12,550.00.

*Gastos eventuales:* Manutención de pacientes y empleados, \$11,716.50; ropa y avíos de cama, \$4,400.00; compra de propiedad no fungible, \$2,000.00; imprevistos, instrumentos de cirugía, alumbrado, artículos de aseo, cigarros y cigarrillos, combustible, hielo, avíos para lavado, regalos de navidad, reparación de muebles, y otros gastos diversos, \$2,500.00; jornales, \$1,000.00. En junto, \$21,616.50.

Total, Colonia de Leprosos, \$34,166.50.

Cualesquiera fondos recibidos por la Colonia de Leprosos procedentes de la venta de los productos y sobrantes de la granja serán

Rico, in a fund to be known as "Sale of Products, Leper Colony, Trust Fund", and shall be available for expenditure by the Commissioner of Health in making urgent repairs to buildings and for streets and farm work.

*Quarantine Hospital, Salaries:* Head nurse, \$1,200.00; two trained nurses, at \$780 each, \$1,560.00; two assistant nurses, at \$240 each, \$480.00; cook, \$300.00; laundress, \$300.00; four servants, at \$325 each, \$1,300.00; watchman, \$360.00. In all, \$5,500.00.

*Contingent expenses:* Subsistence at 40 cents per inmate, and 2 employees at 30 cents each, \$4,000.00; light and water, \$600.00 incidentals, \$800.00; clothing and bedding, \$500.00; purchase of unexpendable property including surgical instruments, etc., \$1,300.00. In all, \$7,200.00.

Total, Quarantine Hospital, \$12,700.00.

*Provided,* That any money received by the Quarantine Hospital from such pay patients as may be admitted therein shall be covered into the Treasury of Porto Rico to the credit of the appropriation for the "Quarantine Hospital" and shall be available for use by the Commissioner of Health for making urgent repairs to buildings, fences, and other necessary dependencies of the hospital, or for maintenance, clothing, bedding and contingent expenses, as may be determined by the requirements of the Hospital and ordered by the Commissioner of Health.

*Antituberculosis Sanatorium, Salaries:* Director, \$3,000.00; resident physician, \$2,700.00; resident physician, \$2,500.00; resident physician, \$2,500.00; property clerk, \$850.00; head nurse, \$1,500.00; assistant head nurse, \$1,200.00; eight trained nurses, at \$900 each, \$7,200.00; seamstress, \$600.00; seamstress, \$500.00; carpenter, \$720.00; barber, \$600.00; head laundress, \$420.00; three laundresses, at \$240 each, \$720.00; three ironers, at \$250 each, \$750.00; fourteen servants, at \$240 each, \$3,360.00; errand boy, \$200.00; two watchmen, at \$415 each, \$830.00; horticulturist, \$850.00; gardener, \$540.00; foreman, \$1,200.00; assistant foreman, \$720.00; two sweepers, at \$180 each, \$360.00; four laborers, at \$415 each, \$1,660.00; six male nurses, at \$480 each, \$2,880.00; twelve assistant male or female nurses, at \$400 each, \$4,800.00; warehouse-keeper, \$540.00; house-keeper, \$540.00; cooks, \$1,848.00; chauffeur, 600.00. In all, \$46,688.00.

*Contingent expenses:* Subsistence for 230 patients, at 75 cents per day each and 60 employees at 30 cents per day each, \$69,532.50.

depositados en el Tesoro de Puerto Rico, en un fondo que se denominará "Venta de Productos, Colonia de Leprosos, Fondo de Depósito", estando disponibles para su inversión por el Comisionado de Sanidad para reparaciones urgentes de edificios, calles y trabajos de la granja.

*Hospital Cuarentenario, Sueldos:* Enfermera mayor, \$1,200.00; dos enfermeras graduadas, a \$780.00 cada una, \$1,560.00; dos enfermeras auxiliares, a \$240 cada una, \$480.00; cocinero, \$300.00; lavandera, \$300.00; cuatro sirvientes, a \$325.00 cada uno, \$1,300.00; vigilante, \$360.00. En junto, \$5,500.00.

*Gastos eventuales:* Manutención, a 40 centavos por asilado y dos empleados a 30 centavos cada uno, \$4,000.00; alumbrado y agua, \$600.00; imprevistos, \$800.00; ropas y equipo de camas, \$500.00; compra de propiedad no fungible incluyendo instrumentos de cirugía, etc., \$1,300.00. En junto, \$7,200.00.

Total, Hospital Cuarentenario, \$12,700.00.

Cualquier dinero recibido por el Hospital Cuarentenario de enfermos pudientes que pudieren ser admitidos en el mismo, se depositará en el Tesoro de Puerto Rico al crédito de la partida "Hospital Cuarentenario" y será disponible para ser usado por el Comisionado de Sanidad en reparaciones urgentes de los edificios, verjas u otras dependencias necesarias del hospital; o en subsistencia, ropas y avíos de cama e imprevistos según las necesidades lo determinen y así lo disponga el Comisionado de Sanidad.

*Sanatorio Antituberculoso, Sueldos:* Director, \$3,000.00; médico residente, \$2,700.00; médico residente, \$2,500.00; médico residente, \$2,500.00; oficinista encargado de la propiedad, \$850.00; enfermera mayor, \$1,500.00; enfermera mayor, auxiliar, \$1,200.00; ocho enfermeras graduadas, a \$900 cada una, \$7,200.00; costurera, \$600.00; costurera, \$500.00; carpintero, \$720.00; barbero, \$600.00; primera lavandera, \$420.00; tres lavanderas, a \$240 cada una, \$720.00; tres planchadoras, a \$250 cada una, \$750.00; catorce sirvientes, a \$240 cada uno, \$3,360.00; mandadero, \$200.00; dos vigilantes, a \$415 cada uno, \$830.00; horticultor, \$850.00; jardinero, \$540.00; mayordomo, \$1,200.00; mayordomo auxiliar, \$720.00; dos barrenderos, a \$180 cada uno, \$360.00; cuatro trabajadores, a \$415 cada uno, \$1,660.00; seis enfermeros, a \$480 cada uno, \$2,880.00; doce enfermeros o enfermeras auxiliares, a \$400 cada uno, \$4,800.00; guardiaalmacén, \$540.00; ama de llaves, \$540.00; para cocineros, \$1,848.00; chauffeur, \$600.00. En junto, \$46,688.00.

*Gastos eventuales:* Subsistencia de 230 pacientes a 75 centavos por día cada uno y 60 empleados a 30 centavos por día cada uno,

clothing and bedding, \$4,500.00; fuel, \$2,500.00; ice, \$1,000.00; lighting and water, \$3,000.00; medicines for cases of emergency, \$500.00; furniture and other unexpendable property, \$5,000.00; various cleaning articles, \$2,000.00; surgical instruments and materials, \$500.00; stationery and printing, \$300.00; telegraph and telephone service, \$200.00; postage and freight, \$300.00; transportation of patients, \$50.00; incidentals, \$3,000.00. In all, \$92,382.50.

Total, Antituberculosis Sanatorium, \$139,070.50.

*Provided*, That any money received by the Antituberculosis Sanatorium from the sale of surplus products from the farm or the breeding of cattle, shall be deposited in the Treasury of Porto Rico in a fund to be known as "Sale of Products, Antituberculosis Sanatorium of Porto Rico, Trust Fund", and shall be available for use by the Commissioner of Health for urgent repairs of buildings, streets, and work on the farm.

*Blind Asylum, Salaries*: Director, \$1,800.00; oculist, \$1,800.00; assistant oculist and visiting physician, \$1,800.00; trained nurse, \$900.00; assistant nurse, \$240.00; warehousekeeper, \$900.00; housekeeper, \$682.00; assistant housekeeper, \$487.00; watchman, \$585.00; seamstress, \$487.00; barber, \$487.00; cook, \$487.00; assistant cook, \$300.00; two attendants, at \$487 each, \$974.00; six attendants, at \$390 each, \$2,340.00; servant, \$331.00; fourteen servants, at \$253 each, \$3,542.00; porter, \$300.00; messenger, \$300.00. In all, \$18,742.00.

*Contingent expenses*: Maintenance of 108 patients and 36 employees at 30 cents per day each, \$15,768.00; clothing and bedding, \$1,200.00; unexpendable property, \$500.00; medicines and medical supplies, \$1,200.00; fuel, \$1,400.00; incidentals, \$1,600.00; lighting and water, \$250.00; transportation of patients, \$400.00. In all, \$22,318.00.

Total, Blind Asylum, \$41,060.00.

*Institute for Blind Children, Salaries*: Director, \$1,800.00; assistant director, \$1,500.00; two special teachers for the blind, at \$1,400 each, \$2,800.00; binder and copyist, \$1,200.00; assistant binder and copyist, \$900.00; clerk and storekeeper, \$900.00; matron, \$700.00; seamstress, \$600.00; monitor, \$600.00; two teachers, at \$600 each, \$1,200.00; two servants, at \$250 each, \$500.00; cook, \$300.00; two laundresses, at \$350 each, \$700.00. In all, \$13,700.00.

*Contingent expenses*: Maintenance of 50 inmates and 10 em-

\$69,532.50; ropa y avíos de cama, \$4,500.00; combustible, \$2,500.00; hielo, \$1,000.00; alumbrado y agua, \$3,000.00; medicinas para casos de emergencia, \$500.00; muebles y otra propiedad no fungible, \$5,000.00; diversos objetos de acero, \$2,000.00; instrumentos de cirugía y materiales, \$500.00; efectos de escritorio e impresos, \$300.00; servicios telegráfico y telefónico, \$200.00; franqueo y flete, \$300.00; transporte de pacientes, \$50.00; imprevistos, \$3,000.00. En junto, \$92,382.50.

Total, Sanatorio Antituberculoso, \$139,070.50.

Cualesquiera fondos recibidos por el Sanatorio Antituberculoso procedentes de la venta de los productos y sobrantes de la granja o la procreación de ganado, serán depositados en el Tesoro de Puerto Rico en un fondo que se denominará "Venta de productos, Sanatorio Antituberculoso de Puerto Rico, Fondo de Depósito" estando disponibles para su inversión por el Comisionado de Sanidad para reparaciones urgentes de edificios, calles y trabajos de la granja.

*Asilo de Ciegos, Sueldos*: Director, \$1,800.00; oculista, \$1,800.00; oculista auxiliar y médico visitante, \$1,800.00; enfermera graduada, \$900.00; enfermera auxiliar, \$240.00; guardaalmacén, \$900.00; ama de llaves, \$682.00; ama de llaves auxiliar, \$487.00; sereno, \$585.00; costurera, \$487.00; barbero, \$487.00; cocinero, \$487.00; cocinero auxiliar, \$300.00; dos ayos, a \$487 cada uno, \$974.00; seis ayos, a \$390 cada uno, \$2,340.00; sirviente, \$331.00; catorce sirvientes, a \$253 cada uno, \$3,542.00; portero, \$300.00; mensajero, \$300.00. En junto, \$18,742.00.

*Gastos eventuales*: Manutención de 108 pacientes y 36 empleados a 30 centavos por día cada uno, \$15,768.00; ropa y avíos de cama, \$1,200.00; propiedad no fungible, \$500.00; medicinas y efectos médicos, \$1,200.00; combustible, \$1,400.00; imprevistos, \$1,600.00; alumbrado y agua, \$250.00; transporte de pacientes, \$400.00. En junto, \$22,318.00.

Total, Asilo de Ciegos, \$41,060.00.

*Instituto de Niños Ciegos, Sueldos*: Director, \$1,800.00; director auxiliar, \$1,500.00; dos maestros especiales para los ciegos, a \$1,400 cada uno, \$2,800.00; encuadernador y copista, \$1,200.00; encuadernador y copista auxiliar, \$900.00; oficinista y guardaalmacén, \$900.00; matrona, \$700.00; costurera, \$600.00; ayo, \$600.00; dos instructoras, a \$600 cada una, \$1,200.00; dos sirvientes, a \$250 cada uno, \$500.00; cocinero, \$300.00; dos lavanderas, a \$350 cada una, \$700.00. En junto, \$13,700.00.

*Gastos eventuales*: Manutención de 50 asilados y 10 empleados a .

ployees, at 30 cents per day, each, \$6,570.00; unexpendable property, \$3,000.00; incidentals, \$2,000.00; clothing and bedding, \$1,000.00; lighting, water and fuel, \$1,000.00. In all, \$13,570.00.

Total, Institute for Blind Children, \$27,270.00.

*Insular Insane Asylum, Salaries:* Chief of clinical psychiatrics, \$3,000.00; head resident physician, \$3,000.00; second resident physician, \$3,000.00; administrator, \$2,400.00; assistant administrator and accountant, \$1,800.00; property clerk, \$1,800.00; mail clerk, \$1,000.00; female technician, \$900.00; clerk and storekeeper, \$1,200.00; female superintendent of occupational therapy, \$2,700.00; assistant in occupational therapy for men, \$1,200.00; assistant in occupational therapy for women, \$720.00; assistant in occupational therapy for women, \$600.00; female employee in charge of physiotherapy, \$1,500.00; assistant in physiotherapy, \$480.00; dental surgeon, \$3,000.00; mechanic, \$1,500.00; trained female nurse, \$900.00; supervisor of attendants, \$1,200.00; supervisor of female attendants, \$900.00; assistant supervisor of female attendants, \$600.00; assistant supervisor of male attendants, \$900.00; two male attendants at \$682 each, \$1,374.00; dietitian, \$1,800.00; five male attendants at \$585 each, \$2,925.00; ten male attendants, at \$487 each, \$4,870.00; six male attendants, at \$480 each, \$2,680.00; male attendants, \$12,960.00; barber, \$1,000.00; seamstress, \$487.00; one head cook, \$900.00; two cooks, at \$480 each, \$960.00; two assistant cooks, at \$360.00 each, \$720.00; gardener, \$480.00; janitor, \$480.00; night watchman and foreman on work on the property, \$720.00; two watchmen at \$540 each, \$1,080.00; wardrobe mistress, \$480.00. In all, \$68,216.00.

*Contingent expenses:* Subsistence for 550 patients and 94 employees at 30 cents a day each, \$70,518.00; lighting, water and fuel, \$6,000.00; wages for laborers on the property, \$3,000.00; purchase of unexpendable property, including a delivery truck, \$2,000.00; cleaning material and other articles of hygiene, \$3,400.00; transportation of patients, \$800.00; clothing and bedding, \$3,000.00; medicines and medical supplies, \$2,000.00; telegraph and telephone service, \$1,500.00; supplies for the truck, \$600.00; stationery and printing, \$1,300.00; incidentals, \$2,236.00. In all, \$96,354.00.

*Provided,* That receipts from pay-patients shall be covered into a trust fund to be expended for subsistence, clothing and bedding, medicines, light, water, fuel and incidentals, and for the purchase of raw material for the shops and farms; *Provided, further,* That the number of poor patients shall be increased as said receipts may

30 centavos por día cada uno, \$6,570.00; propiedad no fungible, \$3,000.00; imprevistos, \$2,000.00; ropa y avíos de cama, \$1,000.00; alumbrado, agua y combustible, \$1,000.00. En junto, \$13,570.00.

Total, Instituto para Niños Ciegos, \$27,270.00.

*Manicomio Insular, Sueldos:* Jefe de Psiquiatría clínica, \$3,000.00; primer médico interno, \$3,000.00; segundo médico interno, \$3,000.00; administrador, \$2,400.00; administrador auxiliar y contable, \$1,800.00; oficinista y encargado de la propiedad, \$1,800.00; oficinista de correspondencia, \$1,000.00; técnica, \$900.00; oficinista y guardaalmacén, \$1,200.00; directora de ocupación terapéutica, \$2,700.00; ayudante en ocupación terapéutica para hombres, \$1,200.00; ayudante en ocupación terapéutica para mujeres, \$720.00; ayudante en ocupación terapéutica para mujeres, \$600.00; encargada de fisioterapia, \$1,500.00; ayudante en fisioterapia, \$480.00; cirujano dentista, \$3,000.00; mecánico, \$1,500.00; enfermera graduada, \$900.00; supervisor de loqueros, \$1,200.00; supervisor de loqueras, \$900.00; supervisor auxiliar de loqueras, \$600.00; supervisor auxiliar de loqueros, \$900.00; dos loqueros a \$682 cada uno, \$1,374.00; dietista, \$1,800.00; cinco loqueros a \$585.00 cada uno, \$2,925.00; diez loqueros a \$487 cada uno, \$4,870.00; seis loqueros a \$480 cada uno, \$2,680.00; Loqueros, \$12,960.00; un barbero, \$1,000.00; una costurera, \$487.00; un jefe de cocina, \$900.00; dos cocineros a \$480 cada uno, \$960.00; dos cocineras auxiliares a \$360 cada una, \$720.00; un jardinero, \$480.00; un conserje, \$480.00; encargado de la vigilancia nocturna y capataz de los trabajos de la finca, \$720.00; dos serenos a \$540 cada uno, \$1,080.00; una encargada de la ropería, \$480. En junto, \$68,216.00.

*Gastos Eventuales:* Subsistencia para 550 enfermos y 94 empleados, a razón de 30 centavos por día cada uno, \$70,518.00; alumbrado, agua y combustible, \$6,000.00; jornales para trabajos en la finca, \$3,000.00; compra de propiedad no fungible, incluyendo la adquisición de un *truck* de entrega, \$2,000.00; material de limpieza y otros objetos de aseo, \$3,400.00; transporte de pacientes, \$800.00; ropa y avíos de cama, \$3,000.00; medicinas y efectos médicos, \$2,000.00; servicio telegráfico y telefónico, \$1,500.00; efectos para el *truck*, \$600.00; efectos de escritorio e impresos, \$1,300.00; imprevistos, \$2,236.00. En junto, \$96,354.00.

*Disponiéndose,* que los ingresos por concepto de cuotas de pacientes pudientes ingresarán en un fondo de depósito, el cual se invertirá en subsistencia, ropa y avíos de cama, medicinas, alumbrado, agua y combustible, imprevistos y compra de materia prima para los talleres y la granja, *Disponiéndose, además*, que se aumentarán

permit under a cooperative plan with the municipalities which shall pay \$50 a year for each patient from such municipalities admitted to the Asylum on petition of the municipal authorities when such patient is in excess of the number allowed to each municipality, which number shall be fixed by the Commissioner of Health within the limit of 550 patients herein specified in proportion with the number of inhabitants of each municipality; *Provided, further,* That when a municipality is notified of the number of free patients corresponding thereto and such municipality has not sufficient patients to cover such number, the Commissioner of Health may use the places thus left unoccupied to admit free patients from other municipalities, the *quotas* of which are covered though always within the limit of 550 patients. Appropriation, including necessary personnel, \$30,000.00; *And provided, further,* That such amounts of money as may be received from the sale of articles manufactured by the inmates in industrial shops, and from farm products in excess of the needs of the institution, shall be covered into the same fund as the amounts received from pay-patients, and shall be used for the same purpose. The sale of agricultural food products from the Insane Asylum to other government institutions is hereby authorized, the Insane Asylum to be credited from the appropriations of such other institutions with the contract prices of the value of the articles so served.

Total, Insular Insane Asylum, \$194,570.00.

*Miscellaneous Appropriation, Department of Health:* Training of poor deaf-mute children, \$4,000.00; care of tuberculosis patients in the Sanatorium at Ponce under the control of the Department of Health, \$15,000.00.

*Investigation, cure and prevention of venereal diseases, Salaries:* Physician-specialist and director of the clinics, \$3,000.00; assistant physician who shall work four hours a day each, alternately, \$2,400.00; assistant physician who shall work four hours a day each, alternately, \$2,400.00; nurse, \$900.00; clerk and *practicante*, \$1,080.00; one helper, \$600.00. In all, \$10,380.00.

*Contingent expenses:* House rent, medicines, materials, publications, and other necessary expenses, \$1,620.00. In all, \$1,620.00.

Total, investigation, cure and prevention of venereal diseases, \$12,000.00.

Care of sixty tuberculous patients of the municipality of San Juan at the Anti-tuberculosis Sanatorium in the building which for such purpose was built and delivered by the municipal government

las plazas de pacientes pobres, según dichos ingresos lo permitan, en un plan de cooperación con los municipios que abonarán \$50.00 anuales por cada enfermo procedente de la jurisdicción que ingrese a petición de las autoridades municipales, en exceso de la cuota correspondiente a cada municipio y la cual será fijada por el Comisionado de Sanidad dentro del número de 550 aquí asignados, en proporción al número de habitantes de cada municipalidad. *Y disponiéndose, además,* que cuando un municipio fuese notificado de la cuota de pacientes gratis que le correspondiese y no tuviere bastantes pacientes para cubrirla, el Comisionado de Sanidad podrá dedicar las plazas así no ocupadas para admisión de pacientes gratis de otras municipalidades que hubiesen llenado su cuota, siempre dentro del número de 550. Asignación, incluyendo personal necesario, \$30,000.00; *Y disponiéndose, además,* que las cantidades de dinero que se reciban por la venta de artículos manufacturados por los alienados en los talleres industriales y productos de la granja agrícola en exceso de las necesidades de la Institución, ingresarán en el mismo fondo que las cuotas de pacientes pudientes y para los mismos fines. Se autoriza la venta de productos agrícolas alimenticios del manicomio a otras instituciones del Gobierno, debiéndose abonar al Manicomio de las partidas correspondientes de las otras instituciones, a precio de contrato el valor de los artículos así servidos. Total, Manicomio Insular, \$194,570.00.

*Asignaciones Diversas, Departamento de Sanidad:* Instrucción de niños pobres sordomudos, \$4,000.00; Cuidado de pacientes tuberculosos en el Sanatorio de Ponce, bajo el control del Departamento de Sanidad, \$15,000.00; *Investigación, curación y prevención de enfermedades venéreas;* *Sueldos:* Médico especialista y director de las clínicas, \$3,000.00; médico auxiliar, que trabajará 4 horas diarias cada uno, alternándose, \$2,400.00; médico auxiliar que trabajará 4 horas diarias cada uno, alternándose, \$2,400.00; nurse, \$900.00; clerk y practicante, \$1,080.00; un mozo de oficio, \$600.00. En junto, \$10,380.00.

*Gastos eventuales:* Alquiler de casas, medicinas, materiales, publicaciones y otros gastos necesarios, \$1,620.00. En junto, \$1,620.00.

Total, investigación, curación y prevención de enfermedades venéreas, \$12,000.00.

Para el cuidado de 60 pacientes tuberculosos de la municipalidad de San Juan recluidos en el Sanatorio Insular en el edificio que para este fin ha construido y entregado al Departamento de Sanidad Insular dicho Gobierno Municipal de San Juan, \$12,500.00;

of San Juan to the Insular Department of Health, \$12,500.00; maintenance of the anti-tuberculosis hospital of Caguas, under the direction of the Department of Health, \$6,000.00.

*Control and suppression of tuberculosis, Salaries:* Chief of the Bureau of Social Medicine, tuberculosis and hygienic training, \$4,000.00; roentgenologist, \$3,600.00; assistant technician, \$1,800.00; visiting nurse, \$1,200.00; five visiting nurses, at \$1,000 each, \$5,000.00; fourteen visiting nurses, at \$900 each, \$12,600.00; clerk, \$1,000.00; two social workers, at \$1,000 each, \$2,000.00; janitor, \$480.00; servant, \$325.00; medical officer, \$1,800.00; trained nurse, \$720.00. In all, \$34,525.00.

*Contingent expenses:* House rent, \$3,960.00; wages, \$1,632.00; public health units in cooperation with the Rockefeller Foundation and certain municipalities, \$13,400.00; contribution towards the support of the Caguas tuberculosis hospital for the poor, \$4,000.00; medicines, stationery, printing, traveling expenses, etc., \$2,483.00. In all, \$25,475.00

Total, Control and Suppression of Tuberculosis, \$60,000.00.

*Prevention of Infantile Mortality, Salaries:* Superintendent of social work, \$2,700.00; clerk, \$1,000.00; two visiting nurses, at \$1,200 each, \$2,400; two visiting nurses, at \$1,000 each, \$2,000.00; two visiting nurses, at \$900 each, \$1,800.00; three social workers at \$1,000 each, \$3,000.00; one social worker, \$900.00; janitor, \$700.00; janitor, \$600.00. In all, \$15,100.00.

*Contingent expenses:* House rent, \$3,960.00; wages, \$900.00; Public Health Units in cooperation with the Rockefeller Foundation and certain municipalities, \$6,000.00; for medicines, stationery and printing, traveling expenses, etc., \$1,040.00. In all, \$11,900.00.

Total, Prevention of Infantile Mortality, \$27,000.00.

*Mosquito Extermination and Control and Suppression of Malaria, Salaries:* Medical officer, \$4,000.00; engineer, \$4,000.00; engineer, \$3,000.00; entomologist, \$1,800.00; microscope technician, \$1,200.00; clerk, \$1,200.00; assistant microscopist, \$840.00; technician, \$840.00; assistant microscopist, \$840.00; four inspectors, at \$1,200 each, \$4,800.00; four inspectors, at \$1,000 each, \$4,000.00; clerk, \$1,080.00. In all, \$27,600.00.

*Contingent expenses:* Traveling expenses, \$4,024.00; house rent, \$1,176.00; laboratory equipment, \$500.00; laboratory and office expenses, including material for the construction of sheds for the capture of mosquitos, \$1,000.00; quinine, paris green, etc., \$2,700.00; wages, \$10,000.00; electric power for motors, \$3,000.00. In all, \$22,400.00.

para el sostenimiento del Hospital Anti-tuberculoso de Caguas bajo la inspección del Departamento de Sanidad, \$6,000.00.

*Control y Supresión de Tuberculosis, Sueldos:* Jefe del Negociado de Medicina Social, tuberculosis y educación sanitaria, \$4,000.00; roentgenólogo, \$3,600.00; técnico auxiliar, \$1,800.00; enfermera visitante, \$1,200.00; cinco enfermeras visitantes, a \$1,000 cada una, \$5,000.00; catorce enfermeras visitantes, a \$900 cada una, \$12,600.00; oficinista, \$1,000.00; dos trabajadoras sociales, a \$1,000 cada una, \$2,000.00; conserje, \$480.00; sirvienta, \$325.00; oficial médico, \$1,800.00; enfermera graduada, \$720.00. En junto, \$34,525.00.

*Gastos eventuales:* Alquiler de casas, \$3,960.00; jornales, \$1,632.00; unidades de salud pública en cooperación con la Fundación Rockefeller y ciertos municipios, \$13,400.00; contribución al sostenimiento del Hospital de tuberculosos pobres del municipio de Caguas, \$4,000.00; para medicinas, efectos de escritorio e impresos, gastos de viaje, etc., \$2,483.00. En junto, \$25,475.00.

Total, Control y Supresión de Tuberculosis, \$60,000.00.

*Prevención de Mortalidad Infantil, Sueldos:* Superintendente del trabajo social, \$2,700.00; oficinista, \$1,000.00; dos enfermeras visitantes, a \$1,200.00 cada una, \$2,400.00; dos enfermeras visitantes, a \$1,000.00 cada una, \$2,000.00; dos enfermeras visitantes, a \$900 cada una, \$1,800.00; tres trabajadoras sociales a \$1,000 cada una, \$3,000.00; una trabajadora social, \$900.00; conserje, \$700.00; conserje, \$600.00. En junto, \$15,100.00.

*Gastos eventuales:* Alquiler de casas, \$3,960.00; jornales, \$900.00; unidades de salud pública en cooperación con la Fundación Rockefeller y ciertos municipios, \$6,000.00; para medicinas, efectos de escritorio e impresos, gastos de viaje, etc., \$1,040.00. En junto, \$11,900.00.

Total, Prevención de Mortalidad Infantil, \$27,000.00.

*Exterminación de Mosquitos y Control y Supresión de Malaria, Sueldos:* Oficial médico, \$4,000.00; ingeniero, \$4,000.00; ingeniero, \$3,000.00; entomólogo, \$1,800.00; microscopista técnico, \$1,200.00; oficinista, \$1,200.00; microscopista auxiliar, \$840.00; técnica, \$840.00; microscopista auxiliar, \$840.00; cuatro inspectores, a \$1,200.00 cada uno, \$4,800.00; cuatro inspectores, a \$1,000 cada uno, \$4,000.00; oficinista, \$1,080.00. En junto, \$27,600.00.

*Gastos eventuales:* Gastos de viaje, \$4,024.00; alquiler de casas, \$1,176.00; equipo de laboratorios, \$500.00; gastos de laboratorio y oficina incluyendo material para la construcción de casetas para la captura de mosquitos, \$1,000.00; quinino, verde parís, etc., \$2,700.00; jornales, \$10,000.00; fuerza eléctrica para los motores, \$3,000.00. En junto, \$22,400.00.

Total, Mosquito Extermination and Control and Suppression of Malaria, \$50,000.00.

*Suppression of Anemia, Salaries:* Chief of Bureau, \$4,000.00; secretary, \$1,200.00; medical inspector, \$3,600.00; two general inspectors at \$1,500 each, \$3,000.00; general inspector, \$1,680.00; inspectors at \$1,080 each, \$4,320.00; fifty inspectors, \$1,200.00; four inspectors at \$900 each, \$45,000.00; ten inspectors at \$840 each, \$8,400.00; clerk, \$1,200.00; two druggists at \$600 each, \$1,200.00; \$8,400.00; clerk, \$1,200.00; two druggists at \$600 each, \$1,200.00; \$8,400.00; microscopist, \$900.00; microscopist, \$780.00; microscopist, \$720.00; microscopist, \$720.00. In all, \$77,920.00.

*Contingent expenses:* Compensation for horses, \$7,140.00; house rent, \$1,140.00; wages, \$2,374.00; mileage, *per diems* and travel, \$4,000.00; medicines, \$3,500.00; stationery and printing, \$1,500.00; telephone and telegraph services, lighting, water and other minor expenses, \$1,426.00; postage and freight, \$1,000.00. In all, \$22,080.00.

Total, Suppression of Anemia, \$100,000.00.

*Rat Extermination, Salaries:* One inspector, \$1,080.00; two inspectors at \$900 each, \$1,800.00. In all, \$2,880.00.

*Contingent expenses:* Wages, \$2,120.00. In all, \$2,120.00.

Total, Rat Extermination, \$5,000.00.

#### DISTRICT HOSPITALS

#### SCHOOL OF TROPICAL MEDICINE

*University of Porto Rico Hospital under the auspices of Columbia University, Salaries:* Resident physician, \$2,500.00; interne physician, \$300.00; superintendent of nurses, \$1,800.00; four trained nurses at \$120 each, \$480 each, \$1,920.00; six student nurses at \$120 each, \$720.00; two messengers at \$240 each, \$480.00; stenographer and bookkeeper, \$900.00; two clerks and telephone operators at \$360 each, \$720.00; warehouse and dispensary clerk, \$600.00; messenger, \$240.00; pharmacist and laboratory technician, \$720.00; X Ray technician, \$120.00; assistant dietitian and housekeeper, \$900.00; two janitors at \$360 each, \$720.00; cook, \$420.00; kitchen helper, \$216.00; four servants at \$180 each, \$720.00; one washman, \$840.00; three washwomen at \$180 each, \$540.00; one mechanic, \$900.00; one gardener, \$480. In all, \$16,756.00.

*Contingent expenses:* Subsistence for patients and a certain number of employees, \$5,000.00; clothing and bedding, \$1,000.00; un-

Total, Exterminación de Mosquitos y Control y Supresión de Malaria, \$50,000.00.

*Supresión de Anemia, Sueldos:* Jefe del Negociado, \$4,000.00; secretario, \$1,200.00; inspector médico, \$3,600.00; dos inspectores generales, a \$1,500 cada uno, \$3,000.00; inspector general, \$1,680.00; inspector, \$1,200.00; cuatro inspectores, a \$1,080 cada uno, \$4,320.00; cincuenta inspectores, a \$900 cada uno, \$45,000.00; diez inspectores, a \$840 cada uno, \$8,400.00; oficinista, \$1,200.00; dos droguistas, a \$600 cada uno, \$1,200.00; microscopista, \$900.00; microscopista, \$780.00; microscopista, \$720.00; microscopista, \$720.00. En junio. \$77,920.00.

*Gastos eventuales:* Compensación para caballos, \$7,140.00; alquiler de casas, \$1,140.00; jornales, \$2,374.00; millaje, dietas y gastos de viaje, \$4,000.00; medicinas, \$3,500.00; efectos de escritorio e impresos, \$1,500.00; servicio telegráfico y telefónico, alumbrado y agua y demás gastos menores, \$1,426.00; franqueo y flete, \$1,000.00. En junio, \$22,080.00.

Total, Supresión de Anemia, \$100,000.00.

*Exterminación de Ratas, Sueldos:* Un inspector, \$1,080.00; dos inspectores, a \$900 cada uno, \$1,800.00. En junio, \$2,880.00.

*Gastos eventuales:* Jornales, \$2,120.00. En junio, \$2,120.00.

Total, Exterminación de Ratas, \$5,000.00.

#### HOSPITALES DE DISTRITO

#### ESCUELA DE MEDICINA TROPICAL

*Hospital de la Universidad de Puerto Rico bajo los auspicios de la Universidad de Columbia, Sueldos:* Médico residente, \$2,500.00; médico interno, \$300.00; superintendente de enfermeras, \$1,800.00; cuatro enfermeras graduadas, a \$480 cada una, \$1,920.00; seis alumnas para enfermeras, a \$120 cada una, \$720.00; dos mandaderos, a \$240 cada uno, \$480.00; taquígrafo y tenedor de libros, \$900.00; dos oficinistas y telefonistas, a \$360 cada uno, \$720.00; oficinista de almacén y de los dispensarios, \$600.00; mensajero, \$240.00; farmacéutico y técnico del laboratorio, \$720.00; técnico de rayos X, \$120.00; dietista auxiliar y ama de llaves, \$900.00; dos conserjes, a \$360 cada uno, \$720.00; cocinero, \$420.00; ayudante de cocina, \$216.00; cuatro sirvientes, a \$180 cada uno, \$720.00; un lavandero, \$840.00; tres lavanderas, a \$180 cada una, \$540.00; un mecánico, \$900.00; un jardinero, \$480.00. En junio, \$16,756.00.

*Gastos eventuales:* Subsistencia para enfermos y cierto número de empleados, \$5,000.00; ropa y avíos de cama, \$1,000.00; propie-

expendable property, \$2,600.00; lighting, water and fuel, \$2,000.00; incidentals, \$1,044.00; medicines, \$1,600.00. In all, \$13,244.00.

Total, University of Porto Rico Hospital under the auspices of Columbia University, \$30,000.00.

*Ponce District Hospital, Salaries:* Director, \$3,600.00; administrator, \$1,800.00; surgeon, \$3,000.00; physician tocologist, \$2,400.00; superintendent of nurses, \$1,500.00; servant, \$120.00; clerk, \$900.00; janitor, \$480.00; seamstress, \$240.00; cook, \$420.00; cook, \$144.00; washwoman, \$144.00; messenger, \$180.00; three servants at \$180 each, \$540.00; ironer, \$144.00; trained nurse, \$780.00; two trained nurse's assistants at \$300 each, \$600.00; seven student nurses at \$60 each, \$420.00; telephone operator, \$180.00. In all, \$17,592.00.

*Contingent expenses:* Subsistence for patients and a certain number of employees, \$5,000.00; clothing and bedding, \$1,000.00; unexpendable property, \$2,700.00; lighting and water, \$1,800.00; incidentals, \$1,268.00; medicines, \$1,000.00. In all, \$12,768.00.

Total, Ponce District Hospital, \$30,360.00.

Total, District Hospitals, \$60,360.00.

Total, Miscellaneous Appropriations, Department of Health, \$358,860.00.

*Division of School Hygiene:* Director, \$4,000.00; stenographer, \$1,200.00; materials, \$1,800.00. In all, \$7,000.00.

*Girls' Charity School, Salaries:* Superintendent, \$2,400.00; assistant superintendent and teacher, \$1,500.00; physician for Boys' and Girls' Charity Schools, \$2,700.00; eye, ear, nose and throat specialist, \$1,800.00; clerk, 1,293.00; eight teachers at \$1,080 each, \$8,640.00; teacher of stenography and commercial subjects, \$1,200.00; two teachers of needlework, at \$1,080 each, \$2,160.00; teacher of domestic science, \$1,080.00; visiting inspectress, \$900.00; matron, \$780.00; shoemaker, \$720.00; janitor, \$585.00; trained nurse, \$780.00; straw-work teacher, \$585.00; dressmaker and teacher of plain sewing, \$585.00; drawnwork teacher, \$645.00; storekeeper, \$585.00; superintendent of clothing, \$390.00; attendant for cleaning, \$390.00; porter and gardener, \$400.00; six mistresses, at \$480 each, \$2,880.00; watchman, \$390.00; laundress, \$390.00; three laundresses, at \$156 each, \$468.00; cook, \$234.00; servant, \$300.00; three servants, at \$156 each, \$468.00. In all, \$35,248.00.

*General expenses:* Subsistence for 300 inmates and 40 employees at 30 cents per day each, \$37,230.00; for maintenance of commercial course which shall be for two years and shall follow the eighth grade,

dad no fungible, \$2,600.00; alumbrado, agua y combustible, \$2,000.00; imprevistos, \$1,044.00; medicinas, \$1,600.00. En junto, \$13,244.00.

Total, Hospital de la Universidad de Puerto Rico bajo los auspicios de la Universidad de Columbia, \$30,000.00.

*Hospital de Distrito de Ponce, Sueldos:* Director, \$3,600.00; administrador, \$1,800.00; cirujano, \$3,000.00; médico tocólogo, \$2,400.00; superintendente de enfermeras, \$1,500.00; sirvienta, \$120.00; oficinista, \$900.00; conserje, \$480.00; costurera, \$240.00; cocinero, \$420.00; cocinero, \$144.00; lavandera, \$144.00; mensajero, \$180.00; tres sirvientes, a \$180 cada uno, \$540.00; planchadora, \$144.00; enfermera graduada, \$780.00; dos auxiliares de enfermera graduada, a \$300 cada una, \$600.00; siete alumnas para enfermera, a \$60 cada una, \$420.00; una telefonista, \$180.00. En junto, \$17,592.00.

*Gastos eventuales:* Subsistencia para enfermos y cierto número de empleados, \$5,000.00; ropa y avíos de cama, \$1,000.00; propiedad no fungible, \$2,700.00; alumbrado y agua, \$1,800.00; imprevistos, \$1,268.00; medicinas, \$1,000.00. En junto, \$12,768.00.

Total, Hospital de Distrito de Ponce, \$30,360.00.

Total, Hospitales de Distritos, \$60,360.00.

Total, Asignaciones Diversas, Departamento de Sanidad, \$358,860.00.

*División de Higiene Escolar:* Director, \$4,000.00; taquigrafía, \$1,200.00; materiales, \$1,800.00. En junto, \$7,000.00.

*Asilo de Niñas, Sueldos:* Superintendente, \$2,400.00; superintendente auxiliar y maestra, \$1,500.00; médico para los asilos de niños y niñas, \$2,700.00; especialista de ojos, oído, nariz y garganta, \$1,800.00; oficinista, \$1,293.00; ocho profesoras, a \$1,080 cada una, \$8,640.00; profesora de taquigrafía y asignaturas comerciales, \$1,200.00; dos maestras de labores, a \$1,080 cada una, \$2,160.00; profesora de ciencias domésticas, \$1,080.00; celadora visitante, \$900.00; matrona, \$780.00; zapatero, \$720.00; conserje, \$585.00; enfermera graduada, \$780.00; maestra de labores de paja, \$585.00; costurera y maestra de costura llana, \$585.00; maestra de calados, \$645.00; guardaalmacén, \$585.00; superintendente de ropas, \$390.00; aya encargada de la limpieza, \$390.00; portera y jardinería, \$400.00; seis ayas, a \$480 cada una, \$2,880.00; sereno, \$390.00; lavandera, \$390.00; tres lavanderas, a \$156 cada una, \$468.00; cocinero, \$234.00; sirviente, \$300.00; tres sirvientes, a \$156 cada uno, \$468.00. En junto, \$35,248.00.

*Gastos generales:* Manutención para 300 asiladas y 40 empleados a 30 centavos, diarios cada uno, \$37,230.00; sostenimiento del curso

\$700.00; fuel, lighting and water, \$2,000.00; contingent expenses, \$7,500.00. In all, \$47,430.00.

Total, Girls' Charity School, \$82,678.00.

*Provided*, That any moneys received by the Girls' Charity School from the sale of articles made by the girls, shall be deposited in the Treasury of Porto Rico in a special trust fund to be known as "Sale of Articles, Girls' Charity School, Trust Fund", and shall be available for the purchase of raw materials for future similar work, for the payment of small amounts to the girls upon leaving the school, and for recreation and amusement, which payments shall be made in accordance with the general rules provided by the Commissioner of Health, and for the organization and support of a musical sextet and for the institution of a library.

*Boys' Charity School, Salaries*: Superintendent, \$2,400.00; assistant superintendent, \$1,500.00; clerk, \$1,400.00; warehousekeeper, \$1,080.00; principal teacher, \$1,200.00; nine teachers, at \$1,080 each, one of whom shall be a master electrician, \$9,720.00; continuation teacher, \$1,350.00; lineal-drawing teacher, \$1,080.00; master shoemaker, \$1,080.00; master mason, \$1,080.00; sanitary-plumbing teacher, \$1,080.00; carpentry teacher, \$1,080.00; bandmaster, \$1,293.00; instructor of gymnastics and military drill, \$1,200.00; teacher of athletics, \$1,200.00; teacher of tailoring, \$1,080.00; barber, \$682.00; visiting inspectress, \$900.00; head attendant in charge of general cleaning, \$840.00; six attendants, at \$633 each, \$3,798.00; head attendant, \$780.00; matron for small boys, \$633.00; two shoe makers, at \$624 each, \$1,248.00; trained nurse, \$900.00; assistant trained nurse, \$600.00; housekeeper and wardrobe keeper, \$633.00; five seamstresses, at \$360 each, \$1,800.00; seamstress, \$468.00; gardener, \$585.00; porter and messenger, \$682.00; watchman, \$650.00; laundress, \$487.00; six laundresses, at \$360 each, \$2,160.00; cook, \$487.00; cook, \$325.00; cook, \$244.00. In all, \$47,725.00.

*Contingent expenses*: Subsistence for not more than 400 inmates and 26 employees, at 30 cents per day each, \$46,647.00; incidentals, \$14,200.00. In all, \$60,847.00.

Total, Boys' Charity School, \$108,572.00.

Total, Department of Health, \$1,280,861.02.

*Provided*, That any moneys received by the Boys' Charity School from the sale of articles made and work done by the boys inside or

comercial que comprenderá el término de dos años y se dará después del octavo grado, \$700.00; combustible, luz y agua, \$2,000.00; gastos eventuales, \$7,500.00. En junto, \$47,430.00.

Total, Escuela de Beneficencia para Niñas, \$82,678.00.

*Disponiéndose*, que las cantidades de dinero que se recibieren en la escuela de Beneficencia para Niñas, de la venta de artículos confeccionados por ellas se depositará en el Tesoro de Puerto Rico en un fondo especial de depósitos que se denominará "Venta de Artículos, Escuela de Beneficencia para Niñas, Fondo de Depósito" y estará disponible para la compra de materia prima para otros futuros trabajos análogos, para el pago de pequeñas sumas a las niñas al salir de la escuela y para el recreo y diversión de las mismas, los cuales pagos se harán de acuerdo con las reglas generales dispuestas por el Comisionado de Sanidad, y para la organización y sostenimiento de un sexteto musical y para la institución de una biblioteca.

*Escuela de Beneficencia para Niños, Sueldos*: Superintendente, \$2,400.00; superintendente auxiliar, \$1,500.00; oficinista, \$1,400.00; guardaalmacén, \$1,080.00; profesor principal, \$1,200.00; nueve profesores, a \$1,080 cada uno, uno de los cuales deberá ser maestro electricista, \$9,720.00; maestro de continuación, \$1,350.00; maestro de dibujo lineal, \$1,080.00; maestro zapatero, \$1,080.00; maestro de albañilería, \$1,080.00; maestro de plomería sanitaria, \$1,080.00; maestro de carpintería, \$1,080.00; músico mayor, \$1,293.00; instructor de gimnasia y milicia, \$1,200.00; instructor atlético, \$1,200.00; maestro sastre, \$1,080.00; barbero, \$682.00; celadora visitante, \$900.00; ayo primero a cargo de la limpieza general, \$840.00; seis ayos, a \$633 cada uno, \$3,798.00; ayo primero, \$780.00; aya para niños pequeños, \$633.00; dos oficiales de zapatería, a \$624 cada uno, \$1,248.00; enfermera graduada, \$900.00; enfermera graduada auxiliar, \$600.00; ama de llaves y encargada de la ropería, \$633.00; cinco costureras, a \$360 cada una, \$1,800.00; costurera, \$468.00; jardiner, \$585.00; portero y mensajero, \$682.00; sereno, \$650.00; lavandera, \$487.00; seis lavanderas, a \$360 cada una, \$2,160.00; cocinero, \$487.00; cocinero, \$325.00; cocinero, \$244.00. En junto, \$47,725.00.

*Gastos eventuales*: Manutención de no más de 400 asilados y 26 empleados, a 30 centavos diarios cada uno, \$46,647.00; gastos eventuales, \$14,200.00. En junto, \$60,847.00.

Total, Escuela de Beneficencia para Niños, \$108,572.00.

Total, Departamento de Sanidad, \$1,280,861.02.

*Disponiéndose*, que todos los fondos recibidos por la escuela de Beneficencia para Niños, procedentes de la venta de objetos y los tra-

outside of the institution, shall be deposited in the Treasury of Porto Rico in a trust fund to be known as "Sale of Articles and work done, Boys' Charity School, Trust Fund", and shall be available for the purchase of raw material for future similar work and for the payment of small amounts or presentation of instruments and tools of arts and trades to the boys upon leaving school, which payment or presentation shall be made in accordance with general rules prescribed for such cases by the Commissioner of Health; *Provided, further,* That fifty per cent of the receipts from band concerts shall be placed in a special trust fund to be known as "Recreation Fund", to be expended for library books, athletics and amusements.

## JUDICIAL DEPARTMENT

*Supreme Court, Salaries:* Chief Justice, \$10,500.00; four associate justices, at \$10,000 each, \$40,000.00; chief justice, retired, \$7,875.00; prosecuting attorney, \$4,800.00; secretary reporter, \$4,500.00; marshal, \$3,300.00; assistant reporter, \$3,100.00; deputy secretary and interpreter, \$2,500.00; digest compiler, \$4,000.00; stenographer and translator, \$2,300.00; stenographer, \$2,070.00; stenographer, \$1,800.00; stenographer and English proof reader, \$1,800.00; property clerk, \$1,680.00; clerk and Spanish proof reader, \$1,680.00; clerk and English proof reader, \$1,120.00; stenographer, \$1,500.00; file clerk, \$1,500.00; clerk in charge of the books, \$1,500.00; janitor, \$875.00; two bailiffs, at \$780 each, \$1,560.00; porter, \$600.00. In all, \$102,360.00.

*Contingent expenses:* For office supplies, stationery, postage, printing and binding of "Porto Rico Reports" and "Decisiones de Puerto Rico", and other necessary incidental expenses; *Provided,* That the proceeds of the sale of volumes of the Decisiones de Puerto [Rico]<sup>1</sup> as well as of the advance edition of the Decisiones de Puerto Rico and the Digest of Porto Rico, shall be covered into the Treasury of Porto Rico and shall constitute a trust fund to be known as "Trust Fund for the expense of publishing the volumes of Decisiones de Puerto Rico and Porto Rico Reports, \$10,000.00; purchase of law books, \$500.00; lighting and water, \$120.00; for the publication of advance sheets containing the syllabi of the decisions of the Supreme Court in the order in which they are rendered, the court to fix the price at which these advance sheets shall be

(<sup>1</sup>) The Spanish text reads: "que el producto de la venta de las Decisiones en inglés y español."

bajos que se hicieren por los alumnos dentro o fuera de la institución, se depositarán en la Tesorería de Puerto Rico constituyendo un fondo de depósito, que se denominará "Venta de objetos y trabajos hechos, Escuela de Beneficencia para Niños, Fondo de Depósito" y estará disponible para la compra de materia prima para futuros trabajos análogos y para el pago de pequeñas cantidades o dádivas de instrumentos y herramientas de artes y oficios a los niños salientes, el cual pago o dádiva se hará de acuerdo con las reglas generales que prescribiere para tales casos el Comisionado de Sanidad; *Disponiéndose, además,* que el 50 por ciento de los ingresos derivados de conciertos con la banda se pondrán en un fondo especial de depósito que se denominará "Fondo de Recreo" para invertirse en libros para la biblioteca, atlética y diversiones.

## DEPARTAMENTO JUDICIAL

*Tribunal Supremo, Sueldos:* Juez Presidente, \$10,500.00; cuatro jueces asociados, a \$10,000 cada uno, \$40,000.00; juez presidente retirado, \$7,875.00; fiscal, \$4,800.00; secretario repórter, \$4,500.00; mártchal, \$3,300.00; repórter auxiliar, \$3,100.00; secretario auxiliar e intérprete, \$2,500.00; compilador del digesto, \$4,000.00; taquígrafo y traductor, \$2,300.00; taquígrafo, \$2,070.00; taquígrafo, \$1,800.00; taquígrafo y corrector de pruebas de inglés, \$1,800.00; taquígrafo, \$1,800.00; oficinista encargado de la propiedad, \$1,680.00; oficinista y corrector de pruebas en español, \$1,680.00; oficinista y corrector de pruebas de inglés, \$1,120.00; taquígrafo, \$1,500.00; archivero, \$1,500.00; oficinista encargado de los libros, \$1,500.00; conserje, \$875.00; dos alguaciles, a \$780 cada uno, \$1,560.00; portero, \$600.00. En junio, \$102,360.00.

*Gastos eventuales:* Para material de oficina, efectos de escritorio, franqueo, impresos, impresión y encuadernación de los Porto Rico Reports y de las Decisiones de Puerto Rico y otros gastos imprevistos necesarios; *Disponiéndose,* que el producto de la venta de los tomos de las Decisiones en inglés y español, así como la venta de la edición avanzada de las Decisiones de Puerto Rico y del digesto de Puerto Rico, se depositará en la Tesorería de Puerto Rico constituyendo un fondo de depósito que se denominará "Fondo de depósito para los gastos de publicación de los tomos de las decisiones del Tribunal Supremo en inglés y español," \$10,000.00; compra de libros de derecho, \$500.00; alumbrado y agua, \$120.00; para la publicación de hojas sueltas o alcances que comprendan los sumarios o resúmenes de las decisiones del Tribunal Supremo en el orden en que se vayan emitiendo y la Corte fijará el precio a que se venderán estas

sold, and the publication of the digest of the Supreme Court, \$800.00; to pay to the Chief Justice and the Associate Justices of the Supreme Court the unpaid difference between the salaries for the month of June, 1928, pursuant to an act of Congress increasing said salaries, which act became effective June 1, 1928, the sum of \$1,416.68 is hereby appropriated, which shall be distributed as follows: to the Chief Justice, \$250; to each of the four Associate Justices, \$291.67. In all, \$12,836.68.

Total, Supreme Court, \$115,196.68.

#### DISTRICT COURTS

*District Court of San Juan:* Three judges, at \$6,000 each, \$18,000.00; two district attorneys, at \$4,800 each, \$9,600; two secretary-attorneys, at \$2,400 each, \$4,800.00; two deputy secretaries at \$1,600 each, \$3,200.00; two marshals, at \$2,400 each, \$4,800.00; two first deputy marshals, at \$1,500 each, \$3,000.00; four second deputy marshals, at \$1,200 each, \$4,800.00; five court stenographers, at \$1,800 each, \$9,000.00; three stenographers for the judges, at \$1,500 each, \$4,500.00; two stenographers for the district attorneys, at each, \$3,000.00; file clerk and librarian, \$2,000.00; two clerks, at \$1,300 each, \$2,600.00; two clerks, at \$1,000 each, \$2,000.00; two porters, at \$780 each, \$1,560.00; two messengers, at \$740 each, \$1,480.00. In all, \$78,340.00.

*District Court of Ponce:* Two judges, at \$6,000 each, \$12,000.00; district attorney, \$4,125.00; assistant district attorney, \$3,000.00; secretary, \$2,400.00; deputy secretary and interpreter, \$1,500.00; deputy secretary, \$1,293.00; marshal, \$2,400.00; first deputy marshal, \$1,293.00; second deputy marshal, \$1,000.00; two court stenographers, at \$1,452 each, \$2,904.00; two stenographers for the judges, at \$1,200 each, \$2,400; stenographer for the district attorney, \$1,200.00; clerk, \$1,293.00; porter, \$700.00. In all, \$37,508.00.

*District Court of Mayagüez:* Judge, \$5,500.00; district attorney, \$4,125.00; secretary, \$2,400.00; deputy secretary and interpreter, \$1,500.00; deputy secretary and file clerk, \$1,200.00; marshal, \$2,400.00; first deputy marshal, \$1,293.00; second deputy marshal, \$1,000.00; court stenographer, \$1,452.00; stenographer for the district attorney, \$1,000.00; stenographer for the judge, \$1,00.00; porter, \$700.00. In all, \$23,570.00.

*District Court of Arecibo:* Judge, \$5,000.00; district attorney, \$3,850.00; secretary, \$2,400.00; deputy secretary, file clerk and interpreter, \$1,500.00; marshal, \$2,400.00; first deputy marshal,

hojas y alcances, y la publicación del digesto de las decisiones del Tribunal Supremo, \$800.00.

Para satisfacer la diferencia dejada de pagar al Juez Presidente y a los Jueces Asociados de la Corte Suprema de Puerto Rico en los sueldos correspondientes al mes de junio de 1928, con arreglo a la Ley del Congreso aumentando dichos sueldos, que comenzó a regir el primero de junio de 1928, se asigna la partida de \$1,416.68 que será distribuida así: al Juez Presidente, \$250.00; a cada uno de los cuatro Jueces Asociados, \$291.67. En junto, \$12,836.68.

Total, Tribunal Supremo, \$115,196.68.

#### CORTES DE DISTRITO

*Corte de Distrito de San Juan:* Tres jueces, a \$6,000 cada uno, \$18,000.00; dos fiscales, a \$4,800 cada uno, \$9,600.00; dos secretarios letrados, a \$2,400.00 cada uno, \$4,800.00; dos sub-secretarios intérpretes, a \$2,000 cada uno, \$4,000.00; dos sub-secretarios, a \$1,600 cada uno, \$3,200.00; dos marshals, a \$2,400 cada uno, \$4,800.00; dos primeros sub-marshals, a \$1,500 cada uno, \$3,000.00; cuatro segundos sub-marshals, a \$1,200 cada uno, \$4,800.00; cinco taquígrafos para la corte, a \$1,800 cada uno, \$9,000.00; tres taquígrafos para los jueces, a \$1,500 cada uno, \$4,500.00; dos taquígrafos para los fiscales, a \$1,500 cada uno, \$3,000.00; archivero y bibliotecario, \$2,000.00; dos oficinistas, a \$1,300 cada uno, \$2,600.00; dos oficinistas, a \$1,000 cada uno, \$2,000.00; dos conserjes, a \$780 cada uno, \$1,560.00; dos mensajeros a \$740 cada uno, \$1,480.00. En junto, \$78,340.

*Corte de Distrito de Ponce:* Dos jueces, a \$6,000 cada uno, \$12,000.00; fiscal de distrito, \$4,125.00; fiscal auxiliar, \$3,000.00; secretario, \$2,400.00; sub-secretario intérprete, \$1,500.00; sub-secretario, \$1,293.00; marshal, \$2,400.00; primer sub-marshall, \$1,293.00; segundo sub-marshall, \$1,000.00; dos taquígrafos para las Cortes a \$1,452 cada uno, \$2,904.00; dos taquígrafos para los jueces, a \$1,200 cada uno, \$2,400.00; taquígrafo para el fiscal de distrito, \$1,200.00; oficinista, \$1,293.00; conserje, \$700.00. En junto, \$37,508.00.

*Corte de Distrito de Mayagüez:* Juez, \$5,500.00; fiscal de distrito, \$4,125.00; secretario, \$2,400.00; sub-secretario e intérprete, \$1,500.00; sub-secretario archivero, \$1,200.00; marshal, \$2,400.00; primer sub-marshall, \$1,293.00; segundo sub-marshall, \$1,000.00; taquígrafo de la corte, \$1,452.00; taquígrafo para el fiscal de distrito, \$1,000.00; taquígrafo para el juez, \$1,000.00; conserje, \$700.00. En junto, \$23,570.00.

*Corte de Distrito de Arecibo:* Juez, \$5,000.00; fiscal de distrito \$3,850.00; secretario, \$2,400.00; sub-secretario, archivero, e intér-

\$1,293.00; second deputy marshal, \$1,000.00; court stenographer, \$1,452.00; stenographer for the judge, \$1,000.00; stenographer for the district attorney, \$780.00; porter, \$700.00. In all, \$21,375.00.

*District Court of Humacao:* Judge, \$5,500.00; district attorney, \$3,850.00; secretary, \$2,400.00; deputy secretary, file clerk and interpreter, \$1,500.00; marshal, \$2,400.00; first deputy marshal, \$1,293.00; second deputy marshal, \$1,000.00; court stenographer, \$1,452.00; stenographer for the judge, \$1,200.00; stenographer for the district attorney, \$1,200.00; clerk, \$1,080.00; janitor, \$700.00. In all, \$23,575.00.

*District Court of Guayama:* Judge, \$5,000.00; district attorney, \$3,850.00; secretary, \$2,400.00; deputy secretary, file clerk and interpreter, \$1,500.00; marshal, \$2,400.00; first deputy marshal, \$1,293.00; second deputy marshal, \$1,000.00; court stenographer, \$1,452.00; deputy secretary and clerk, \$1,000.00; stenographer for the district attorney, \$780.00; stenographer for the judge, \$1,000.00; janitor, \$700.00. In all, \$22,375.00.

*District Court of Aguadilla:* Judge, \$5,000.00; district attorney, \$3,850.00; secretary, \$2,400.00; deputy secretary and interpreter, \$1,500.00; marshal, \$2,400.00; first deputy marshal, \$1,293.00; second deputy marshal, \$1,000.00; court stenographer, \$1,452.00; stenographer for the district attorney, \$780.00; stenographer for the judge, \$1,000.00; janitor, \$700.00. In all, \$21,375.00.

District Court of Bayamón, \$25,325.00.

Total, District Courts, Salaries, \$253,443.00.

*Provided,* That the stenographers for the judges and district attorneys of the district courts shall be considered as offices of trust, and shall be appointed by them without need of recommendation by the Civil Service Commission of Porto Rico. Contingent expenses, District Courts: purchase of law books, \$1,000.00; postage, \$750.00; office supplies, stationery and other necessary incidental expenses for eight district courts, to be expended by each judge of the several district courts, \$7,000.00; telephone and telegraph, \$1,000.00; lighting and water, \$600.00; rent of court-houses for district courts, \$1,920.00; traveling expenses, judges and district attorneys of the district courts and their stenographers, including per diems, \$3,000.00; traveling expenses for marshals and deputy marshals for serving citations in their respective judicial districts, \$1,140.00; traveling expenses for marshals and deputy marshals of the district courts, outside of their respective judicial districts and for the transportation of prisoners, \$150.00; autopsies and exhumations, \$1,250.00; fees of witnesses produced by the Government in criminal cases, at

prete, \$1,500.00; márshal, \$2,400.00; primer sub-mármshal, \$1,293.00; segundo sub-mármshal, \$1,000.00; taquígrafo de la Corte, \$1,452.00; taquígrafo para el juez, \$1,000.00; taquígrafo para el fiscal, \$780.00; conserje, \$700.00. En junto, \$21,375.00.

*Corte de Distrito de Humacao:* Juez, \$5,500.00; fiscal de distrito, \$3,850.00; secretario, \$2,400.00; sub-secretario, archivero e intérprete, \$1,500.00; márshal, \$2,400.00; primer sub-mármshal, \$1,293.00; segundo sub-mármshal, \$1,000.00; taquígrafo de la corte, \$1,452.00; taquígrafo del juez, \$1,200.00; taquígrafo para el fiscal, \$1,200.00; escribiente, \$1,080.00; conserje, \$700.00. En junto, \$23,575.00.

*Corte de Distrito de Guayama:* Juez, \$5,000.00; fiscal de distrito, \$3,850.00; secretario, \$2,400.00; sub-secretario, archivero e intérprete, \$1,500.00; márshal, \$2,400.00; primer sub-mármshal, \$1,293.00; segundo sub-mármshal, \$1,000.00; taquígrafo de la corte, \$1,452.00; subsecretario oficinista, \$1,000.00; taquígrafo para el fiscal, \$780.00; taquígrafo para el juez, \$1,000.00; conserje, \$700.00. En junto, \$22,375.00.

*Corte de Distrito de Aguadilla:* Juez, \$5,000.00; fiscal de distrito, \$3,850.00; secretario, \$2,400.00; sub-secretario e intérprete, \$1,500.00; márshal, \$2,400.00; primer sub-mármshal, \$1,293.00; segundo sub-mármshal, \$1,000.00; taquígrafo de la corte, \$1,452.00; taquígrafo para el fiscal, \$780.00; taquígrafo para el juez, \$1,000.00; conserje, \$700.00. En junto, \$21,375.00.

*Corte de Distrito de Bayamón,* \$25,325.00.

Total, Sueldos Cortes de Distrito, \$253,443.00.

*Disponiéndose,* que los cargos de taquígrafos de los jueces y fiscales de las cortes de distrito se consideran de confianza y serán nombrados por éstos sin necesidad de recomendación por la Comisión de Servicio Civil de Puerto Rico.

*Gastos eventuales, Cortes de Distrito:* Compra de libros de derecho, \$1,000.00; franqueo, \$750.00; material de oficina, efectos de escritorio y otros gastos imprevistos, necesarios en ocho cortes de distrito para invertirse por cada juez de las distintas cortes de distrito, \$7,000.00; teléfono y telégrafo, \$1,000.00; alumbrado y agua, \$600.00; alquiler de casas para cortes de distrito, \$1,920.00; gastos de viaje, jueces y fiscales de las cortes de distrito y sus taquígrafos incluyendo dietas, \$3,000.00; gastos de viaje para márshals y submárshals para diligenciar citaciones en sus respectivos distritos judiciales, \$1,140.00; gastos de viaje para márshals y sub-mármshals de las cortes de distrito fuera de sus distritos judiciales y para la conducción de presos, \$150.00; autopsias y exhumaciones, \$1,250.00; honorarios de testigos de cargo en casos criminales a razón de 50 cen-

the rate of 50 cents a day and 5 cents per mile in going to and returning from court if the distance exceeds three miles; *Provided*, That, when the witness is an employee of the Insular Government he shall be paid his actual traveling expenses and per diems; *And provided, further*, Witnesses from Vieques and Culebra shall be paid mileage at the rate of ten cents for each mile traveled, \$20,000.00; fees of jurors and incidental expenses of jury procedure, at \$2.50 a day for each juror, and at 8 cents a mile in going to and returning from court in all distances over three miles, \$45,000.00; fees for witnesses for the defense in criminal cases, to be allowed in the discretion of the court, and mileage for such witnesses, in going to and from the court, provided the distance is over three miles, at the rates stated above for witnesses produced by the government; *Provided*, That when the witness is an employee of the Insular Government, he shall be paid for actual traveling expenses and per diems, \$1,800.00; premium on insurance of employees, for all courts, \$235.00. In all, \$84,845.00.

Total, District Courts, \$338,288.00.

#### MUNICIPAL COURTS

*Salaries:* Municipal judge-at-large, who shall be a lawyer and may be designated by the Attorney General to act in any case of disqualification, vacancy or absence of a municipal judge, \$2,600.00; two municipal judges for the court of San Juan, at \$2,400 each, \$4,800.00; municipal judges for the courts of Ponce, Mayagüez, Caguas, Arecibo, Bayamón and Río Piedras, at \$2,400 each, \$14,400.00; municipal judges for the courts of Aguadilla, Utuado, Manatí, Coamo, Guayama, Cayey, Humacao, of the municipal courts of Mayagüez, Ponce, Arecibo, Guayama, Caguas, Bayamón and Río Piedras, at \$1,375 each, \$9,625.00; secretaries of the sections of the municipal court of San Juan, at \$1,500 each, \$3,000.00; secretaries of the municipal courts of Utuado, Manatí, Aguadilla, Coamo, Fajardo, Cayey, Vieques, Yabucoa, Yauco, Humacao, San Germán and Río Grande, at \$1,200 each, \$14,400.00; secretaries of the municipal courts of Vega Baja, Lares, Orocovis, San Lorenzo, Carolina, Añasco, Cabo Rojo, Adjuntas, San Sebastián, Salinas, Juana Díaz, Patillas, Ciales and Toa Baja, at \$1,375 each, \$20,625.00; secretaries of the municipal courts of Vega Baja, Lares, Orocovis, San Lorenzo, Carolina, Añasco, Cabo Rojo, Adjuntas, San Sebastián, Salinas, Juana Díaz, Patillas, Ciales, Toa Alta y Camuy, a \$900

tavos por día y 5 centavos por milla recorrida para ir al tribunal y regresar si la distancia excede de tres millas; *Disponiéndose*, que cuando el testigo es un empleado del Gobierno Insular se le pagarán los gastos de viaje incurridos y dietas; *Y disponiéndose, además*, que a los testigos procedentes de Vieques y Culebra se les abonará millaje a razón de 10 centavos por milla recorrida, \$20,000.00; honorarios de jurado y gastos imprevistos en procedimientos por jurado a \$2.50 por día para cada jurado, y 8 centavos por milla recorrida para ir al tribunal y regresar, si la distancia excede de tres millas, \$45,000.00; honorarios de testigos para la defensa en casos criminales, que serán concedidos a discreción de las cortes y millaje para los mismos para ir a la corte y regresar si la distancia excede de tres millas a los tipos que anteriormente se proveen para testigos de cargo; *Disponiéndose*, que cuando el testigo es un empleado del Gobierno Insular, se le pagarán los gastos de viaje incurridos y dietas, \$1,800.00; prima sobre seguros de empleados para todas las cortes, \$235.00. En junio, \$84,845.00.

Total, Cortes de Distrito, \$338,288.00.

*Cortes Municipales, Sueldos:* Un juez municipal general quien deberá ser abogado y puede ser designado por el Attorney General para actuar en casos de inhabilitación, vacante y ausencia de un juez municipal, \$2,600.00; un fiscal general para actuar en las cortes municipales por orden del Attorney General, \$2,400.00; dos jueces municipales para la Corte de San Juan, a \$2,400 cada uno, \$4,800.00; jueces municipales de las Cortes de Ponce, Mayagüez, Caguas, Arecibo, Bayamón y Río Piedras, a \$2,400 cada uno, \$14,400.00; jueces municipales de las Cortes de Aguadilla, Utuado, Manatí, Coamo, Guayama, Cayey, Humacao, Vieques, Yabucoa, Fajardo, San Germán, Río Grande y Yauco, a \$1,680 cada uno, \$21,840.00; jueces municipales de las cortes de Orocovis, San Lorenzo, Vega Baja, Lares, Camuy, Carolina, Añasco, Cabo Rojo, Salinas, Adjuntas, San Sebastián, Juana Díaz, Patillas, Ciales y Toa Baja, a \$1,375 cada uno, \$20,625.00; secretarios de las secciones de la Corte Municipal de San Juan, a \$1,500 cada uno, \$3,000.00; secretarios de las Cortes Municipales de Mayagüez, Ponce, Arecibo, Guayama, Caguas, Bayamón y Río Piedras, a \$1,375 cada uno, \$9,625.00; secretarios de las Cortes Municipales de Utuado, Manatí, Aguadilla, Coamo, Fajardo, Cayey, Vieques, Yabucoa, Yauco, Humacao, San Germán y Río Grande, a \$1,200 cada uno, \$14,400.00; secretarios de las Cortes Municipales de Vega Baja, Lares, Orocovis, San Lorenzo, Carolina, Añasco, Cabo Rojo, Adjuntas, San Sebastián, Salinas, Juana Díaz, Patillas, Ciales, Toa Alta y Camuy, a \$900

Ciales, Toa Alta, and Camuy, at \$900 each, \$13,500.00; two assistant secretaries for the municipal courts of San Juan, at \$840 each, \$1,680.00; two assistant secretaries for the municipal courts of San Juan, at \$480 each, \$960.00; assistant secretaries for the municipal courts of Ponce and Mayagüez, at \$780 each, \$1,560.00; marshals for the two sections of the municipal court of San Juan, at \$1,375 each, \$2,750.00; marshals for the municipal courts of Ponce, Mayagüez, Arecibo, Guayama, Caguas, Bayamón and Río Piedras, at \$1,375 each, \$9,625.00; marshals for the municipal courts of Utuado, Manatí, Grande, San Lorenzo, Vieques, Yauco and Fajardo, at \$1,125 each, \$14,625.00; marshals for municipal courts of Vega Baja, Lares, Orocovis, Toa Alta, Camuy, Carolina, Añasco, Cabo Rojo, Adjuntas, San Sebastián, Salinas, Juana Díaz, Patillas and Ciales, at \$900 each, \$12,600.00; two deputy marshals for the municipal courts of San Juan, at \$840 each, \$1,680.00; deputy marshals for the municipal courts of Ponce, Mayagüez and Arecibo, at \$780 each, \$2,340.00; porter and messenger for the municipal court of San Juan, \$600.00. In all, \$155,610.00.

*Contingent expenses:* Office supplies, stationery and other necessary incidental expenses for the municipal courts, to be expended by the Attorney General, \$6,300.00; rent of court-houses, municipal courts, \$12,000.00; traveling expenses, municipal court officials, including a per diem of \$2.00 in connection with the trial of cases outside of the capitals of the district, and investigations, \$6,400.00; traveling expenses for the marshals of municipal courts for serving citations, both civil and criminal in their respective judicial districts at \$6.50 per month, each, \$1,318.00; traveling expenses for the marshals of municipal courts, outside their respective judicial districts and for transportation of prisoners, \$2,400.00; fees of witnesses produced by the government in criminal cases at a rate of 50 cents per day and 5 cents per mile traveled in going to and returning from court in all distances over three miles; *Provided*, That when the witness is an employee of the Insular Government, he shall be paid his actual traveling expenses and per diems, \$2,000.00; fees paid to medical experts in cases of insanity, \$500.00. In all, \$30,918.00. Total, Municipal Courts, \$186,528.00.

## REGISTRARS OF PROPERTY

*Office at San Juan (two sections):* Two registrars, at \$3,176 each, \$6,352.00; two chief clerks, at \$1,800 each, \$3,600.00; clerk, eight clerks, at \$1,125 each, \$9,000.00. In all, \$20,752.00.

cada uno, \$13,500.00; dos secretarios auxiliares para las Cortes Municipales de San Juan, a \$840 cada uno, \$1,680.00; dos secretarios auxiliares para las Cortes Municipales de San Juan, a \$480 cada uno, \$960.00; secretarios auxiliares de las Cortes Municipales de Ponce y Mayagüez, a \$780 cada uno, \$1,560.00; para marshals de las dos secciones de la Corte Municipal de San Juan, a \$1,375 cada uno, \$2,750.00; marshals de las Cortes Municipales de Ponce, Mayagüez, Arecibo, Guayama, Caguas, Bayamón y Río Piedras, a \$1,375 cada uno, \$9,625.00; marshals de las Cortes Municipales de Utuado, Manatí, Aguadilla, Coamo, Humacao, Cayey, San Germán, Yabucoa, Río Grande, San Lorenzo, Vieques, Yauco y Fajardo, a \$1,125 cada uno, \$14,625.00; marshals de las Cortes Municipales de Vega Baja, Lares, Orocovis, Toa Alta, Camuy, Carolina, Añasco, Cabo Rojo, Adjuntas, San Sebastián, Salinas, Juana Díaz, Patillas y Ciales, a \$900 cada uno, \$12,600.00; dos sub-marshals para las Cortes Municipales de San Juan, a \$840 cada uno, \$1,680.00; sub-marshals para las Cortes Municipales de Ponce, Mayagüez y Arecibo, a \$780 cada uno, \$2,340.00; portero y mensajero para la Corte Municipal de San Juan, \$600.00. En junto, \$155,610.00.

*Gastos eventuales:* Material de oficina, efectos de escritorio y otros gastos imprevistos necesarios para las cortes municipales, a invertir por el Attorney General, \$6,300.00; alquiler de casas para cortes municipales, \$12,000.00; gastos de viaje de funcionarios de cortes municipales, incluyendo dietas de dos pesos en conexión con las vistas de causas fuera de las capitales de distritos, e investigaciones, \$6,400.00; gastos de viaje de los marshals de las cortes municipales para diligenciar citaciones civiles y criminales en sus respectivos distritos judiciales, a \$6.50 por mes cada uno, \$1,318.00; gastos de viaje de los marshals de las cortes municipales fuera de sus respectivos distritos judiciales y para la conducción de presos, \$2,400.00; honorarios a testigos de cargo en casos criminales, a razón de 50 centavos diarios, y 5 centavos por milla recorrida, para ir al tribunal y regresar si la distancia excediera de 3 millas; *Disponiéndose*, que cuando el testigo es un empleado del Gobierno Insular, se le pagará los gastos de viaje incurridos y dieta, \$2,000.00; honorarios de peritos médicos en casos de demencia, \$500.00. En junto, \$30,918.00.

Total, Cortes Municipales, \$186,528.00.

## REGISTRADORES DE LA PROPIEDAD

*Oficina de San Juan (dos Secciones):* Dos registradores a \$3,176 cada uno, \$6,352.00; dos primeros oficiales a \$1,800 cada uno, \$3,600.00; oficial, \$1,800.00; ocho escribientes a \$1,125 cada uno, \$9,000.00. En junto, \$20,752.00.

*Provided*, That the Attorney General shall assign the employees of the Registry of Property of San Juan, to duty in Section 1 and Section 2 of said registry, according to the necessities of the business thereof, and shall have power temporarily to transfer the employees of one Registry of Property to another when the needs of the service so require.

*Office at Ponce*: Registrar, \$3,176.00; chief clerk, \$1,400.00; five clerks, at \$900 each, \$4,500.00. In all, \$9,076.00.

*Office at Mayagüez*: Registrar, \$3,176.00; chief clerk, \$1,293.00; three clerks, at \$900 each, \$2,700.00. In all, \$7,169.00.

*Office at Arecibo*: Registrar, \$3,176.00; chief clerk, \$1,293.00; four clerks, at \$900 each, \$3,600.00. In all, \$8,069.00.

*Office at San Germán*: Registrar, \$3,018.00; chief clerk, \$1,400.00; three clerks, at \$900 each, \$2,700.00. In all, \$7,118.00.

*Office at Humacao*: Registrar, \$3,018.00; chief clerk, \$1,293.00; three clerks, at \$900 each, \$2,700.00. In all, \$7,011.00.

*Office at Caguas*: Registrar, \$3,018.00; chief clerk, \$1,293.00; five clerks, at \$900 each, \$4,500.00. In all, \$8,811.00.

*Office at Guayama*: Registrar, \$3,018.00; chief clerk, \$1,293.00; three clerks, at \$900 each, \$2,700.00. In all, \$7,011.00.

*Office at Aguadilla*: Registrar, \$3,018.00; chief clerk, \$1,293.00; three clerks, at \$900 each, \$2,700.00. In all, \$7,011.00.

*Office at Utuado*: Registrar, \$2,400.00; chief clerk, \$1,200.00; two clerks, at \$720 each, \$1,440.00. In all, \$5,040.00.

*Contingent expenses*: For steel fire proof cases, office supplies, stationery, postage, furniture, blank books, binding of books and other incidental expenses, \$4,000.00; rent of offices for registrars, \$3,800.00; office rent, Registry of Property of Utuado, \$420.00; purchase of furniture, office supplies and other incidentals, Utuado office, \$500.00. In all, \$8,720.00.

Total, Registrars of Property, \$95,788.00.

*Disponiéndose*, que el Attorney General designará los empleados del Registro de la Propiedad de San Juan que deberán prestar servicios en las secciones primera y segunda de dicho registro de acuerdo con las exigencias del mismo; y tendrá poder para trasladar temporalmente los empleados de un registro de la propiedad a otro cuando así lo justificase la conveniencia del servicio.

*Oficina de Ponce*: Registrador, \$3,176.00; primer oficinista, \$1,400.00; cinco escribientes a \$900 cada uno, \$4,500.00. En junto, \$9,076.00.

*Oficina en Mayagüez*: Registrador, \$3,176.00; primer oficinista, \$1,293.00; tres escribientes a \$900 cada uno, \$2,700.00. En junto, \$7,169.00.

*Oficina en Arecibo*: Registrador, \$3,176.00; primer oficinista, \$1,293.00; cuatro escribientes a \$900 cada uno, \$3,600.00. En junto, \$8,069.00.

*Oficina en San Germán*: Registrador, \$3,018.00; primer oficinista, \$1,400.00; tres escribientes a \$900 cada uno, \$2,700.00. En junto, \$7,118.00.

*Oficina en Humacao*: Registrador, \$3,018.00; primer oficinista, \$1,293.00; tres escribientes a \$900 cada uno, \$2,700.00. En junto, \$7,011.00.

*Oficina en Caguas*: Registrador, \$3,018.00; primer oficinista, \$1,293.00; cinco escribientes a \$900 cada uno, \$4,500.00. En junto, \$8,811.00.

*Oficina en Guayama*: Registrador, \$3,018.00; primer oficinista, \$1,293.00; tres escribientes a \$900 cada uno, \$2,700.00. En junto, \$7,011.00.

*Oficina en Aguadilla*: Registrador, \$3,018.00; primer oficinista, \$1,293.00; tres escribientes a \$900 cada uno, \$2,700.00. En junto, \$7,011.00.

*Oficina de Utuado*: Registrador, \$2,400.00; primer oficinista, \$1,200.00; dos escribientes a \$720 cada uno, \$1,440.00. En junto, \$5,040.00.

*Gastos eventuales*: Para armarios de acero a prueba de fuego, material de oficina, efectos de escritorio, franqueo, muebles, libros en blanco, encuadernación de libros y otros gastos imprevistos, \$4,000.00; para alquiler de oficinas para los Registradores, \$3,800.00; para alquiler de oficina para el registro de la propiedad de Utuado, \$420.00; para compra de muebles, enseres de oficina y otros gastos imprevistos de la oficina de Utuado, \$500.00. En junto, \$8,720.00.

Total, Registradores de la Propiedad, \$95,788.00.

## MISCELLANEOUS APPROPRIATIONS

*Interest on the Public Debt:* Interest on refunding bonds of 1914, \$15,600.00; interest on refunding bonds of 1915, \$2,600.00; interest on bonds of 1919 for high schools, \$13,500.00; interest on bonds of 1920 for homesteads, \$11,250.00; interest on bonds for Muñoz Rivera Park, \$3,375.00; interest on bonds of 1925 for aviation field and target range, \$9,000.00. In all, \$55,325.00.

*Payment of Principal:* Principal, refunding bonds of 1914, \$20,000.00; principal, refunding bonds of 1915, \$16,000.00; principal, bonds for Muñoz Rivera Park, \$10,000.00; to contribute to principal, bonds for Muñoz Rivera Park, \$10,000.00; to contribute towards the payment of principal and interest on the \$4,000,000 loan authorized by Act No. 5, approved April 9, 1930, \$230,000.00. In all, \$276,000.00.

Board of Medical Examiners, \$1,500.00; board of Pharmaceutical Examiners, \$1,500.00; board of Dental Examiners, \$1,000.00; typewriter for the three boards, \$1,380.00. In all, \$5,380.00.

Reimbursement of taxes unduly collected, \$5,000.00; premium on bonds of Insular Government employees, \$8,000.00; compensation to stamp agents, \$1,000.00; proportion of revenue derived from the registration of conditional sales to be paid to the municipalities, \$2,500.00; salary, Historian of Porto Rico, \$2,000.00; maintenance of prisoners in municipal jails at 20 cents per day for each prisoner, \$34,000.00; maintenance of park and house of Muñoz Rivera at Barranquitas, \$1,500.00; per diems and expenses of the Mediation and Conciliation Commission, \$8,750.00. In all, \$62,750.00.

Total, Miscellaneous Appropriations, \$399,455.00.

Whenever in the opinion of the Governor, and the needs of the Government so require, he may, on report of the Auditor of Porto Rico, authorize the transfer of funds appropriated in the budget of one department of the Insular Government, to other appropriations of the same department; and he may further, authorize transfers of appropriations from one heading to another; *Provided*, That officials requesting such transfers shall, in all cases, submit to the Governor, through the office of the Auditor of Porto Rico, a detailed statement of the expenses already incurred or which it is necessary to incur, for the purpose of proving the necessity of the transfer requested; *And provided, further*, That no expenses shall be incurred requiring other transfers of funds, unless such expenses shall have been previously authorized by the Auditor of Porto Rico; *And pro-*

## ASIGNACIONES DIVERSAS

*Intereses sobre la deuda pública:* Intereses sobre bonos de reembolso de 1914, \$15,600.00; intereses sobre bonos de reembolso de 1915, \$2,600.00; intereses sobre bonos de 1919 para la construcción de la Alta Escuela, \$13,500.00; intereses sobre bonos de 1920 para Hogares Seguros, \$11,250; intereses de los bonos del Parque de Muñoz Rivera, \$3,375.00; intereses sobre bonos de 1925 para el campo de aviación y tiro al blanco, \$9,000.00. En junto, \$55,325.00.

*Pago de Capital:* Capital, bonos de reembolso de 1914, \$20,000.00; capital, bonos de reembolso de 1915, \$16,000.00; capital, bonos del Parque Muñoz Rivera, \$10,000.00; para contribuir al pago de capital e intereses del empréstito de cuatro (4) millones de dólares, autorizado por la Ley número 5, aprobada en abril 9 de 1930, \$230,000.00. En junto, \$276,000.00.

Junta de Examinadores Médicos, \$1,500.00; junta de examinadores farmacéuticos, \$1,500.00; junta de examinadores dentales, \$1,000.00; dactilógrafo para las tres juntas, \$1,380.00. En junto, \$5,380.00.

Reembolso de contribuciones indebidamente cobradas, \$5,000.00; premios sobre fianzas de empleados del Gobierno Insular, \$8,000.00; compensación de agentes de estampillas, \$1,000.00; proporción de ventas derivadas de inscripciones de ventas con pacto de retro para pagarse a los municipios, \$2,500.00; sueldo del historiador de Puerto Rico, \$2,000.00; manutención de presos en las cárceles municipales, a 20 centavos por día para cada preso, \$34,000.00; conservación del parque y casa de Muñoz Rivera, en Barranquitas, \$1,500.00; dietas y gastos de la Comisión de Mediación y Conciliación, \$8,750.00. En junto, \$62,750.00.

Total, Asignaciones Diversas, \$399,455.00.

Cuando a juicio del Gobernador y los intereses del servicio lo requiera, podrá, mediante informe del Auditor de Puerto Rico, autorizar el traspaso de cantidades asignadas en presupuesto para un departamento determinado del Gobierno Insular a otras asignaciones para el mismo departamento; y podrá, asimismo, autorizar transferencias y asignaciones de una subdivisión a otra subdivisión. Los funcionarios que soliciten dichas transferencias someterán en todos los casos al Gobernador, por conducto del Auditor de Puerto Rico, una declaración detallada de los gastos ya incurridos o que sea necesario hacer con el fin de probar la necesidad de la transferencia pedida. No se incurrirá en gasto alguno que exija otras transferencias de crédito a menos que dichos gastos hayan sido previamente autorizados por el Auditor de Puerto Rico. Dichas transferencias

*vided, further,* That the said transfers shall not be used to create new positions or offices or to change salaries or rates of compensation and that surpluses in salaries on account of vacancies or surpluses on account of supplies shall remain in the Treasury and shall for no reason be expended until the Legislature shall have made proper provision; *And provided, further,* That the increase in salaries for certain employees, provided by this Appropriation Act, shall not alter the rights acquired by said employees in the Insular Civil Service nor shall it bar the payment of said increases; *Provided,* That the balances and surpluses of appropriations in this Budgetary Act not expended prior to June 30, 1931, shall be canceled within the six months following the close of the fiscal year.

Grand Total of Expenses, \$10,174,154.01.

Section 2.—The Auditor of Porto Rico is hereby authorized and directed to allow payment of extra compensation to such employees of the Insular Government as may hereafter be employed on work of the Legislature of Porto Rico or commissions or committees thereof in extra hours at a rate not exceeding seventy-five (75) cents per hour, to be paid from available and appropriate appropriations of said bodies.

Section 3.—To make a scientific study of the budget of the Island and of the receipts of the Insular Treasury, as well as of any other matter of an economic nature, a commission is hereby created the title of which shall be the Economy Commission of the Legislature of Porto Rico. Said Commission shall be composed of eleven members of the Legislature who shall be designated by the presiding officers of the two houses who shall also be members of the Commission and who may designate others to act in their places. The minorities in each house of the Legislature shall be represented on the Commission which shall proceed, according to such rules as it may prepare for its own government, to examine, survey and investigate the finances of Porto Rico as regards the Island's receipts and expenditures. The Commission shall render a report to the Governor of Porto Rico and to the Legislature with such recommendations as it may deem opportune and suggesting to the Governor if it deems necessary, that he call a special session of the Legislature to solve such difficulties as may arise. In its investigations and proceedings, and on its own resolution, the Commission may go to any part of the Island and to Washington or elsewhere in the United States if deemed advisable under the prevailing circumstances. It shall have power to investigate public de-

no serán empleadas en la creación de nuevos puestos o cargos ni para cambiar sueldos o tipos de compensación y los sobrantes de sueldos que resultaren con motivo de vacantes y los sobrantes de las asignaciones para materiales permanecerán en el Tesoro sin que sean invertidas por razón alguna hasta que la Asamblea Legislativa haya hecho la debida disposición. El aumento de sueldos a algunos empleados por esta Ley de Presupuesto, no ha de alterar los derechos adquiridos por tales empleados en el Servicio Civil Insular ni entorpecerá que se les pague dichos aumentos. Los balances y excedentes de asignaciones de esta Ley de Presupuesto no invertidos con anterioridad al 30 de junio de 1930, serán cancelados dentro de los seis meses subsiguientes a la terminación del año económico.

Gran Total de Gastos, \$10,174,154.01.

Artículo 2.—El Auditor de Puerto Rico queda por la presente autorizado, y por esta Ley se le ordena que pague compensación extraordinaria a los empleados del Gobierno Insular que en lo sucesivo sean utilizados para realizar trabajos de la Asamblea Legislativa de Puerto Rico o de sus Comisiones en horas extraordinarias a un tipo que no excederá de setenta y cinco (75) centavos por hora, pagaderos de las correspondientes asignaciones disponibles de dichos cuerpos.

Artículo 3.—Para hacer un estudio científico del presupuesto de la Isla, y de los ingresos del Tesoro de Puerto Rico, así como de cualquier otra materia de carácter económico, se establece por la presente una Comisión cuyo título será "Comisión Económica de la Legislatura de Puerto Rico"; se compondrá de once miembros de la Asamblea Legislativa, que deberán ser nombrados por los Presidentes de ambos cuerpos; quienes serán también miembros de la misma, pudiendo por tanto nombrar a otro en su lugar; figurarán en ella las minorías de ambas Cámaras Legislativas; procederá, de acuerdo con las reglas que ella misma se dicte, a examinar, estudiar e investigar todas las finanzas de Puerto Rico, en relación con sus gastos e ingresos; rendirá un informe al Gobernador de Puerto Rico y a la Asamblea Legislativa, haciendo las recomendaciones que creyere oportunas y sugiriéndole, si lo creyese necesario, que cite a una sesión extraordinaria de la Asamblea Legislativa para resolver cualquier dificultad que pudiera surgir; podrá en su investigación y en sus trabajos y por acuerdo de ella misma, trasladarse a cualquier parte de la Isla e ir a Washington o a cualquier otra parte de los Estados Unidos, si lo creyere conveniente de acuerdo con lo que demanden las circunstancias; tendrá facultad para investigar los departamentos, oficinas e instituciones públicas, y para tomar juramentos, citar testigos, y

partments, offices and institutions and to administer oaths, summon witnesses and compel appearance before it of any officer or employee of The People of Porto Rico, or of any citizen or resident of Porto Rico, and it shall be entitled to a *per diem* of ten dollars for each of its members, such sum being hereby appropriated, when meetings are held at a place set aside by it for said purpose; and for the payment of such *per diems* and of traveling expenses of the Commission, it may dispose of the appropriations for Incidentallys of the Senate and House of Representatives; *Provided*, That the Commission is hereby empowered to appoint, when in its opinion circumstances require, such technical help or experts and other officers or employees as it may need to carry out its mission, and in its work it may also use the employees of the Senate and of the House of Representatives.

Section 4.—No employee or officer of the Government of Porto Rico shall engage in any private activity or in the private practise of his profession or trade during such daily hours as he must serve the Insular Government.

Section 5.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Section 6.—This Act shall take effect July 1, 1930.

*Approved, May 6, 1930.*

[No. 76]

#### AN ACT

TO APPROPRIATE THE SUM OF TWO THOUSAND FIVE HUNDRED (2,500) DOLLARS UP TO JUNE 30, 1930, AND THE SUM OF TEN THOUSAND (10,000) DOLLARS DURING THE FISCAL YEAR 1930-31, TO REIMBURSE THE INDUSTRIAL CAPITAL OF THE BUREAU OF SUPPLIES, PRINTING AND TRANSPORTATION FOR SUCH EXPENSES AS SAID BUREAU MAY HAVE TO DEFRAY AS COMPENSATION TO ITS EMPLOYEES FOR HOLIDAYS AND FOR FULL TIME ON SATURDAY OF EACH WEEK AFTER TWELVE (12) O'CLOCK NOON.

*Be it enacted by the Legislature of Porto Rico:*

Section 1.—The sum of two thousand five hundred (2,500) dollars, which shall be available from the approval of this Act to June 30, 1930, and the sum of ten thousand (10,000) dollars during the fiscal year 1930-31, are hereby appropriated from any funds in the Insular Treasury not otherwise appropriated to reimburse the Industrial Capital Fund of the Bureau of Supplies, Printing and Trans-

hacer comparecer ante ella a cualquier funcionario o empleado de El Pueblo de Puerto Rico, o a cualquier ciudadano o persona residente en Puerto Rico; y tendrá derecho para cada uno de sus miembros, como por la presente se le asigna, a una dieta de diez (10) dólares diarios cuando la sesión se celebre en el sitio destinado por ella misma para tal objeto, pudiendo disponer para el pago de dichas dietas y gastos de viaje de la Comisión de las partidas de imprevistos del Senado y la Cámara de Representantes; Y disponiéndose, que la Comisión queda por la presente facultada para nombrar, cuando las circunstancias a su juicio lo requieran, los técnicos o expertos y demás funcionarios o empleados, que necesite para llevar a cabo su cometido, pudiendo también utilizar en sus trabajos a los empleados del Senado y de la Cámara de Representantes.

Artículo 4.—Ningún empleado o funcionario del Gobierno de Puerto Rico podrá dedicarse a ninguna actividad particular al ejercicio privado de su profesión u oficio durante el tiempo diario que deba prestar sus servicios al Gobierno Insular.

Artículo 5.—Toda ley o parte de ley que se oponga a la presente queda por ésta derogada.

Artículo 6.—Esta Ley empezará a regir el primero de julio de 1930.

*Aprobada el 6 de mayo de 1930.*

[No. 76]

#### LEY

PARA ASIGNAR LAS CANTIDADES DE DOS MIL QUINIENTOS (2,500) DOLARES HASTA EL 30 DE JUNIO DE 1930, Y DIEZ MIL (10,000) DOLARES DURANTE EL AÑO ECONÓMICO 1930-1931, PARA REINTEGRAR AL CAPITAL INDUSTRIAL DEL NEGOCIADO DE MATERIALES, IMPRENTA Y TRANSPORTE, LAS EROGACIONES QUE HAYA DE EFECTUAR ESTE NEGOCIADO COMO COMPENSACIÓN A LOS EMPLEADOS POR DIAS FESTIVOS Y TODO EL TIEMPO DE LOS SABADOS DE CADA SEMANA DE LAS DOCE (12) MERIDIANO EN ADELANTE.

*Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Sección 1.—Por la presente se asigna de cualesquiera fondos existentes en la Tesorería Insular, no destinados a otras atenciones, las cantidades de dos mil quinientos (2,500) dólares que se harán disponibles desde la aprobación de esta Ley hasta el 30 de junio de 1930, y diez mil (10,000) dólares durante el año económico 1930-31, para reintegrar al fondo de Capital Industrial del Negociado de Materiales, Imprenta y Transporte, No Fiscal Year (N. F. Y.), las erogaciones que haya de efectuar este Negociado desde la aprobación